

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 18 de junio de 1977 ● 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Evolución



PHILIPS



Como  
Presidente  
del  
Gobierno

# SUAREZ, CONFIRMADO

Adolfo Suárez ha sido confirmado por el Rey como Presidente del Gobierno. En una intervención ante las cámaras de televisión explicó ayer a todo el país que había puesto su cargo a disposición del Jefe del Estado y éste decidió, a su vez, su continuidad al frente del Gabinete.

La permanencia de Suárez en el puesto viene, tras las elecciones, avalada por el apoyo mayoritario de las urnas a su gestión de los últimos meses y en la confianza, como él mismo expresó en sus breves palabras, de dar cumplida respuesta práctica a la responsabilidad y madurez demostrada por el electorado a la hora de decidir su futuro político.

El Presidente anunció también la formación de un nuevo Gobierno —el actual le había presentado por boca del Vicepresidente Gutiérrez Mellado la protocolaria dimisión poco antes de comenzar el Consejo de Ministros— capaz de resolver los inmediatos problemas que tiene planteados la nación.



El Parlamento de Madrid



## ELECCIONES

Un artículo de Pedro Rodríguez con un documentado reportaje gráfico del día 15 de junio, fecha que algún líder político ha definido como la más importante del siglo XX para la historia de España.

## NUEVA CONSTITUCION DE LA URSS

Un trabajo de Pilar Alonso a la luz de los últimos acontecimientos en la Unión Soviética, que han desembocado en una correlación de las personalidades ante el Poder y en la plasmación de una nueva letra constitutiva.



# Arriba dominical

## JACKSON: «LA HISTORIA ENTRE VENCEDORES Y VENCIDOS»

Entrevista de Angel Leiva con el importante historiador norteamericano, especialista en el período contemporáneo español y autor de numerosos libros sobre el tema.



## MUJERES ACTIVAS

Malén Aznarez entrevista a la socióloga francesa Martin Weiler, a propósito de un libro que desarrolla con gran profundidad el tema de la presencia activa del sexo femenino en el mundo del trabajo.

## LA ESTRATEGIA DE LAS ISLAS

Un trabajo de Félix Ortega sobre la nueva importancia que de cara a la estrategia entre Oriente y Occidente vienen adquiriendo las islas en una suerte de nuevo colonialismo.

## ADEMAS...

Y el artículo de Cunqueiro: «Los Episodios Nacionales», de Carmen Rígal; la confección de Jesús Figueras; ilustraciones de Navas; coordina Javier Figueras.

# la noticia y la vida

Aunque alguno de estos breves relatos puedan parecer inverosímil, están rigurosamente basados en noticias publicadas en los periódicos.

# EL AMOR DE DON JORGE

Ella le miraba encandilada, ofreciéndole en aquella mirada todo el futuro de su joven vida de veinticinco años. El, plateadas las sienes, conservaba porte de lujo cuando apenas le faltaban unos meses para cumplir los sesenta. Fuera del coche, en el atardecer de la bella ciudad mejicana de Puebla, la vida discurría como siempre, tranquila y nueva.

Ella, arrobada, le besó con ternura y furia antes de preguntarle:

—Entonces... ¿el mes próximo, cariño?

—El mes próximo serás la señora de Muñoz Herrera. Podría ser casi tu abuelo, pero queriéndonos así...

—No me importan tus años. Sólo me importas tú, que me quieras como yo te quiero.

—Tú eres el amor de mi vida, niña.

Ella sonrió complacida y apuntó la típica ironía:

—¿A cuántas les has dicho lo mismo, Jorge?

Don Jorge Muñoz la besó de nuevo.

—El amor de mi vida, niña, el amor de mi vida.

Mientras la amorosa pareja se arrullaba tiernamente, en la calle se cumplía la ceremonia de la aproximación: hacia el coche estacionado en la avenida inmediata al parque, lugar tranquilo y acogedor, avanzaban dos hombres y una mujer que llevaba a un niño de la mano. No mostraban inquietud en sus rostros, sino de decisión, acaso terriblemente fría decisión.

Ni don Jorge Muñoz Herrera ni la niña bonita que pudo haber sido su nieta se dieron cuenta de aquel compuesto grupo que hacia el coche avanzaba, ahora más aprisa, y empujando metralletas. Después, todo fue muy rápido: la mujer, tras una mirada de odio a la joven sentada junto a don Jorge Muñoz Herre-

ra, disparó una ráfaga de balas que segó instantáneamente la vida del enamorado. Los dos hombres, la mujer y el niño escaparon tras la primera esquina mientras la chica, aún dentro del coche, sollozaba sin atreverse a mover un dedo. A su lado sangraba el cadáver del hombre con el que iba a contraer matrimonio unas semanas más tarde.

Milagrosamente ileso, fue ayudado por unos curiosos que se acercaron al automóvil acibillado y que la felicitaban por haber salido con vida de aquella lluvia de balas. En el coche de los agentes fue a prestar declaración a la Comisaría. Cuando el comisario oyó el nombre del muerto dijo simplemente que le averiguaran quién era y a qué se dedicaba y qué negocios le habían llevado a Puebla.

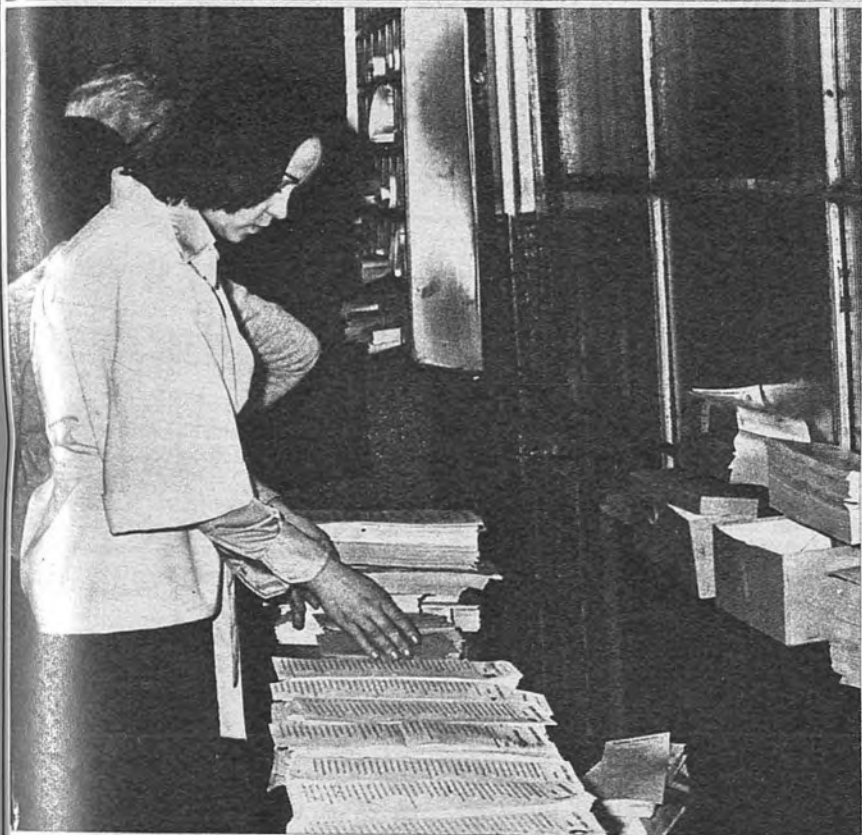
A los dos días, tras las diligencias normales en estos casos, se celebró el funeral por el

eterno descanso de don Jorge Muñoz Herrera. Muchos fieles amigos acompañaban con su silencio o con sus lágrimas el último adiós. El silencio, de los hombres; las lágrimas, de las mujeres. Y un barullo considerable entre las enlutadas que pretendieron presidir el duelo. En él, naturalmente, figuraba con todos los derechos la niña del coche, veinticinco maravillosos años vestidos de pena y luto.

Y como el barullo en la iglesia iba a más, las cosas terminaron de nuevo en la Comisaría, donde todo —así era de sencillo— se aclaró: don Jorge Muñoz Herrera, asesinado a balazos por una antigua amante suya, en el momento de morir dejaba cuatro viudas, más la niña con la que pensaba contraer su quinto matrimonio...

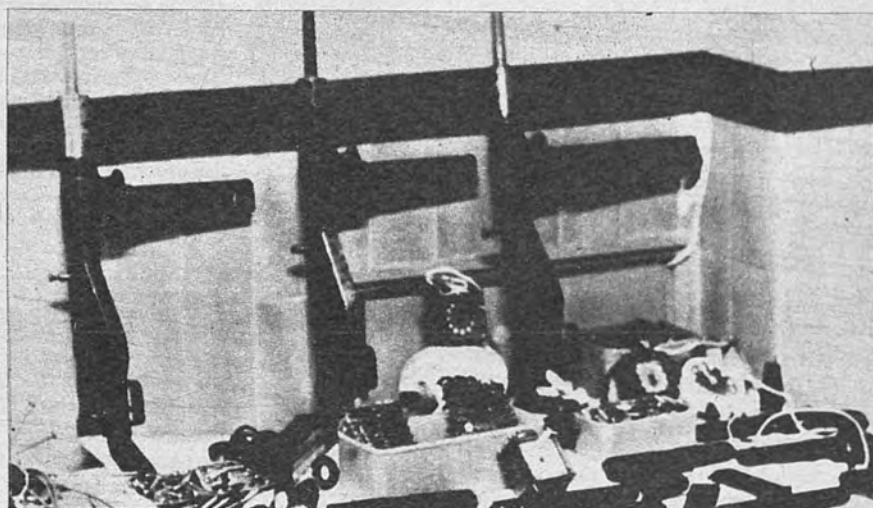
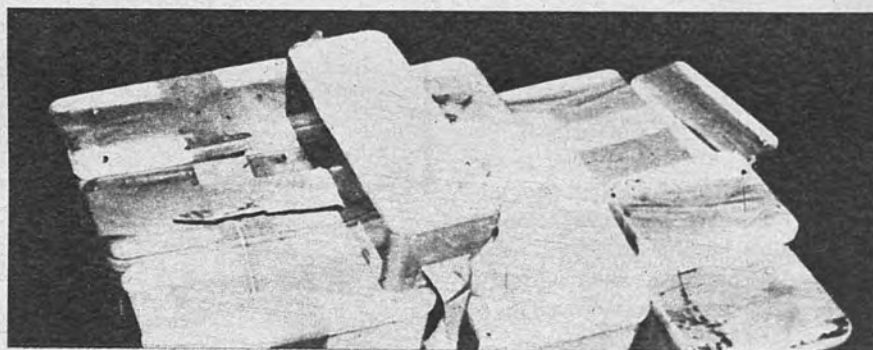
Una vez aclarada la situación, las cinco mujeres siguieron llorando por la muerte de su amor.

Julio MANEGAT



## AYER, LOS ULTIMOS VOTOS

En el colegio de San Illán (Carabanchel) se celebraron ayer las votaciones, que no pudieron realizarse el pasado día 15, porque no había papeletas de todos los partidos. Cuatro mil personas censadas tuvieron oportunidad de emitir su voto, en Madrid y unas ciento veinte mil en el resto de España. Sin embargo, se cree que el escrutinio de estos resultados no influirán decisivamente en el reparto de escaños que en este momento ya tienen los partidos. (Foto Europa.)



## UN COMANDO DE ETA, DESARTICULADO

La Policía de Bilbao desarticuló el pasado jueves un comando de ETA, cuyos miembros fueron detenidos por la misma. En la cueva de La Arboleda tenían escondido parte del material con el que pretendían realizar sus acciones y que pasaron a poder de la Policía. En la fotografía de Cifra, de izquierda a derecha, Pedro María True-

ba Euba, Jesús Lorenzo Merino, Eduardo Menéndez Loizaga y Encarnación Múgica Castillo, integrantes del comando. En el centro, la entrada a la cueva donde tenían escondidos los explosivos y el armamento y algunas de las armas incautadas. (Fotos Cifra y Europa Press.)

## FELIPE GONZALEZ: NO A LA COALICION

El secretario general del PSOE, Felipe González celebró ayer una rueda de Prensa en la que comentó los resultados de las elecciones ante doscientos periodistas nacionales y extranjeros. En esta primera intervención poselectoral, el líder socialista dejó claro que no pensaba formar coalición gubernamental con la Unión de Centro Democrático.

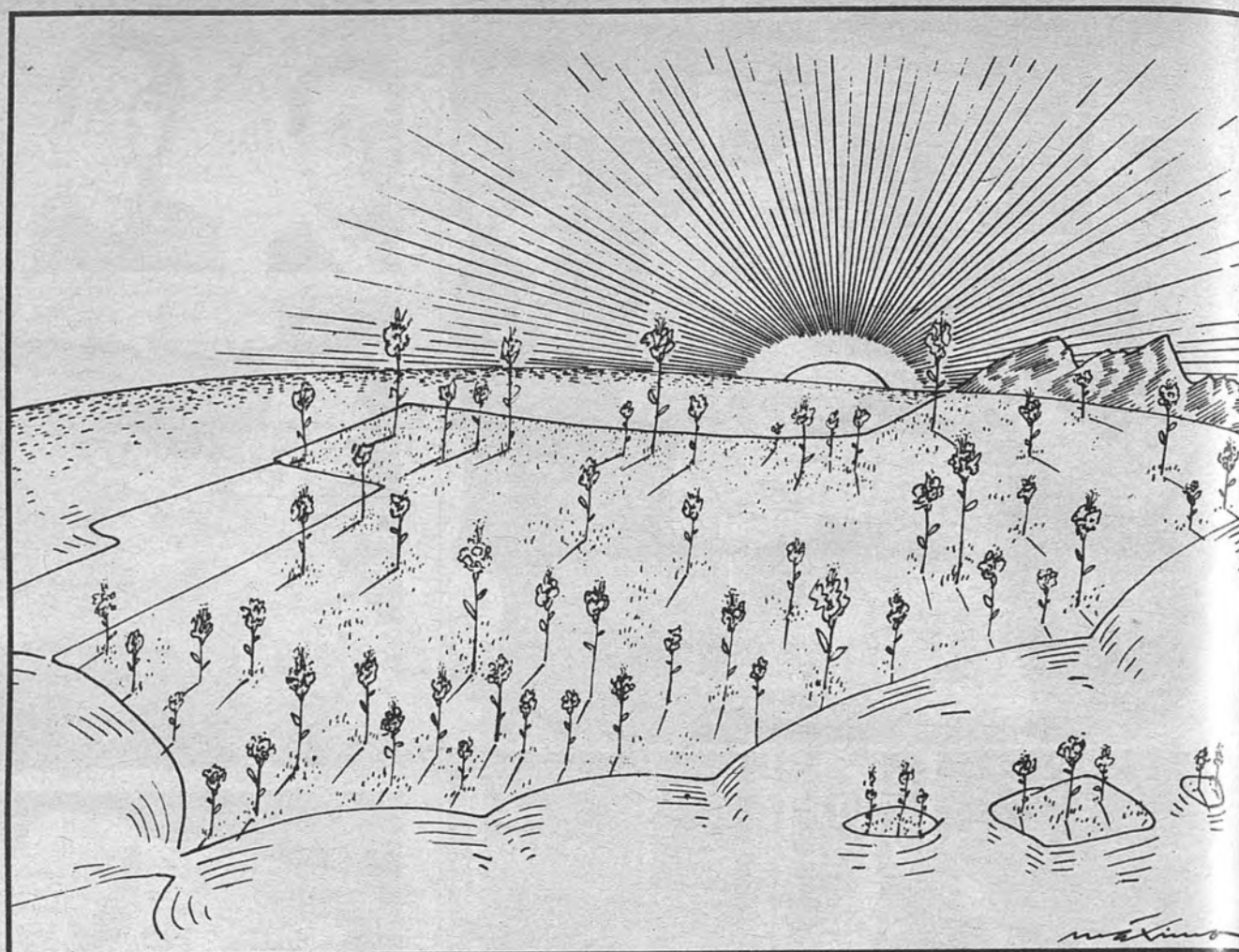
## SENADO NO REGIONAL



«Pero, se dirá, la estructura regional que España tan urgentemente necesita exige un Senado donde representar a los diversos miembros de la Monarquía española. Sin embargo, un Senado elegido sobre base regional no siempre desempeña un brillante papel, y para demostrarlo basta atender al desvaído, cuando no disfuncional, Senado italiano. Yo aconsejaría a mis amigos autonomistas que no se empeñasen en llevar la representación de los diferentes pueblos de España a una segunda Cámara, que, como todas las de su clase, tiende a convertirse en Cámara secundaria.»

Las «naciones, países y regiones» que componen la gran nación española son demasiado importantes para ser arrinconadas en un Senado. Deben estar representadas en la Cámara única de las Cortes. Para ello basta y sobra con hacer de cada región una circunscripción electoral única como hoy día lo es la provincia. Al ser la región más poblada y amplia que aquélla, la mera distribución de diputados en función de la población asegura a todas ellas un número de escaños suficiente. ¡No se requieren así los tan criticados mínimos! Los intereses regionales quedan debidamente representados, a la vez que el sistema proporcional de elección asegura que ningún partido localista va a monopolizar la representación regional en las Cortes. Lo demás se dará de añadidura.»

Miguel HERRERO DE MINÓN,  
(en «Diario 16»)



## EL PUEBLO BUSCA CAMINO



«Esto es lo más importante: que se han celebrado unas elecciones europeas, civilizadas, actuales. Pero han sido las de un pueblo que busca de nuevo, por sí mismo, su camino. El sentido general de la votación es inequívoco: los españoles no quieren ni arrastrar viejas dictaduras ni ensayar otras frescas y de repuesto. Quieren vivir democráticamente, contar con todos, convivir sin exclusiones, articular la unidad nacional en un amplio sistema de autonomías y bases. La voluntad del liberalismo es evidente. La preocupación social, igualmente clara. Dije hace muchos años que el liberalismo es la organización social de la libertad. Quizá España no esté muy lejos de pensar algo parecido.»

Julián MARIAS (en «La Vanguardia»)

## MUJERES EN LAS CORTES

«Ya sabemos que la mujer no es muy propicia a la lucha electoral; ya sabemos que, en general, los partidos las presentan en lugares de las listas donde hacen exclusivamente oficio de rentables compañeras de campaña, miel para la pesca del voto femenino, sin el «riesgo» de que representen realmente en las Cortes a las mujeres del país. Yo esperaba que en este aspecto también los senadores del Rey hiciesen justísima obra de elemento correctivo. Las dos mujeres que aparecen en las listas son dos grandes aciertos. Pero me temo que el Rey se ha quedado un poco corto y que reforzando un poco más la voz femenina en el Senado hubiese ganado un tanto muy importante entre los millones de mujeres de este país, que llevamos años pidiendo, bastante inútilmente, la participación normal de la mayoría de la población —que es la femenina— en las responsabilidades políticas de España.»

Pilar NARVION.

en «Pueblo»

## LAS REGIONES

«Estas elecciones han sido un fuerte antitérmico para la «fiebre de las nacionalidades». Los deseos autonómicos, por voluntad popular, han quedado en su sitio. El señor Tarradellas tiene ya poco que hacer en Cataluña. La izquierda triunfante —comunistas y socialistas— tiene una fuerte componente centralista. Han vencido «los otros catalanes». El País Vasco se ha dividido en tres: Alava y Navarra tienen poco que ver con Euskadi. Y la actitud de Vizcaya difiere considerablemente de la de Guipúzcoa. Los nacionalismos han quedado pulverizados en el País Valenciano (quizá por autodefensa ante Cataluña), Galicia y Canarias. Importantes lecciones.»

Abel Hernández, (en «Informaciones»)

## NUEVOS HORIZONTES

«La prolongación de una dictadura es la certidumbre de una cosecha revolucionaria. En estas elecciones, los comunistas han tenido mucha mayor votación y más puestos que en todas las anteriores; los socialistas han logrado más escaños que en los Parlamentos precedentes. Esas victorias no son fruto de sus propagandas ni de sus doctrinas, y mucho menos de su obra de Gobierno, olvidada, por fortuna para ellos. Recuérdese la disminución de diputados que tuvieron entre las primeras elecciones legislativas de la República y las que las siguieron en 1933.»

Nuevos horizontes se abren ahora en la política española. En la difícil travesía, la nave ha estado en muy ciertas maras y en la clarividente voluntad del Rey. Fijados en ese carisma, mientras le ofrecemos con generosidad nuestra ayuda —cada uno desde su puesto—, seguros de que serviremos a los mejores intereses de nuestra Patria.»

Vicente GALLEGO  
(en «ABC»)



## LO DIGO POR USTED

«España ha dado al mundo un alto ejemplo de democracia electoral, ha depositado su voto en las urnas en paz, concordia, respeto mutuo. Sin graves alteraciones del orden público. Como un país europeo sobradamente digno de ingresar en la Comunidad Económica Europea. Si alguno de los «nueve» pusiera ahora obstáculos a nuestro ingreso en la CEE, sólo demostraría falta de espíritu europeo y sobra de egoísmo nacionalista. Lo digo por usted, señor Chirac, que, al frente del RPR, ha expresado alguna vez su oposición a la integración de España en la Comunidad porque nuestra agricultura supondría una seria competencia para la francesa, y lo digo por ustedes, señores comunistas franceses, que en este aspecto del nacionalismo egoísta no quieren ser menos que los «gaullistas». ¡Viva la solidaridad entre los hombres y entre los pueblos!»

Juan DE SIMON TOBALINA  
(en «Ya»)

Objetivo inmediato del Presidente:

## Formar un Gobierno capaz de solucionar los problemas del país

Adolfo Suárez, en unas declaraciones concedidas ayer a RTVE anunció a todo el país su confirmación como Presidente del Gobierno por Su Majestad el Rey, a la vista del resultado de las elecciones, en las que el grupo por él encabezado, ha conseguido, como se sabe, la mayoría parlamentaria.

Suárez anunció también en esta intervención, después de poner de relieve la madurez y

la categoría de los electores, la formación de un nuevo gabinete —el anterior le había presentado la dimisión poco antes de comenzar el Consejo de Ministros de ayer por boca del Vicepresidente primero, Gutiérrez Mellado— que fuera capaz de dar solución a los muchos problemas, «algunos de ellos muy graves», que tiene planteados la nación.

(PAG. 11).

### ELECCIONES-77

RESULTADOS AL 94,85 POR 100

## 165 ESCAÑOS PARA UCD (Y 118 PARA EL PSOE)

\* La coalición centrista ha obtenido el 34,34 por 100 de votos, y el partido de Felipe González, el 28,51 por 100

Cuando se habían escrutado el 94,85 por 100 de los votos emitidos a nivel nacional el escrutinio arrojaba los siguientes resultados en las elecciones para el Congreso:

PARTIDOS	Número de votos	Porcentaje	Número de escaños	Porcentaje
UCD	6.020.993	34,34	165	47,14
PSOE	4.998.827	28,51	118	33,71
PCE	1.582.022	9,02	20	5,71
AP	1.449.091	8,26	17	4,85
PSP-FPS	761.620	4,34	6	1,61
FDI	254.872	1,45	1	0,28

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA-400.000 PESETAS**

Gane 400.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

### CONSEJO DE MINISTROS

## EL GABINETE PUSO SUS CARGOS A DISPOSICION DEL PRESIDENTE

♦ Adolfo Suárez rogó a los Ministros que siguieran en sus cargos hasta la formación del nuevo Gobierno

Al comenzar el Consejo de Ministros de ayer el Vicepresidente del Gobierno, en nombre de todo el Gobierno, felicitó al Presidente por el desarrollo de las elecciones y puso a disposición todos sus cargos. El Presidente Suárez agradeció estas palabras y rogó a todos los componentes del Gabinete que continuaran en el ejercicio normal de sus funciones hasta que proceda a la formación de nuevo Gobierno. Por un decreto se establecen normas para el ejercicio del derecho de asociación sindical por los funcionarios públicos.

En Hacienda se crea el Servicio de Investigación Patrimonial del Estado, y se regula la tributación sobre el beneficio consolidado de los grupos de sociedades.

En Gobernación destaca la creación de la Escala Facultativa del Cuerpo General de Policía, las modificaciones de ingreso en el Cuerpo General de Policía y el informe sobre las recientes inundaciones en provincias del Norte.

En Obras Públicas obras contratadas por más de 2.700 millones de pesetas, entre ellas carreteras en la provincia de Málaga por 1.480 millones.

Se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre creación de una Universidad con sede en Palma de Mallorca, y se aprueba el Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad.

El Consejo aprobó un real decreto sobre faltas y sanciones a los farmacéuticos titulares de oficinas de farmacia en su actuación en la Seguridad Social, y otro sobre transferencia de funciones de la Organización Sindical en el orden cooperativo y nueva regulación del movimiento cooperativo.

Se aprueba el Reglamento Orgánico del Organismo Autónomo Registro de la Propiedad Industrial, y se desarrolla la organización, dotación y funciones del Instituto Geológico y Minero de España.

En Vivienda se ha aprobado la construcción de viviendas en seis provincias por 2.560 millones de pesetas. En este año, el Ministerio de la Vivienda ha contratado ya 19.000 viviendas, habiendo contratado gasto en este concepto por importe de 70.000 millones de pesetas, de los cuales 41.000 millones corresponden al presupuesto de 1977.

(Págs. 8 y 9)

En la Prensa mundial

### Extraordinario eco de los resultados electorales

(Págs. 14 y 15)

FELIPE GONZALEZ, EN TVE

## LOGRAR UNA CONSTITUCION QUE GARANTICE LAS LIBERTADES

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, tras las manifestaciones de Adolfo Suárez, declaró, a través de las cámaras, que su partido se había convertido en una gran alternativa de poder «que no defraudará al gran número de españoles que pusieron su confianza en él».

El señor González, quien dijo,

además, que esperaba la pronta celebración de los comicios municipales, afirmó que no le había sorprendido el cómputo final de los resultados, y prometió que el PSOE ayudará, como la principal fuerza política de la oposición, al logro de un texto constitucional «que garantice las libertades para todos los individuos y todos los pueblos de España».

## MURIO VON BRAUN

Werner Von Braun, el alemán que hizo posible con su ciencia que los norteamericanos llegaran al espacio, ha muerto en un hospital a la edad de sesenta y cinco años, después de un proceso canceroso. El equipo dirigido por Von Braun consiguió crear el cohete en el que los Estados Unidos pudieron por primera vez orbitar la Luna y otros planetas.



## URGENTÍSIMO

### ● ARROLLAR

Señor Director:  
No estoy muy de acuerdo con un titular de hoy de ese periódico, siempre mesurado y sereno y que vengo leyendo desde hace meses con mucho gusto. Me refiero al «Arrolló el Centro». Si es verdad que en términos absolutos el centro se encaramó sobre todas las opciones, no lo es menos que una diferencia de 50 escaños con el PSOE no autoriza precisamente ese apocalíptico «arrollar». No me gusta «arrollar», además, porque tiene resonancias plebiscitarias y, en definitiva, fascistas.

José Diarte García  
(Madrid)

### ● SACRIFICIOS

Señor Director:  
He leído «en alguna parte» que la democracia ha llegado. Pues qué bien. ¿Y qué va a pasar ahora? Uno quisiera que la democracia significara lo que uno más desea, pero mucho se teme que no siempre va a ser así. Por ejemplo, director: ya se ha empezado a decir que, después de estas «juergas democráticas» va a ser imprescindible pedir sacrificios al pueblo español. Lo cual no me parece mal, claro, de ser cierto eso que se dice de que estamos viviendo por encima de nuestras posibilidades. Pero, ¿serán capaces los nuevos o renovados gobernantes de ponerle el cascabel al gato? Para que la oposición se crezca, con más y nuevas promesas. Habrá que ponerse en guardia. ¿no cree?

Fernando Luis Agurez  
(Málaga)

### ● CENSO

Señor Director:  
Quise hacer uso de mi derecho al voto, como había hecho en el pasado referéndum, pero no fue posible: alguien me había «tachado» de las listas en las que antes me encontraba. No lo acabo de comprender, pero me consuela saber que ha habido bastantes casos más que el mío. Lo que me ha sublevado es oír decir que esto era una clara maniobra, o una manipulación, como ahora se dice, contra «las fuerzas populares y de izquierdas». Yo no me considero de quienes caben bajo esos títulos, y no pude votar. Vamos a poner cada cosa en su sitio. Son consecuencias de la burocracia, la mecanización..., pero concederles razones políticas a errores de organización me parece que es excesivo.

Juan Luis Álvarez G.  
(Madrid)

## DESPUES DEL 15-J

# LA BUENA IMAGEN

NO todos los días se accede a la democracia. Aunque sí, en adelante, deberá ejercerse tal democracia cada día... No todos los días el país propio merece la observación atenta o despiadada de millar y medio de enviados especiales de todo el Globo, y además, «para bien». Contra lo que solía suceder...

Van a tener que caer, a este paso, como viene cayendo ya en los últimos tiempos, los resabios aún restantes para con este país. Aquello de un pueblo violento, fratricida, hosco, son clichés de necesitada revisión. Por más que, por obra de su uso indiscriminado y frecuente durante tanto tiempo, este país nuestro ha madurado también lo suficiente como para que esas opiniones exteriores cada vez le afecten menos.

Pero de entre las batallas que inaugura el acceso a la democracia, la exterior no es de las menores, aun

cuando esté suficientemente adelantada en su planteamiento estratégico desde hace unos cuantos meses. Pero —varios líderes políticos hicieron hincapié en ello durante la campaña— salta a la vista que España no ocupa, en cuanto a opiniones y «peso específico» internacional, el lugar que por otros conceptos más «concretos», numéricos o estadísticos nos ha correspondido. Ese noveno o décimo puesto al que se hace referencia habitual al hablar de las potencias económicas, no tiene correspondencia alguna con el lugar vigésimo o más alto que se nos otorga a la hora de colocarnos en otros «rankings» más abstractos, pero no de menos prestigio o «imagen».

Hasta aquí, hasta el 15-J, las razones parecían claras. No es caso de referirse al contubernio internacional contra nosotros o a la ojeriza tradicional y ya histórica... Pero no cabe

duda de que la inexistencia de fórmulas democráticas, la pervivencia de la dictadura, destrazaba decisivamente cualquier buena imagen que pudiera intentar crear una rentabilidad económica debida, en buena parte, a esfuerzos personales, pluriempleos o calidad humana...

Los impedimentos, queremos creer, han comenzado a ser desbaratados. No nos atreveríamos —bien quisiéramos— a decir que han quedado definitivamente eliminados. Llegar a la democracia no es cuestión de llenar de papeletas unas urnas. Es más complejo, más lento este proceso. Pero debe avanzarse en varios frentes: el de consolidación de las fórmulas democráticas internas es el que más directamente nos afecta, el que más nos interesa. Sin embargo, no hay razón alguna para desestimar o descuidar esas otras necesidades nacionales.

José CAVERO

# TRIUNFO LA MODERACION

ERA de esperar el resultado: ha ganado el deseo de cambiar de constitución política y social, pero de cambiarla sin alborotos, odios ni desquites. El preludio del referéndum, en el que por abrumadora mayoría asintió la ciudadanía a la propuesta reformadora del Presidente Suárez, se ha visto ayer confirmado y encarnado en aquellos partidos que propugnan justamente la democratización del país encauzándolo por las leyes y los debates de un Parlamento libre.

Han triunfado los políticos, pero también ha triunfado el pueblo. Contra lo que se vaticinaba, y salvo los incidentes inevitables en una campaña tan ardorosa, realizada en infinidad de ciudades y llevada a cabo por miles de personas, predominó la calma lo mismo durante los

días de propaganda que el 15 de junio. Respeto al adversario, orden en las votaciones, convencimiento de todos de ser absolutamente limpios los comicios y de tener por ello que aceptar los resultados, fuesen los que fuesen, ha sido el «color» de la jornada. Maduro está el pueblo español para no dejarse arrebatar por la histeria, por el fanatismo, por la violencia, fantasmas del pasado que parecen para siempre desterrados. Los extremismos han sido marginados. Sólo las posiciones más sensatas, entre las posibles opciones, han logrado suficiente adhesión popular. Y entre todas ellas destaca el triunfo alcanzado por la Unión del Centro Democrático, cuya lista de diputados por Madrid encabezaba el hombre que llevó el timón del Gobierno en los difíciles días de la transición.

Este resultado a nadie puede sorprender, pues el pueblo español sabía bien en dónde se encontraba la moderación, el cambio sin traumas, la posibilidad de iniciar una etapa democrática con garantías de que no se pueda truncar. La opción de centro, sin que para ello se pretenda descalificar a todas las demás, que merecen el máximo respeto, era la que ofrecía la estabilidad para todos y la seguridad necesaria para acometer las más urgentes reformas.

Nuestra constitución futura vendrá marcada por el sello de la moderación, lo que sin duda será el mejor servicio que el Centro prestará a España.

Ramón María ALLER

# LA HORA DE LOS PACTOS

SE ha votado y no es posible defraudar al pueblo. ¿Qué significa esto? Simplemente, que, cambiadas de modo radical las circunstancias, debe formarse ahora un Gobierno responsable frente a una oposición también responsable. Entiéndasenos bien; no sostenemos que fueran irresponsables los Gabinetes anteriores, sino que los futuros tendrán lo que aquéllos casi no tuvieron: un censor, un crítico que aquilante minucioso, despiadadamente quizá, los actos de los Ministros y de la Administración pública toda.

Tal responsabilidad consiste, además —ya para concretarla— en que tanto Gobierno como oposición de-

ben considerar que primero hay que dedicarse a resolver las dificultades en que se agita el país y sólo después de resueltas aquéllas pretender el medro personal o el partidario.

Por esto, si gobernara sola la Unión de Centro Democrático, será imprescindible que pacte con las otras facciones un programa común mínimo, sobre todo en materia económica y social, para salir de la crisis. Hablamos de mínimo común y por ello entendemos no sólo el compromiso de un debate civilizado sobre los mil asuntos litigiosos que existen, o bien vagas aseveraciones de patriotismo, amor a la justicia, anhelo de beneficiar a la comunidad entera, sino algo

sustancial, que sea punto de partida, pero que sea al mismo tiempo ya una semisolución. Así podrá el Gobierno nuevo encarar con decisión la crisis y dictar incluso medidas que de otra manera tal vez no se atrevería a tomar.

¿Y si se coaligara el Centro con otros grupos? Tan válido este expediente como el anterior, debe apoyarse en una base análoga a la que hace un momento sosteníamos, o sea, un acuerdo absolutamente claro sobre la rehabilitación económica, amén de otro acuerdo no menos claro sobre la constitución de la Monarquía española.

Mario SORIA



## UN BUEN JURAMENTO

El juramento efectuado por el eminente jurista Antonio Hernández Gil, previo a la toma de posesión de la presidencia de las Cortes Españolas, merece algún comentario, aunque sea de muy breves líneas.

Ha sido reconfortante, para muchos conciudadanos, que Hernández Gil prestara juramento de pie, que lo hiciera por su honor y para respetar «la voluntad soberana del pueblo», sin otras injerencias anacrónicas y sin más condicionantes que la lealtad al Rey y el lógico compromiso de cumplir rigurosamente las obligaciones del cargo. Se rompía, en ese acto con viejos rituales de exoterismo superfluo y se hacía sin ofender a nadie, con respeto para todos y en particular para todas las conciencias. Al reconocer el nuevo orden institucional de la Monarquía democrática, se daba un paso más hacia la consolidación popular de la Corona.

Es cierto que no cabe constreñirse en meros formalismos, ni dar importancia desmedida a cuestiones de protocolo; pero momentos como los actuales exigen atención cuidadosa a ciertas explicitaciones de la manera de hacer del Estado, porque los ciudadanos las observan y analizan con especial interés. Haberlo sabido entender así, y proceder en consecuencia, es un nuevo acierto que añadir a los muchos de la Corona en los últimos meses.

En el modo y forma del juramento del nuevo Presidente de las Cortes, incluso en el entorno que lo rodeaba, pudimos ver robustecida la deseada imagen civil, democrática y razonable de nuestros poderes públicos. Aunque conocemos las dificultades del presente y sabemos la dura lucha que se avecina para la recuperación económica, a los españoles se nos ensancha el corazón en cada una de estas grandes y pequeñas ocasiones en que podemos comprobar lo lejos que, afortunadamente, quedan los aspectos negativos del pasado. Es también una forma de mirar hacia el futuro.

Ricardo BLOM



## LA LEAL OPOSICION

**P**ARECE indudable hasta este momento que los dos partidos en cabeza de la clasificación electoral se sienten lo suficientemente fuertes con sus respectivas recaudaciones legislativas como para suponer que el Centro no gobernará con el Partido Socialista Obrero Español ni el PSOE con la UCD. Esto, en un sistema democrático es, por supuesto, su derecho. Pero como todos tenemos derecho a opinar en esa misma democracia, nos parece un poco, sólo un poco, preocupante esa rapidez en la toma de posiciones de no colaboración, salvo en condiciones previas, que ambos grupos parecen considerar apriorísticamente como inaceptables para el otro.

Es claro que el porcentaje de votos PSOE animaría a cualquier partido a colocarse en una oposición que, con sus proporciones electorales, va a ser sumamente cómoda. Ahora bien, esto en una situación ideal, convencional, normal. Pero estamos en una situación problemática, cuanto menos, económicamente, y delicada, por decirlo en fino, socialmente. En esas condiciones, ahora que tenemos ya al alcance de los dedos unos flamantes Gobierno y oposición, la pregunta obvia es si la oposición va a ser leal. Aclaremos bien: no fiel, leal.

El historiador Raymond Carr, no nosotros, ha esbozado en breve síntesis las dos tentaciones a las que puede verse arrastrado el partido mayor de la oposición: constituirse en obstáculo bloqueador para el Gobierno o dejarse llevar por una radicalización de sectores de su base y, por esa vía, llegar también a la obstrucción.

Son puras tentaciones, y en política ¿quién no tiene tentaciones? Es de suponer que el poder centrista tendrá también las suyas. Pero sería lamentable dejarse llevar, en cualquier caso, de poder u oposición por cantos de sirena de viejo cuño, tanto autoritarios como revanchitas, que el revanchismo sólo es autoritarismo al revés.

Es demasiado pronto para hablar de riesgos y peligros, pero la fragilidad de la democracia, aún sin dientes para defenderse, lo hace necesario. Es claro en este momento que el partido en cabeza ha demostrado talante democrático y ha colaborado lealmente a un pro-

ceso en el que el PSOE ha obtenido la gran reivindicación de Pablo Iglesias, convirtiéndose en la oposición fundamental del primer Gobierno de la democracia de 1977. Y es claro que el partido de Pablo Iglesias se define como democrático y socialista. Y también es claro que democracia, además de responsabilidad, es eso que llaman por ahí «equilibrios y balances» entre los poderes que ocupan los huecos del Estado, equilibrios capaces de fiscalizar, retocar, suavizar o reencauzar al ejecutivo desde la oposición legislativa.

Eso es lo que entendemos por «leal» oposición y es así como funciona la oposición, lealmente, desde todos los países en los que partidos hermanos del PSOE, esos partidos que hemos visto abrazados a Felipe González a lo largo de la campaña electoral, ocupan el poder ejecutivo o el poder opositor.

Sabemos que no hay que temer y que una vez establecido el diálogo va a ser difícil detenerlo. Hay muchas cosas en juego. La nación espera soluciones a sus problemas. La nación ya ha consumido suficientemente dosis de política y ahora desea gobierno. Los partidos que siguen en la lista a los dos grandes, empezando por el Comunista y siguiendo por Alianza Popular, han manifestado su deseo de colaborar en el trabajo común. El Comunista incluso ha definido su oposición como «constructiva» ante el eventual acuerdo de los grandes. Una oposición afilada y antagónica arrastraría a estos partidos y volveríamos, casi necesariamente, atrás. De nuevo atrás.

Sabemos que no habrá problemas, pero somos libres de pensar en voz alta, porque el Estado español nos preocupa. No los habrá porque los líderes del PSOE son conscientes de que aun después de las elecciones se trata todavía de dictadura o democracia. Por ello no dudamos de que la oposición no va a ser fiel, porque no cumpliría su misión, pero sí leal. Leal a una nación que ha disfrutado con el juego político-negociador predemocrático y ha aceptado alegremente, no resignadamente, el retraso en la satisfacción de sus necesidades mientras sus representantes se ponían de acuerdo. Pero que ahora no quiere políticos, sino gobernantes.

Arriba



## CONSEJO DE MINISTROS

# EL GOBIERNO PUSO SUS CARGOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Poco antes de las once de la mañana quedó reunido en el palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, presidido por su titular, Adolfo Suárez. A la reunión asistieron todos los miembros del Gabinete.

Entre los temas tratados por el Consejo de Ministros figuran los siguientes:

### AMPLIACION DE LA REFERENCIA

Bajo la presidencia de don Adolfo Suárez se reunió ayer en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros. Asistieron todos los miembros del Gabinete.

Al comenzar la sesión, el Vicepresidente primero, en nombre de todo el Gobierno, ha felicitado al Presidente por el desarrollo de las elecciones generales celebrada el pasado día 15. Tras poner de manifiesto el honor y la satisfacción que para los Ministros ha supuesto colaborar con él a lo largo de los últimos meses en las tareas del Gobierno, ha puesto a disposición del Presidente todos sus cargos, a fin de que, ante las nuevas circunstancias políticas, pueda actuar con la mayor libertad y en las mejores condiciones al servicio del Rey y del pueblo español.

El Presidente del Gobierno agradeció las palabras del Vicepresidente y la actitud que las mismas significaban, haciendo referencia especial al agradecimiento que debía por la extraordinaria colaboración recibida de todos los Ministros, la cual había permitido una tarea conjunta del más alto interés nacional, y rogando a todos los componentes del Gobierno que continuaran en el ejercicio normal de sus funciones, hasta que proceda a la formación de nuevo Gobierno.

### HACIENDA

A propuesta del Ministro de Hacienda, el Consejo aprobó un real decreto por el que se crea el Servicio de Investigación Patrimonial del Estado. Esta iniciativa responde a la preocupación del Ministerio de Hacienda por la más adecuada aplicación de los bienes del Estado a los criterios de interés público.

El Servicio cuidará de la correcta atribución al Estado de los bienes que por cualquier título le correspondan, colaborará en los trabajos de elaboración y actualización de su inventario y velará para que los bienes puestos a disposición de los distintos Departamentos ministeriales u organismos autónomos estén efectivamente destinados a los fines previstos.

También a propuesta del titular de Hacienda, el Consejo aprobó otro real decreto por el que se regula la tributación sobre el beneficio consolidado de los grupos de sociedades.

### GOBERNACION

A propuesta del Ministro de la Gobernación, el Consejo aprobó un real decreto por el que se crea la Escala Facultativa del Cuerpo General de Policía. La creación de esta Escala Facultativa en el Cuerpo General de Policía se produce en aplicación de la autorización concedida al Gobierno en el real decreto-ley de 30 de marzo último. Esta Escala estará formada por 200 puestos de trabajo para licenciados en Derecho y para 40 titulados por Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas Superiores. Sus misiones respectivas serán las propias de su titulación o especialidad.

Asimismo, el Consejo aprobó otro real decreto por el que se

modifican las condiciones de ingreso en el Cuerpo General de Policía. Este real decreto establece la posibilidad de admitir candidatos femeninos en igualdad de condiciones a los varones en las pruebas para ingreso en la Escuela General de Policía, especificándose en cada convocatoria el número de vacantes que podrán ser cubiertas por aspirantes femeninos.

Dichos reales decretos han quedado definitivamente aprobados una vez dictaminados por el Consejo de Estado.

El Ministro de la Gobernación informó al Consejo en relación con los daños ocurridos en las recientes inundaciones que afectaron a las provincias de Alava, Burgos, Guipúzcoa, Santander, Vizcaya y Zaragoza, y una vez recibidos los informes de los Gobiernos Civiles respectivos se elevará al Consejo de Ministros la oportuna propuesta de medidas a adoptar.

A propuesta de los Ministros de Hacienda y de la Gobernación, el Consejo aprobó un real decreto por el que se establece la composición y funciones de la Comisión Nacional de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, que se ocupará de las cuestiones relacionadas con los Planes Provinciales de Obras y Servicios, la administración del Fondo Nacional de Cooperación Municipal y de la orientación de la Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales en cuestiones financieras.

Finalmente, el Ministro informó al Consejo sobre el desarrollo de la campaña electoral, sobre el orden público en general, sobre cuestiones políticas y sobre otros asuntos del Departamento.

### OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas autorizó el Con-

sejo la contratación de diversas obras de carreteras, portuarias, de ferrocarriles y obras hidráulicas, por una cuantía superior a 2.790 millones de pesetas.

Entre ellas destacan dos importantes obras de carreteras en la provincia de Málaga, con un presupuesto previsto que supera los 1.480 millones de pesetas. Dichas obras constituyen la fase previa de la Red Arterial de Málaga y se enmarcan en el convenio suscrito recientemente entre el Ayuntamiento de aquella ciudad y el Ministerio de Obras Públicas. La autopista Ronda Oeste de Málaga facilitará el desarrollo de la zona oeste de la capital y facilitará la entrada a la Costa del Sol desde el nuevo acceso a Málaga.

También cabe resaltar la cobertura de la línea actual de los Ferrocarriles Catalanes a su paso por Hospitalet y Cornellá, obra que suprimirá 32 pasos a nivel y mejorará notablemente la circulación en la zona. Este proyecto, que tiene un presupuesto previsto de 660 millones de pesetas, viene a satisfacer una vieja aspiración de los habitantes de aquellas poblaciones.

Asimismo se autorizó la contratación de la estación de bombeo para el suministro de la zona alta de Madrid. Dicha estación, cuyo presupuesto se estima en 280 millones de pesetas, suministrará caudales y presión de agua adecuados a las arterias que sirven en la zona alta de la capital, en volumen superior a los cuatro metros cúbicos por segundo.

### EDUCACION Y CIENCIA

El Consejo de Ministros acordó remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se crea una Universidad con sede en Palma de Mallorca. La nueva Universidad, que se constituye sobre la base de los centros universitarios que en la actualidad funcionan en Palma de Mallorca como dependientes de la Universidad de Barcelona, estará integrada inicialmente por las Facultades de Ciencias, Derecho y Filosofía y Letras, así como las Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales y de Profesores de EGB.

**Don Adolfo Suárez rogó a los miembros del Gabinete que siguieran en sus cargos hasta la formación del nuevo Gobierno**

**Se establecen normas para la asociación sindical de los funcionarios públicos**

**Se crea la escala facultativa del Cuerpo General de Policía, y se modifican las condiciones generales de ingresos en el Cuerpo**

### Prevención de la subnormalidad

El número de deficientes mentales en España hace necesaria la adopción de medidas para prevenir el aumento del índice de subnormalidad.

Exigencias de orden ético y planteamientos de estricta racionalidad aconsejan la formulación de un plan nacional para la prevención de la subnormalidad.

Las medidas preventivas que el Plan Nacional establece se agrupan técnicamente en tres áreas: Metabólico-Genética, Perinatólogica y la Nutricional-Pediátrica, constituyendo, fundamentalmente, un plan de medidas inmediatas, urgentes y realistas que puedan ser puestas en práctica, de forma inmediata o a corto-medio plazo, tanto en el orden informativo como en el normativo y en el estructural.

### TRABAJO

A propuesta del Ministro de Trabajo el Consejo aprobó un real decreto sobre faltas y sanciones a los farmacéuticos titulares de oficinas de farmacia en su actuación en la Seguridad Social, texto que desarrolla lo dispuesto en el artículo 125 de la Ley General de la Seguridad Social.

Asimismo, el Consejo aprobó un real decreto sobre transferencia de las funciones de la Organización Sindical en el orden cooperativo y nueva regulación del movimiento cooperativo, norma que resultaba necesaria tras la promulgación del real decreto-ley 31/1977, de 2 de junio, sobre extinción de la sindicación obligatoria, reforma de estructuras sindicales y reconversión del organismo autónomo Administración Institucional de Servicios Socio-Profesionales.

### INDUSTRIA

A propuesta del Ministro de Industria, el Consejo ha aprobado el Reglamento Orgánico del Organismo Autónomo, Registro de la Propiedad Industrial.

El Registro de la Propiedad Industrial es el órgano de la Administración responsable de la acción administrativa en materia de patentes, modelos y dibu-

jos industriales, marcas, nombres comerciales, rótulos de establecimiento, licencia de explotación, etcétera.

El desarrollo económico e industrial de los últimos años puso de manifiesto la inadecuada e insuficiente estructura de los servicios administrativos dedicados a la gestión de la propiedad industrial y planteó a la Administración la conveniencia y urgencia de modificar la estructura del Registro de la Propiedad Industrial, dotándole de medios necesarios para cumplir de forma eficaz la importante actividad que tiene encomendada, y cuya incidencia en la vida económica de la nación es muy considerable. El crecimiento y constante incremento en la presentación de documentos y resoluciones de expedientes que no tienen un contenido meramente burocrático, sino que incide de una forma notable, directa e inmediata en los intereses económicos e industriales, hacía preciso, no sólo configurar al Registro como un órgano autónomo, sino dotarle de los medios necesarios para dar respuesta permanente a este creciente número de tareas con las que se ve enfrentado.

El real decreto ahora aprobado en Consejo de Ministros configura la estructura del organismo, cumple los fines previstos y da continuidad a la línea de perfeccionamiento que se ha iniciado en orden a servir eficazmente los intereses que se encuentran afectados por la creación de este organismo, que tiene extraordinaria trascendencia en el ámbito nacional.

### Instituto Geológico y Minero de España

También, y a propuesta del Ministro de Industria, el Consejo ha aprobado un real decreto por el que se desarrolla la organización, dotación y funciones del Instituto Geológico y Minero de España.

También, y a propuesta del Ministro de Industria, el Consejo ha aprobado un proyecto de real decreto, por el que se desarrolla la organización, dotación y funciones del Instituto Geológico y Minero de España.

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## CONSEJO DE MINISTROS

## DISPOSICION DEL PRESIDENTE

Este Instituto, creado en 1849, tiene a su cargo el estudio del suelo y subsuelo, en cuanto hace referencia a la ecología, minería, hidrogeología y geotécnica. La evolución en los conocimientos de los recursos geológicos y el nuevo planteamiento de la política minera convergen en la necesidad de contar con un instrumento adecuado para hacer efectiva una política realista en orden al abastecimiento de materias primas minerales y en lo relativo al conocimiento de los recursos de nuestro subsuelo.

Incide, particularmente, en este tema la confección de los programas sectoriales de actuación en desarrollo y aplicación de la ley de Fomento de la Minería.

En este marco se inscribe el real decreto que configura la organización, funciones y dotación al Instituto Geológico y Minero de España, a fin de contar con un instrumento que, fiel al cumplimiento de los fines que la Administración tiene encomendados, sea también un instrumento

ágil en la dinámica que impone la nueva investigación de la geología, minería e hidrología.

## VIVIENDA

A propuesta del Ministro de la Vivienda, el Consejo aprobó la contratación por importe de aproximadamente 2.560 millones de pesetas para la construcción de viviendas en:

Artés (Lérida), 50 viviendas; Cornellá (Barcelona), 448; Mérida (Badajoz), 318; Jerez de los Caballeros (Badajoz), 102; Almedralejo (Badajoz), 300; La Carisa (Oviedo), 110; Puebla del Río (Sevilla), 52; Campoclaro, (Tarragona), 587.

En este año el Ministerio de la Vivienda ha contratado ya 19.000 viviendas, habiendo contraído gastos en este concepto por importe de 70.000 millones de pesetas, de los cuales 41.000 millones de pesetas corresponden al presupuesto de 1977.

## REFERENCIA DE LO TRATADO

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Real decreto por el que se establecen normas para el ejercicio del derecho de asociación sindical por los funcionarios públicos.

Real decreto por el que se determina la composición, estructura y competencia de la Comisión Nacional de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, y de las Comisiones Provinciales de ellas dependientes.

Real decreto por el que se prorroga por cuatro años las funciones encomendadas al Instituto de Técnicas Educativas de Universidades Laborales por la Disposición Transitoria Tercera del decreto 2061/1972, de 21 de julio.

Real decreto por el que se modifica y amplía el contenido del real decreto 97/77, de 13 de enero, sobre Planes de reestructuración provincial de la Industria y Despachos de Pan.

Real decreto por el que se determinan las funciones, organización y medios del Instituto Nacional de Administración Pública.

Expedientes de trámite.

## ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para la firma y ulterior remisión a las Cortes del acuerdo complementario al Convenio entre España y Francia para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.

Informe general sobre política exterior.

## JUSTICIA

Real decreto por el que se hace uso de la facultad contenida en la disposición adicional sexta del decreto 4104/64, de 24 de diciembre, por el que se

aprueba el texto refundido de la ley de Arrendamientos Urbanos.

Reales decretos de Personal Judicial.

Expedientes de indulto, extradición, cambio de apellidos y libertad condicional.

Informes sobre asuntos del Departamento.

## EJERCITO

Real decreto por el que se adapta la ley 40/1977, de 8 de junio, a los Jefes, Oficiales y Suboficiales procedentes del Regimiento de la Guardia Real.

## ● Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad

## ● Aprobado un real decreto sobre faltas y sanciones a los farmacéuticos en su actuación en la Seguridad Social

Expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.

## MARINA

Informes de la competencia del Departamento.

## HACIENDA

Real decreto por el que se regula la tributación sobre el beneficio consolidado de los grupos de sociedades.

Real decreto por el que se da nueva redacción al apartado 2 del artículo 34 del Reglamento para la aplicación de la ley de Derechos Pasivos del Personal Militar.

Real decreto por el que se crea el Servicio de Investigación Patrimonial del Estado.

Real decreto por el que se nombra Vocal del Tribunal Económico Administrativo Central a don Bernardo Francisco Castro Pérez.

Acuerdo sobre aprobación del

balance, cuenta de resultados y distribución de beneficios del INI correspondiente al año 1976.

Acuerdo por el que se amplía en 50.000 millones de pesetas la dotación global del Tesoro al Crédito Oficial para 1977.

Expedientes por los que se amplían las escalas de subalternos de las Universidades de Oviedo, Zaragoza y Santiago de Compostela.

## GOBERNACION

Real decreto por el que se crea la Escala Facultativa del Cuerpo General de Policía.

Real decreto por el que se modifican las condiciones de ingreso en el Cuerpo General de Policía.

Informe sobre inundaciones en las provincias de Alava, Burgos, Guipúzcoa, Santander, Vizcaya y Zaragoza.

Informe sobre el desarrollo de la campaña electoral.

Informe sobre orden público.

Informe sobre cuestiones políticas.

Informe sobre asuntos del Departamento.

## OBRAS PUBLICAS

Real decreto por el que se encarga provisionalmente a FEVE la explotación de los servicios de que es titular Ferrocarriles Catalanes.

Expediente por el que se adjudica la ejecución de las obras de modificación de los Ferrocarriles Catalanes, entre la rambla de Justo Oliveras de Hospitalet de Llobregat y el puente sobre el río Llobregat.

Expedientes por los que se autoriza la contratación de las obras de estación de bombeo para suministro de la zona alta de Madrid y acueductos del canal de la margen derecha del Se-

ción de la Subnormalidad.

Otros expedientes sobre asuntos propios de la competencia del Departamento.

## TRABAJO

Real decreto sobre segregación del Colegio de Graduados Sociales en Las Palmas de Gran Canaria respecto del de Granada.

Real decreto por el que se desarrolla lo dispuesto en el artículo 125 de la ley General de la Seguridad Social sobre faltas y sanciones a los farmacéuticos titulares de oficinas de farmacia en su actuación en la Seguridad Social.

Real decreto sobre transferencia de las funciones de la Organización Sindical en el orden cooperativo y nueva regulación del movimiento cooperativo.

## PROYECTO DE CREACION DE LA UNIVERSIDAD DE BALEARES

Informe sobre asuntos laborales.

## INDUSTRIA

Real decreto por el que se aprueba el Reglamento del Registro de la Propiedad Industrial.

Real decreto por el que se desarrolla la organización, funciones y dotación del Instituto Geológico y Minero de España.

Acuerdo sobre precios de productos industriales.

Expedientes sobre inversión de capital extranjero en minería.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

## AGRICULTURA

Real Decreto por el que se establecen los precios del lúpulo para la campaña 1977.

Acuerdo sobre la subvención para la construcción y gastos del primer establecimiento de mercados en origen.

Acuerdo por el que se autoriza al FORPPA a colaborar en la inmovilización y retirada de patatas a los productores de la provincia de Tenerife.

Acuerdo en relación con la caña de azúcar recolectada en la campaña 1976-77.

Informe sobre la coyuntura agraria.

## AIRE

Real decreto de personal. Expedientes sobre suministro de piezas y asistencia técnica para el mantenimiento de aviones «C-212».

## COMERCIO

Real decreto por el que se modifica el régimen arancelario aplicable a los productos originarios de Dinamarca, Irlanda y Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Real decreto por el que se amplía la lista apéndice del arancel de aduanas con bienes de equipo.

Reales decretos de tráfico de perfeccionamiento activo.

Expedientes de inversión de capital extranjero en España.

Informes sobre asuntos del Departamento.

## INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre coyuntura turística.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre otros asuntos del Departamento.

Expedientes de trámite.

## VIVIENDA

Real decreto por el que se aprueban las tarifas de honorarios de arquitectos.

Real decreto por el que se ceden dos parcelas del INV en Burgos para la construcción de centros docentes.

Expedientes de adjudicación de parcelas en Morón de la Frontera para construir depósitos de agua y en Castellón de la Plana para realizar guarderías infantiles.

Expedientes de contratación por importe de 2.560 millones de pesetas para la construcción de 1.970 viviendas en Lérida, Badajoz, Barcelona, Oviedo, Sevilla y Tarragona.

## RELACIONES SINDICALES

Informe sobre conflictividad laboral.

Informe sobre la Asamblea Nacional de Transporte por Carretera.

Informe sobre los trabajos realizados por la Comisión Interministerial de Transferencia al Estado de las unidades y servicios de la Administración Institucional de Servicios Socio-Profesionales.

Informe sobre registro de asociaciones sindicales.

Informe sobre la conferencia general de la OIT.

## ACEPTADA LA DIMISION DEL SUBSECRETARIO DE INFORMACION Y TURISMO

El Consejo de Ministros, en su reunión de ayer, ha acordado el cese, a petición propia, del Subsecretario de Información y Turismo, don Sabino Fernández Campo, quien hace meses manifestó su intención de dejar el cargo por encontrarse comprendido en el real decreto-ley 10/77, de 8 de febrero, por el que se regula el ejercicio de actividades políticas y sindicales por parte de los componentes de las Fuerzas Armadas.

Al haber elegido la continuación en su carrera militar, en la que ostenta el empleo de general de brigada del Cuerpo de Intervención Militar, venía obligado a cesar en el puesto que actualmente desempeñaba de Subsecretario de Información y Turismo antes del 30 de junio actual.



Felipe González, en TV

## «EL PSOE NO DEFRAUDARA A QUIENES NOS DIERON SU CONFIANZA»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Creo que el partido se ha convertido en una gran alternativa de poder, que, pasando las elecciones municipales que esperamos sean muy pronto, podrá ofrecerse al país probablemente como el próximo Gobierno: con su programa y sus realizaciones», manifestó ayer a un redactor de TV el secretario general del PSOE, Felipe González, tras la intervención del Presidente Suárez.

### Agradecimiento a los que confiaron en el PSOE

A la pregunta de cuál sería la actitud de ese grupo tras las elecciones, el señor González respondió:

—Quiero empezar por decir que tenemos que mostrar nuestro profundo agradecimiento a tan amplio sector del pueblo que ha depositado su confianza en el Partido Socialista Obrero Español. El Partido Socialista no defraudará la confianza de esa parte importante de nuestro pueblo, y ayudará desde la posición que ocupa hoy, con el respaldo de tantos millones de españoles, de todos los pueblos de España, ayudará a que el país camine por la senda que nosotros hemos tratado de enunciar en el contacto con el pueblo, tratando, por consiguiente, que haya una Constitución que garantice todas las libertades para todos los individuos y para todos los pueblos de España, intentando, por consiguiente, y creo que lo vamos a conseguir, que cambie la vida de los españoles, mejorando las condiciones de vida, luchando contra el desempleo, conquistando una escuela gratuita, una escuela que sea para todos, que sea democrática. En definitiva, cambiando sustancialmente la vida de este país integrando a todos los sectores marginados. Finalmente, vamos a intentar que España ocupe el lugar que merece en el mundo y también lo vamos a conseguir. El pueblo puede tener plena confianza de que se va a terminar por conseguir.

—¿El PSOE es ya un partido de la oposición?

—Creo que sí, creo que es la principal fuerza política de la oposición, pero cuando se habla de la oposición en una situación como la nuestra todo el mundo debe de entender que la oposición es parte del poder. Somos la primera fuerza política de este país, el primer partido político de este país. Y esa fuerza política en parte, en gran parte, seguirá en la dirección que el pueblo lo ha querido hacia la economía, la política internacional, en la política interior, y también el proceso constituyente.

### Sin sorpresas

—¿El PSOE es una posible alternativa de poder?

—Evidentemente, somos una alternativa de poder, esto también es muy claro. En los sondeos parciales, o en el escrutinio



no parcial, el PSOE está a quinientos mil votos de la Unión del Centro Democrático, y eso

es de una enorme importancia, de una enorme dimensión.

—¿El PSOE tiene una fecha para la reforma social?

—No, no hay ninguna fecha, es muy difícil prever fechas. Creemos que las elecciones municipales no se deben rechazar, porque los municipios ya, en el momento presente, se puede decir que no responden a los intereses que se ha expresado en estas elecciones por el pueblo. Por consiguiente, hay que acelerar el proceso de elecciones municipales. Creemos que a fin de año debería haber elecciones municipales. Y después, una vez que se acabe el proceso constitucional, probablemente, lo lógico, lo democrático, sería que de nuevo el pueblo se pronunciara sobre la composición definitiva de su representación en las Cortes.

—Por último, ¿le ha sorprendido el resultado de las elecciones?

—Debo decir que no ha sido sorprendente el resultado electoral, porque desde el principio hemos dicho que somos un partido del pueblo, con el pueblo y entre el pueblo. Nos parece que somos la fuerza política que más ha conectado con ese deseo de cambio que el pueblo expresa, tan magníficamente, en el resultado electoral. Lo hemos comprobado en veinte apretadísimos días de campaña, y lo hemos comprobado por consiguiente, finalmente, con agradecimiento, pero sin esa sorpresa que algunos pretenden, porque sabemos que esa parte del pueblo está con nosotros, lo hemos comprobado en el resultado de las elecciones.

### Rueda de Prensa: No a una coalición con UCD

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Pensamos que resultará imposible una coalición con la Unión de Centro Democrático. Nuestras condiciones serían que

«Creo que el partido se ha convertido en una gran alternativa de poder»

«Somos la principal fuerza política de la oposición»

no existan presos políticos, apertura de un proceso constituyente y aplicación de las bases de nuestro programa económico», manifestó ayer Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, en el transcurso de una rueda de Prensa, a la que han asistido unos 200 periodistas.

Calificó el resultado obtenido por el PSOE como un gran éxito. «El partido —afirmó— se ha mostrado como una fuerza política capaz de dar respuestas a las aspiraciones de los distintos pueblos de España.» De la misma forma, justificó la derrota electoral de conocidas figuras políticas al decir que «el pueblo no quiere seguir siendo el pueblo del franquismo».

Acerca de la posible unidad de los distintos grupos socialistas afirmó que pronto podría consumarse.

A la hora de tratar sobre la postura de su partido ante los distintos temas constitucionales, afirmó, primero, que consideraba básico el reconocimiento de las autonomías regionales y del estatuto de las libertades públicas. En cuanto a la Monarquía se reafirmó en la necesidad de ser coherentes con su campaña electoral y, por consiguiente, en su propósito de no cuestionar la alternativa entre Monarquía o República.

«En política exterior —dijo— el PSOE propugna un camino de integración en Europa, una aproximación profunda, no folklórica, con Hispanoamérica, pero una neutralidad política activa capaz de denunciar situaciones de injusticia como la del cono sur de América Latina. España tiene tanto que agradecer a los países latinoamericanos, que han acogido a nuestros emigrantes, que en compensación se debe otorgar estatuto de ciudadanía española a los hispanoamericanos que tengan que exiliarse en tanto no puedan regresar a su país».

Sobre las elecciones municipales señaló que deben celebrarse cuanto antes y que, entre tanto, habría que nombrar comisiones gestoras en algunos municipios, como el de Madrid.

Posteriormente declaró que «debe haber una solución política respecto al patrimonio del PSOE, pero sin causar perjuicios a terceros».

Por último aseguró que su partido contribuiría a la limpieza de las ciudades de la propaganda electoral. «No creemos —dijo— que los partidos que han pegado por pegar carteles paguen ahora por quitarlos.»

## AYER SE VOTO EN LOS COLEGIOS DONDE FUERON SUSPENDIDAS LAS ELECCIONES

● El escrutinio de estos votos no influirá en los resultados que se conocen

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unas ciento veinte mil personas pudieron depositar su voto ayer en distintas zonas de España en las secciones y colegios donde no tuvieron lugar las votaciones del día 15, o en los lugares donde las votaciones fueron impugnadas, suspendidas o declaradas nulas. A pesar de que el número de votos es alto en medios competentes se cree que el escrutinio de estos votos no influirá en los resultados que ya se conocen.

### Normalidad en Madrid

En Madrid se desarrollaron con completa normalidad las votaciones en el colegio San Illán, en el paseo del mismo nombre, frente al estadio del Manzanares, de Madrid.

Este colegio acogía a cuatro secciones electorales, que el pasado día 15 de junio no pudieron realizar las votaciones por falta de papeletas. Hay un total de nueve Mesas, con un censo conjunto de 4.014 electores, de los cuales habían votado a primeras horas de la tarde unas 1.500 personas.

En el colegio había intervenido el Partido Comunista, Alianza Popular, Falange Española de las JONS, del Partido Socialista Popular y algunos otros partidos, que vigilan la pureza del proceso electoral. También se encuentran en las Mesas apoderados de Unión de Centro Democrático, Alianza Popular, PSOE, Candidatura de los Trabajadores, Partido Comunista, Partido Socialista Popular, FE de las JONS y Federación Democrática de la quiterdas.

## DIMITIO EL ALCALDE DE VALENCIA

VALENCIA. (Especial para ARRIBA.)—«Me voy porque creo que no soy el Alcalde que Valencia necesita en estos momentos», declaró Miguel Ramón Izquierdo, Alcalde de esta capital, al anunciar a los periodistas su decisión de dimitir del cargo, poco después de la una de la tarde.

El señor Izquierdo, que también es Consejero del Reino, dijo además que el pleno extraordinario de la corporación, convocado para la una de la tarde del próximo lunes, es soberano para decidir sobre la irrevocabilidad de esta decisión, aunque explicó a continuación que los resultados de las elecciones generales aconsejaban otra persona al frente del Ayuntamiento.

«Los resultados de las elecciones aconsejaban otra persona al frente del Ayuntamiento», declaró Miguel Ramón Izquierdo

El dimitido había tomado posesión de su puesto el verano de 1973, cesando como decano del Colegio de Abogados local. En 1976 resultó elegido Consejero del Reino por los Procuradores de la Administración Local. Como Alcalde, fue nombrado con veinte votos a favor de los veintitrés emitidos por el consistorio.

### cortes

Según Hernández Gil

## LA CONSTITUCION DE LAS CORTES, DESPUES DEL DIA 30

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Antonio Hernández Gil, Presidente de las Cortes, presidió a lo largo de la mañana de ayer una reunión con los letrados de la Cámara, en la que se ha comenzado a elaborar un conjunto de trabajos previos relacionados con los nuevos reglamentos, adecuados a lo dispuesto en la ley para la Reforma Política.

El letrado mayor, Felipe de la Rica definió estos informes como disposiciones normativas de acomodación, y el señor Hernández Gil afirmó que se trataban de los mínimos indispensables para el funcionamiento del Congreso y Senado.

El Presidente de las Cortes recaló a continuación que no era su propósito invadir la autonomía de cada una de las Cámaras a la hora de la redacción de sus respectivos reglamentos, por lo que estos trabajos no tienen siquiera la condición de provisionales.

Finalmente, manifestó que la constitución de las nuevas Cortes se llevará a cabo después del día 30, fecha en que finaliza la prorroga de la actual legislatura.

### Nueva fórmula para el juramento del Presidente

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La fórmula de juramento de cargo empleada ayer por vez primera en la Zarzuela en el acto de jura del nuevo Presidente de las Cortes, tendrá carácter reglamentario a partir de ahora, según ha podido saber Cifra en medios solventes.

La nueva fórmula de juramento, que, al parecer, ha sido redactada por el actual Ministro de Justicia, dice textualmente: «¿Juráis conciencia y por vuestro honor respetar la Ley como expresión de la voluntad soberana del pueblo español, lealtad al Rey y el riguroso cumplimiento de las obligaciones de vuestro cargo?»

La persona que jure el nuevo cargo lo hará con la mano derecha extendida sobre la Biblia, como se ha hecho hasta ahora, pero permanecerá de pie, en vez de rodillas.

Por el Rey, a la vista de los resultados de las elecciones

# SUAREZ, CONFIRMADO COMO PRESIDENTE DEL GOBIERNO



◆ El jefe de la mayoría anunció también, en unas declaraciones a TV, la formación de un nuevo Gabinete

● «Mi impresión sobre los comicios es muy favorable. Se ha vuelto a constatar la categoría del pueblo español»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Antes de celebrarse las elecciones ya manifesté en unas declaraciones que hice a una agencia de Prensa que, aún cuando legalmente el puesto de Presidente no se cuestionaba en las elecciones, sin embargo, yo estimaba que de no obtener un respaldo suficiente no era conveniente mi permanencia en la Presidencia del Gobierno. Consecuentemente con esta idea, el mismo día de las elecciones puse mi cargo a disposición de Su Majestad el Rey y S. M. el Rey ayer por la tarde, a la vista del resultado de las elecciones y teniendo presente otras circunstancias, me ha confirmado en el cargo. Por tanto, continúo desempeñando mi trabajo como Presidente del Gobierno. Esta fue la principal declaración efectuada en la noche de ayer por Adolfo Suárez a través de las cámaras de televisión a todo el país.

## Nota destacada: La categoría del pueblo español

Respecto a la impresión del Presidente sobre el desarrollo de las elecciones el pasado día 15, respondió:

«Es muy favorable. Yo diría que extraordinaria. Se ha vuelto a constatar de manera fehaciente y clara la categoría que tiene el pueblo español. Durante los once meses que he desempeñado el puesto de Presidente de Gobierno, toda la acción del Gobierno se ha basado en ese presupuesto, en el presupuesto de que el pueblo español tenía una gran madurez y una profunda y serena capacidad de reflexión, y el día 15 lo ha puesto de manifiesto. Creo sinceramente que es el dato más destacable el comportamiento ciudadano de todos los españo-

les y el comportamiento también que los partidos políticos han tenido durante esta campaña electoral.

—Señor Presidente, ¿habrá también nuevo Gobierno?

—También lo dije en las declaraciones aquéllas, que naturalmente las elecciones iban a influir en la formación del Gobierno. Ciertamente, habrá nuevo Gobierno. Esta mañana ha comenzado el Consejo el Vicepresidente primero, que en nombre de todos los Ministros puso a mi disposición sus cargos, a fin de que yo pudiera formar un Gobierno respondiendo a los intereses nacionales; respondiendo, en buena medida también a los resultados electorales, a fin de que pueda formarse un equipo de hombres capaz de afrontar con firmeza, y con seriedad, y con rigor los problemas que tenemos por delante. Tenemos muchos, y graves algunos de ellos. Yo tengo la seguridad de que los políticos españoles estaremos a la altura que tiene el pueblo español y que empezaremos a caminar por una vía democrática en la solución de esos problemas.

—¿Quisiera usted añadir algo más?

—Manifestar mi sincero respeto al pueblo español, manifestar mi felicitación a todos los líderes políticos y a todos los diputados y senadores que han obtenido escaño en las Cortes. Me gustaría hacerlo personalmente con todos ellos. Con algunos de los líderes ya he comenzado a hacerlo. He llamado por teléfono

a don Felipe González para felicitarle como líder de la formación política que ha obtenido el segundo puesto. Y transmitir también a todos los españoles la seguridad de que todos los políticos españoles, y tengo el convencimiento firme, seremos capaces de buscar puntos de contacto y de unión para enfrentarnos, repito una vez más, a todos los problemas que tenemos por

delante, intentando consolidar, de una manera definitiva, la democracia que estrenamos, dado que lo merece el pueblo español. Y lo que ha sido evidentemente la conclusión general de las elecciones: un pueblo sereno, un pueblo reflexivo que quiere su futuro buscando fórmulas de conciliación y no fórmulas de enfrentamiento.

## SUBVENCIONES ELECTORALES

# 656 MILLONES PARA UCD (y 464 para el PSOE)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unión de Centro Democrático recibirá del Gobierno un total de unos 656 millones de pesetas, dentro de las subvenciones electorales acordadas a los distintos partidos en función de los escaños conseguidos (un millón por escaño) y de los votos (45 pesetas por cada uno del Con-

greso y 15 por los del Senado).

Con esta cantidad, el Centro recuperará todo el dinero invertido en su campaña electoral, según han manifestado fuentes de la coalición. Las mismas fuentes señalan que los cálculos de ingresos y gastos fueron hechos, al iniciarse la campaña, confiando en alcanzar una cota en torno al 30 por 100 del total de votos, cifra que se ha superado, por lo que todos los gastos se consideran cubiertos.

El PSOE perderá, con 36 millones de coste efectivo sobre los 500 que ha gastado en su campaña. El resto lo recuperará, gracias al elevado número de escaños y votos obtenidos en toda España.

La UCD también perderá dinero, pese a su victoria electoral.

Sobre un total de 800 millones gastados a lo largo de la campaña electoral, recibirá una subvención de 656 millones como recompensa por los diputados y senadores que lleva a las Cortes.

El Partido Comunista y el PSP pierden igualmente dinero: 50 y

100 millones, respectivamente, sobre un presupuesto electoral idéntico de 150 millones aproximadamente.

La Federación de la Democracia Cristiana apenas recuperará 23 millones de los 150 que ha invertido en la campaña para llevar a las Cortes solamente a tres de sus miembros.

Reforma Social Española y Alianza Socialista Democrática no recuperan ni uno solo de los 30 y 13 millones que, respectivamente, tenían previsto invertir en su campaña electoral. En efecto, según el real decreto-ley de 18 de marzo sobre Normas Electorales, únicamente se aplicará la subvención de 45 pesetas por voto obtenido para el el Congreso o 15 para el Senado, cuando se logre llevar al menos un candidato a una de las dos Cámaras.

Sin duda, la que más dinero ha perdido ha sido Alianza Popular, que solamente recuperará 105 de los casi 700 millones que había declarado como gastos a la campaña electoral.

## UCD PREPARA SU UNIÓN PARLAMENTARIA

MADRID, 17. (Europa Press.)—Expertos en Derecho Político de la Unión de Centro Democrático trabajan en la preparación del documento que servirá de base para la constitución de la Unión Parlamentaria de Centro Democrático.

Dicho documento contendrá un apartado en el que quedarán definidos los principios programáticos sobre los que se cimenta la Unión Parlamentaria; otro, dedicado a las relaciones con el Go-

bierno, para lo que se creará un Órgano Directivo de la Unión, encargado de estas relaciones, y un capítulo en el que se especifiquen las normas de organización interna.

Este fin de semana tendrán lugar una serie de reuniones para tratar de la formación de la citada Unión Parlamentaria. No se cree que dicha Unión quede constituida hasta la semana que viene, una vez conocidos los resultados finales de las elecciones.

## CONGRESO: Resultados al 94,85 por 100

● La coalición centrista ha obtenido el 34,34 por 100 de votos, y el partido de Felipe González, el 28,51 por 100

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las nueve y cuarto de la noche fueron facilitados en fuentes oficiales dignas de todo crédito, las cifras totales de votos obtenidos por un elevado número de partidos y coaliciones que concurrieron a las elecciones generales el pasado día 15.

De acuerdo con estos datos oficiales, y como se ha escrutado el 94,85 por 100 de los votos, a nivel nacional, los resultados son éstos:

— Número de votantes, 17.533.104, lo que supone el 78,28 por 100 del censo.  
— Número de abstenciones, 4.867.245, es decir, el 21,72 por 100.

## Votos conseguidos

Los partidos y coaliciones han obtenido los siguientes votos, sin estar incluida en esta relación los que se presentan a nivel regional o local:

— Unión de Centro Democrático, 6.020.993 votos, (34,34 por 100), lo que representa el 47,14 por 100 de los escaños. El número de escaños para el congreso es de 165.

— Partido Socialista Obrero Español, 4.998.827 (28,51 por 100), lo que supone el 33,71 por 100. Los escaños obtenidos son 118.

— Partido Comunista de España,

# 165 ESCAÑOS PARA LA UCD (Y 118 PARA EL PSOE)

1.582.022 (9,02 por 100), que representa el 5,71 por 100. Obtiene 20 escaños.

— Alianza Popular, 1.449.091 (8,26 por 100), que supone el 4,85 por 100 de los escaños. Ha obtenido, por tanto, 17 escaños.

— Unidad Socialista (PSP-FPS), 761.629 (4,34 por 100), lo que supone el 1,61 por 100 de escaños. Obtiene 6 de dichos escaños.

— Frente Democrático de Izquierdas, 254.872 votos (1,45 por 100), que suponen el 0,28 por 100 de escaños. Consiguen un escaño.

A continuación figura una serie de partidos que no han obtenido ningún escaño, sin contabilizar a los regiona-

les o locales, de los que no se han facilitado datos concretos. Estos partidos, y sus votos, son:

— Equipo de la Democracia Cristiana, 243.566.

— Alianza Socialista Democrática (PSDE-PSOE histórico), 126.305.

— Reforma Social Española, 65.725.

— Alianza Nacional 18 de Julio, 62.301.

— Agrupación Electoral de Trabajadores, 44.576.

— Falange Española de las JONS Auténtica, 40.358.

— Frente para la Unidad de los Trabajadores, 35.940.

# LAS CORTES DE LA DEMOCRACIA

## COMPOSICION DEL SENADO Y EL CONGRESO

### ALAVA

UCD: Pedro Morales Moja y Jesús María Viana.  
PSOE: José Antonio Aguinia-  
no.  
PNV: José Angel Cuerda.

### ALBACETE

UCD: Francisco Ruiz y José Luis Moreno García.  
PSOE: Antonio Peinado y Francisco Delgado Ruiz.

### ALICANTE

PSOE: Antonio García Miralles, Joaquín Fuster Pérez, Asunción Cruañes e Inmaculada Sabater Lloréns.  
UCD: Francisco Zaragoza Gómez, Luis Gomis Casares, Joaquín Galant Ruiz y José Luis Barceló Rodríguez.  
PCE: Pilar Brabo Castell.

### ALMERIA

UCD: Juan Antonio Gómez Angulo, Francisco Soler y José Bernal.  
PSOE: Bartolomé Zaoma y Virtudes Carro.

### AVILA

UCD: Fernando Halcón, José María Martín Oviedo y Daniel de Fernando.

### BADAJOS

UCD: Enrique Sánchez de León, Antonio Masa, Manuel Jesús García y Dolores Blanca Morenas.  
PSOE: Luis Yáñez, Salvador Soriano y Juan Carlos Rodríguez.

### BALEARES

UCD: Raimundo Clar, Santiago Rodríguez Miranda, Miguel Durán y Francisco Gary.  
PSOE: Félix Pons y Emilio Alonso Sarmiento.

### BARCELONA

PSDE-PSC: Joan Reventós Carner, José María Triguier Fernández, Josep Andreu Abelló, José María Obiols Germa, Luis Fuertes Fuertes, Eduardo Martín Tobal, Julio Busquets Braculat, Francisco Ramos Molins, Marta Mata Garriga, Rodolfo Guerra Fontana y Carlos Gilarranz Rodill.  
PSUC: Gregorio López Raimundo, Antonio Gutiérrez Díaz, Cipriano García Sánchez, Jorge Solé Turá, Juan Ramos Camarero, José María Riera Mercader y María Dolores Calvet Puig.  
PACTE DEMOCRATIC: Jordi Pujol, Ramón Trías Farga, Josep Verde Aldea, Miguel Roca Junyent, Angel Perera Calle y Macia Alavedra Boner.

UCD: Carlos Sentís, Manuel Jiménez de Parga, José Espinet Sancho, Vicente Capdevilla Cardona y Salvador Paniker Alemany.  
UCDC: Antón Cañellas Balcells y Carlos Güell Desemtmemat.  
EC: Heriberto Barrera Casta.  
AP: Laureano López Rodó.

### BURGOS

UCD: Juan Manuel Real, José

*Los resultados, prácticamente definitivos, de las elecciones para el Senado y el Congreso, y hasta que el día 21 la Junta Electoral Central proclame los resultados finales, arrojan el siguiente resultado por provincias:*

## CONGRESO

Antonio González y Manuel Fernández Manrique.  
PSOE: Esteban Granados.

### CACERES

UCD: Juan Rovira Tarazona, Manuel Bermejo Hernández, Santiago Parras Iglesias y Enrique Romero Morcillo.  
PSOE: Pablo Castellanos Cevalloquet.

### CADIZ

PSOE: Manuel María Chaves González, Jerónimo Sánchez Blanco y Ramón Vargas-Machuca Ortega.  
UCD: Fernando J. Portillo Scharfhausen, José Manuel Paredes Graso y Francisco Mateos Becerra.  
PCE: Rafael Alberti Merello.  
PSA-PSP: Esteban Caamaño Bernal.

### CASTELLON

UCD: Enrique Monzonis Domingo y Enrique Beltrán Sanz.  
PSOE: Antonio Sotillo Martí y Palmira Pla Pechobierto.  
CI-CENTRO: José Miguel Ortí Bordás.

### CEUTA

UCD: Antonio Domínguez García.

### CIUDAD REAL

UCD: Blas Camacho, Antonio López Casero y Pedro Muñoz.  
PSOE: Miguel Angel Martínez y Manuel Marín.

### CORDOBA

UCD: José Javier Rodríguez Alcaide, Carmelo Sasaño Salido y Antonio J. Delgado de Jesús.  
PSOE: Guillermo Cadeste Jiménez, Rafael Vallejo Rodríguez y Emilio Fernández Cruz.  
PCE: Teodoro Ignacio Gallego Bezares.

### LA CORUÑA

UCD: José Luis Meilán Gil, Perfecto Yebra Mactul-Ortega, Antonio Vázquez Guillén, Nona Ives Vilariño-Salgado, José Manuel Couceiro Taboada y José Manuel Piñeiro Amigo.  
PSOE: Francisco J. Vázquez Vázquez y Andrés Eguibar Rivas.  
AP: María Victoria Fernández España.

### CUENCA

UCD: Gervasio Martínez Villaseñor, Manuel Sevilla y Angel Martínez Soriano.  
PSOE: Virgilio Zapatero.

### GERONA

PDC: Joan Paredes Hernández y Ramón Sala Canadell.  
PSOE: Ernesto Lluch Martín y Rosa Lejo Pérez.  
UCD: Juan Gich Bech de la Cereda.

### GRANADA

UCD: Federico Mayor, Arturo Moya, Mercedes Moll y Joaquín García Romanillos.  
PSOE: Manuel Fernández Montesinos, María Izquierdo y Daniel Maldonado.

### GUADALAJARA

UCD: Luis de Grandes y Leandro Cros.  
PSOE: Carlos de Luxan.

### GUIPUZCOA

PNV: Xavier Arzalluz, Antonio Monforte y Gerardo Bujanda.  
PSOE: Enrique Múgica Herzog, Eduardo Maturano y Carlos Corcuera.  
EE: Francisca Letamendia.

### HUELVA

UCD: Félix Manuel Pérez Miralles, Agustín Jiménez y José F. Rodríguez.  
PSOE: Carlos Manuel Navarrete y Fernando Juan González.

### HUESCA

UCD: León José Buil y Joaquín Ignacio Tejera.  
PSOE: Jaime Gaspar Auria.

### JAEN

PSOE: Alfonso Fernández Torres, Julián Jiménez Serrano, Julián Díaz Torres y José Manuel Pedregosa.  
UCD: José Antonio de Simón, Emilio Muñoz Ibáñez y José Ramón Manzano.

### LEON

UCD: Manuel Núñez Pérez, Emilio Martín Villa, Baudillo Tomé y Manuel Angel Fernández.  
PSOE: Baldomero Lozano.  
AP: Antonio del Valle.

### LERIDA

UCD: Manuel de Sagarra Gómez.  
PDC: Joaquín Arana Pelegrí.  
PSOE: Felipe Lorda Alalz.  
PSUC: Pedro Ardiaca Martí.

### LOGROÑO

UCD: Luis Apostua Palos y José María Pardo, Luis González.  
PSOE: Javier David Sanz Cosculluela.

AP: Alvaro de la Puerta Quintero.

### LUGO

UCD: Antonio Rosón Pérez José Mraia Pardo, Luis González y Antonio Díaz.  
AP: Antonio Carro Martínez.

### MADRID

UCD: Adolfo Suárez González, Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, J. Manuel Fanjul Sedeño, Francisco Fernández Ordóñez, Joaquín Garrigues Walker, Iñigo Cervero Lataillade, Ignacio Camuñas Solís, José Luis Navarro y Jimeno, Fernando Benzo Mestre, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón y José Pedro Pérez Llorca y Rodrigo.  
PSOE: Felipe González Márquez, Francisco Javier Solana Madariaga, Enrique Carlos Barón Crespo, Manuel Turrión de Eusebio, Carmen García Bloise, Sócrates Gómez Pérez, León Máximo Rodríguez Valverde, Alfonso José Puerta Gutiérrez, Cipriano García Rollán, Juan Barranco Gallardo y Carlota Bustelo García del Real.

AP: Manuel Fraga Iribarne, José Martínez Emperador, Gregorio López Bravo y José María Ruiz Gallardón.  
PSP: Enrique Tierno Galván, Raúl Morodo Leoncio y Donato Fuego Lago.  
PCE: Santiago Carrillo Solares, Marcelino Camacho Abad y Simón Sánchez Montero.

### MALAGA

PSOE: Rafael Ballesteros Borán, Carlos San Juan de la Rocha, Francisco Román Díez y Ramón Bernal Soto.  
UCD: Francisco de la Torre Prado, Ignacio Huelín Vallejo y José García Pérez.  
PCE: Tomás García García.

### MELILLA

UCD: José Manuel García Margallo-Marfil.

### MURCIA

UCD: Joaquín Esteban Mompeán, Antonio Pérez Crespo, María Arnaldos Carreño y Jesús Roque Martínez-Pujaleta López.  
PSOE: Ciriaco de Vicente Martín, José Antonio Boldes Vilá, Francisco Vivas Pelazón y Francisco López Baeza.

### NAVARRA

UCD: Jesús Aizpunzuero, Jesús Ignacio Astrain Laza y Pedro Pejenaute Garbó.  
PSOE: Gabriel Urarburu Tainto y Julio García Pérez.

### ORENSE

UCE: Pío Cabanillas Gallas, Eulogio Gómez Franqueira, José

Antonio Trillo Torres y Estanislao Reverte Sequeiros.  
AP: Miguel Riestra Paris.

### OVIEDO

PSOE: Luis Gómez Llorente, Honorio Díaz, Manuel Palacio y Emilio Barbón.  
UCD: Luis Vega, Emilio García Pumarino, Ricardo León y Alfredo Prieto.  
AP: Juan Luis de la Vallina.  
PCE: Dolores Ibárruri.

### PALENCIA

UCD: Fernando Álvarez de Miranda y Torres y Jesús Hevella García.  
PSOE: Vicente Gutiérrez Poscual.

### LAS PALMAS

UCD: José Miguel Bravo de Laguna, Fernando Vergasa Perdonó, César Llorens Barbe, Nicolás Díaz Saavedra Morales y Rafael Martín Hernández.  
PSOE: Jerónimo Saavedra Acevedo.

### PONTEVEDRA

UCD: Víctor Moro Rodríguez, Jesús Sancho Rof, Jesús Rivas Fontán, José Antonio Gago Lorenzo, Carlos Sueiro Pazo y Elena María Moreno González.  
PSOE: Francisco Bustelo.  
AP: Gonzalo Fernández de la Mora.

### SALAMANCA

UCD: Jesús Esperabé de Artea, Gonzalo, Salvador Sánchez Terán y Alberto Estrella Soytre.  
PSOE: José Luis González.

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

UCD: José M. Galván Bello, Rubén Enrique Fernández, Alfonso Soriano, Manuel Acevedo y Esther Beatriz Tellado.  
PSOE: Luis Fajardo Espinosa y Néstor Padrón Delgado.

### SANTANDER

UCD: Justo de las Cuevas, Francisco Lainz y José María Alava.  
PSOE: Jaime Blanco.  
AP: Modesto Piñeiro.

### SEGOVIA

UCD: Modesto Fraile Pujadas y Carlos Gil González.  
PSOE: Luis Solana Madariaga.

### SEVILLA

PSOE: Alfonso Guerra, Rafael Escudero, Alfonso Lazo, Enrique Martínez y Ana María Ruiz de Blé.  
UCD: Manuel Clavero Arévalo, Jaime García Añoveros, José Manuel Tarrasa, Soledad Benrril y Eugenio Alex.  
PCE: Fernando Soto.  
AP: Enrique Navarrete.

### SORIA

UCD: Gabriel Cisneros Laborda y José Luis Calvo Morales.  
PSOE: Pedro Marrón Sampedro.



## TARRAGONA

UCD: Juan Sabater y Antonio Faura.  
PSOE: José Vida.  
PSUC: José Solé Barberá.  
PDC: José Sandra.

## TERUEL

UCD: José Ramón Lasuén y José Biel Rivera.  
PSOE: Carlos Zayas María-tegui.

## TOLEDO

UCD: Rafael Arias Salgado y Gonzalo Payo.  
PSOE: Jerónimo Ros y Manuel Lucio Díaz.  
AP: Licinio de la Fuente.

## VALENCIA

PSOE: José Luis Albiñana Olmos, Jaime Castell Ferrer, Joaquín Ruiz Mendoza, Enrique Sapeña Granel, Antonio Bisbal Iborra, Manuel Santalaya Juesas y Juan Bautista Pastor.

UCD: Emilio Attar Alonso, Francisco de P. Burguera, Joaquín Muñoz Peiras, Francisco Javier Máximo y José Ramón Piu Arboledas.  
PCE: Emérito Bono Martínez.  
AP: Alberto Jarabo Payá.  
PSP-PSPV: Manuel Sánchez Ayuso.

## VALLADOLID

UCD: Adolfo Sánchez de García, Eduardo Moreno Díaz y María Teresa López.  
PSOE: Gregorio Peces-Barba

Martín y Juan Luis Colinos Salamanca.

## VIZCAYA

PNV: Juan Ajuriaguerra Ochandiano, Iñigo Aguirre Erxeta, Pedro María Solupe Corcuera y Marco Vizcaya Retana.  
PSOE: Nicolás Redondo Urbietta, José María Benegas Hadad y Eduardo López Albizu.  
UCD: Juan Echevarría Gangotiti y Ricardo Echanove Tuero.  
AP: Pedro de Mendizábal Uriarte.

## ZAMORA

UCD: José Antonio Otero y Modesto Alonso Pelayo.  
AP: Federico Silva Muñoz.  
PSOE: Demetrio Madrid.

## ZARAGOZA

UCD: Juan Antonio Balea, Mariano Alierta y Luis del Val.  
PSOE: Angel Cristóbal Montes, Antonio Piazuelo y Benito Rodrigo.  
PSA-PSP: Emilio Gastón.  
CI: Hipólito Gómez de las Rocas.

## ALAVA

Luis Alberto Aguiriano Fornies, Independiente.  
Ramón Bajo Fanlo, Independiente.  
Ignacio Oregui Goenaga, Independiente.  
Alfredo Marco Tabar, Unión Centro Democrático.

## ALBACETE

Andrés José Picazo González, Partido Socialista Obrero Español.  
Juana Arce Molina, Unión de Centro Democrático.  
Luis Piñero Fernández, UCD.  
Juan Vázquez Alberich, UCD.

## ALICANTE

Julián Andúcar Ruiz, PSOE.  
José Vicente Mateo Navarro, PSOE.  
José Vicente Bevia Pastor, Unidad Socialista.  
Roque Calpena Jiménez, UCD.

## ALMERIA

Jesús Durbán Remón, UCD.  
José Fernández Alemán, UCD.  
Manuel de Oña Iribarne, UCD.  
Joaquín Navarro Esteban, Democrático Independiente de Almería.

## AVILA

Dario Benito García, UCD.  
Alberto Manuel Dorrego González, UCD.  
Julio García Benavides, UCD.  
José Federico Carvajal Pérez, PSOE.

## BADAJOZ

Luis Jacinto Ramallo García, UCD.  
Vicente Sánchez Cuadrado, UCD.  
Alfonso Moreno de Acevedo San Pedro, Senado Democrático.  
Juan Antonio Cansino Rioboo, Senado Democrático.

## MALLORCA

Jerónimo Alberti Picornell, UCD.  
Ramiro Pérez Maura Herrera, UCD.  
Manuel Mora Esteva, PSOE.

## BARCELONA

(Escrutado 63,16)

José Benet Morell, Socialista Cataluna.  
Francisco Candel Tortajada, Socialista Cataluna.  
Alexandre Cirici Bellicer, Socialista Cataluna.  
Luis María Xirinach Damians, Agrupación de Electores.

## BURGOS

Pedro Carazo Carnicero, UCD.  
Félix Pérez y Pérez, UCD.  
Manuel Chamón Rubio, UCD.  
Juan José Laborda Martín, Unión Democrática para el Senado.

## CACERES

Pedro Canadé Castillo, UCD.  
Joaquín Hurtado Simón, UCD.

## SENADO

Antonio Rodríguez Reguera, UCD.  
Pablo Naranjo Porras, PSOE.

## CADIZ

Guillermo Alonso del Real Montes, Independiente.  
José Manuel Duarte Cendán, Independiente.  
Patricio Gutiérrez Cano, Independiente.  
Antonio Cortés Sabariego, UCD.

## CASTELLON

Ernesto Fenollosa Alcaide, PSOE.  
Enrique Marco Soler, PSOE.  
Fernando Flors Goterris, PSOE.  
Virgilio Oñate Gil, Partido Socialista Regionalista.

## CIUDAD REAL

Cipriano Morales Liñán, PSOE.  
Carlos Calatayud Madonado, UCD.  
Rogelio Borrás Serra, PSOE.  
José López Pacios, UCD.

## CORDOBA

Matías Camacho Lloriz, PSOE.  
Joaquín Martínez Bjorkman, PSOE.  
Manuel Gracia Navarro, PSOE.  
Miguel Manzanares López, UCD.

## LA CORUÑA

José María Davis Suárez Núñez, UCD.  
Baldomero Fernández Calviño, UCD.  
Juan Antonio Grañío Amarelle, UCD.  
Manuel Iglesias Corral, Democracia Gallega de Coruña.

## CUENCA

Rodrigo Lozano de la Fuente, UCD.  
Andrés Moya López, UCD.  
Rafael Mombiedro de la Torre, UCD.  
Amalia Miranzo Martínez, PSOE.

## GERONA

Jaime Sobreques Callico, Socialista Cataluna.  
Salvador Sunyer Aymerich, Socialistas Cataluna.  
Pedro Portabella Rafols, Socialista Cataluna.  
Francesc Ferrer Firones, Democracia Izquierda Cataluna.

## GRANADA

José Vida Soria, Senadores Democracia.  
Nicolás de Benito Cebrián, Senadores Democracia.  
Antonio Jiménez Blanco, UCD.  
Juan López Martos, Senadores Democracia.

## GUADALAJARA

Félix Calvo Ortega, UCD.  
Feliciano Román Ruiz, UCD.

Antonio Fernández Galiano Fernández, UCD.  
Rafael Mora Granados Marul, PSOE.

## GUIPUZCOA

Federico Zabala Alcibar, Frente Autonómico.  
Enrique Iparraguirre García, Frente Autonómico.  
Gregorio Javier Monreal y Cía, Frente Autonómico.  
Juan María Bandrés Molet, Izquierda de Euzkadi.

## HUELVA

José Luis García Palacios, UCD.  
Miguel Esteban Martín, UCD.  
Antonio Hernández Caire, UCD.  
José González Castañaga, PSOE.

## HUESCA

Alberto Ballarín Marcial, UCD.  
Fernando Baeza Martos, PSOE.  
José Antonio Escudero López, UCD.  
César Augusto Escribano de Gordo, UCD.

## JAEN

Juan José Contreras Guardia, PSOE.  
Pedro Luis Martínez Martínez, PSOE.  
Juan Zarrias Jareño, PSOE.  
Pedro Manuel Damas Rico, UCD.

## LEON

Angel Martínez Fuertes, UCD.  
Ubaldo Nieto de Alba, UCD.  
Julio César Rodrigo de Santiago, UCD.  
Miguel Cordero del Campillo, Independiente.

## LERIDA

Rosendo Audet Puncernua, Socialistas de Catalunya.  
José Ball Armegol, Socialistas de Catalunya.  
Felipe Soler Sabaris, Socialistas de Catalunya.  
María Rubís Garroque, Democracia Izquierda Catalunya.

## LOGROÑO

Domingo Guzmán Álvarez Ruiz de Viñaspé, UCD.  
Carmelo Fernández Herrero, UCD.  
Félix Palomo Saavedra, Independiente.  
Aurelio Ibarrondo Fragueta, UCD.

## LUGO

Cándido Sánchez Castiñeira, UCD.  
Julio Ulloa Vence, UCD.  
Gerardo Harguindey Banet, UCD.  
Francisco Cacharro Pardo, Alianza Popular.

## MADRID

Mariano Aguilar Navarro, Senadores para la Democracia.  
Joaquín Satrustegui, Senadores para

la Democracia.  
Manuel Villar Arregui, Senadores para la Democracia.  
José Alonso, PSP.

## MALAGA

Enrique Brikmann Parareda, Senado Democrático.  
Antonio García Duarte, Senado Democrático.  
Braulio Muriel López, Senado Democrático.  
Francisco Villodres García, UCD.

## MURCIA

Ricardo de la Cierva y Hoces, UCD.  
José Martínez Garre, UCD.  
Salvador Ripoll Marín, UCD.  
Antonio López Pina, Senado Democrático.

## NAVARRA

Jaime del Burgo Tajadura, UCD.  
José Gabriel Sarasa Miquélez, UCD.  
José Luis Monje Recalde, UCD.  
Manuel Irujo Olló, Frente Autonómico.

## ORENSE

Luis González Seara, UCD.  
José Rodríguez Reza, UCD.  
José Quiroga Suárez, UCD.  
Celso Montero Rodríguez, Agrupación de Electores.

## OVIEDO

Atanasio Corte Zapico, Senado Democrático.  
Rafael Luis Fernández Álvarez, Senado Democrático.  
Wenceslao Rocas Suárez, Senado Democrático.  
José María Lonso Vega Suárez, UCD.

## PALENCIA

José Luis López Henares, UCD.  
José Luis Alonso Almodovar, UCD.  
Juan Carlos Guerra Zunzunegui, UCD.  
Jaime Cortés Fernández, PSOE.

## PALMAS (LAS)

Diego Cambreling Roca, UCD.  
Fernando Giménez Navarro, UCD.  
Gregorio Toledo Rodríguez, UCD.

## PONTEVEDRA

David Pérez Puga, UCD.  
Manuel Fontoira Suris, UCD.  
José García García, UCD.  
Valentín Paz Andrade, Democracia Gallega de Pontevedra.

## SALAMANCA

Manuel Delgado Sánchez Arjona, UCD.  
Vidal García Tabernero Orive, UCD.  
Francisco Vicente Domínguez, UCD.  
Angel Zamanillo Encinas, Independiente.

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

María Dolores Pelayo Duque, UCD.  
José Manuel Barrios Doria, UCD.  
Alberto de Armas García, PSOE.

(Pasa a la página 48.)



# Repercusiones EN EL EXTERIOR

Comentarios de  
la Prensa británica sobre  
las elecciones

## EL PUEBLO ESPAÑOL, INTELIGENTE

### LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Rey es el verdadero ganador. «España reconoce en Suárez la seguridad democrática», «Suárez y el PSOE. España eligió la moderación», «España derrotó a la extrema derecha y la extrema izquierda» son algunos de los titulares de la Prensa británica de ayer comentando los resultados de las elecciones en España. Los corresponsales destacados en Madrid coinciden en que las elecciones se desarrollaron en un marco pacífico, con una campaña electoral corta, pero intensa y, en general, se apreció un conocimiento real del elector en el momento de decidir su voto. La Prensa londinense destaca, sobre todo, por no haberse dejado intimidar, dice en este sentido. «The Times», en un editorial que se titula significativamente «Bien hecho, España».

Este diario, que tituló en primera plana, «Suárez lleva a su partido a la victoria», afirma que el pueblo español debe ser felicitado por su participación mayoritaria, por la escasa violencia observada en los comicios y, ante todo, por el «buen sentido demostrado a la hora de elegir». Para el editorial del prestigioso diario, el hecho de que grupos como «el de Blas Piñar, Alianza Popular y el PCE» no hayan pasado de ser meras comparsas es una señal de «la inteligencia del pueblo». «The Times» cree que Suárez podrá gobernar solo, aunque quizá vaya a alguna mínima coalición. «Domina al Congreso —dice y, sobre todo, el Senado, donde es también apoyado por la mayoría de los senadores inteligentemente elegidos por el Rey.» «The Times» dice que el juego democrático queda asegurado por la fuerza parlamentaria conseguida por el PSOE, «una alternativa de izquierdas evidentemente atractiva y que será la oposición que dé credibilidad al proceso democrático y equilibre la nueva constitución».

El «financial Times» es quizá el diario que va más allá en sus consideraciones, y llega a afirmar que el señor Calvo Sotelo será el próximo «superministro económico» en un Gobierno de «centro-derecha», que asumirá una política «de tipo conservador». Este diario, que titula «Suárez gana en España», cree que las elecciones han asegurado «un Gobierno conservador, pero progresivo, y una

fuerte oposición de izquierdas, pero legal».

### Suárez obtuvo el mandato del pueblo

«España eligió el cambio que le propuso el Rey, y Suárez obtuvo el mandato del pueblo», tituló el diario derechista «Daily Telegraph», uno de los de mayor circulación en Gran Bretaña. «Suárez —dijo su corresponsal en Madrid— ha dicho ya que gobernará solo, seguro como está del pueblo español, pero no hay que olvidar que políticamente es un hombre imprevisible y muy bien podría sorprendernos una vez más a todos.» El «Telegraph» dedicó una página a las biografías comentadas de Adolfo Suárez, al que califica de «estrella cuyo brillo aumenta día a día» y «cabeza de la España democrática y líder de la mayoría silenciosa», y de Felipe González, del que dice «es un marxista que parece un liberal, o más bien, un liberal que parece un marxista».

El «Telegraph» dedica también su primer editorial a España (ha sido reproducido por la cadena televisiva BBC), y en él se dice que «el resultado de las votacio-

nes en España demuestra una madurez simplemente admirable, y una capacidad de juicio independiente y positiva. Esta capacidad del pueblo español, que bien quedarían para sí otros colegas europeos, se demuestra por la diferencia que el país ha concedido a dos opciones moderadas, la coalición de centro-derecha del Presidente Suárez y el Partido Socialista de Felipe González. El resto, tanto a la izquierda como a la derecha, ha obtenido votaciones miserables».

El diario izquierdista «The Guardian» coincide con sus colegas en lo que a participación, normalidad ciudadana y responsabilidad del electorado se refiere. Considera positiva la gestión de Suárez y cree que el nuevo Gobierno, a pesar de conservar su Presidente, será muy distinto del anterior, no cree en un acuerdo Suárez-González y dedica su editorial a gloriar las cualidades de ambos líderes, especialmente el líder del PSOE, partido por el que definitivamente simpatiza «The Guardian». «Speedy González —como le llama este diario a Felipe González— ha demostrado que España no va más a la derecha de Suárez. Con estos dos líderes, Europa tiene en España asegurado un nuevo miembro de todo derecho».

El «New York Times» se desata en alabanzas sobre el Presidente

## ELOGIOS PARA SUAREZ

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—España continúa siendo la gran noticia ayer en este país. Acaba de nacer una democracia. A gran parte de los comentaristas estadounidenses les sigue pareciendo una proeza, un auténtico milagro lo conseguido por Adolfo Suárez. Se ha dado la campanada. El «New York Times» le dedicó una semblanza en términos elogiosos. No oculta el periódico neoyorquino su entusiasmo hacia este joven estadista de cuarenta y cuatro años, hoy sumamente popular y conocido entre los norteamericanos. Una figura con carisma y un buen olfato político.

«En una nación históricamente proclive a las rígidas escisiones ideológicas —dice el artículo sobre Suárez en el «Times», el líder español se ha mostrado pragmático, encantador. Tiene una cabeza fría.» Más adelante agrega que él encarna al español que no conoció la guerra, a esa generación intermedia que creció en los años difíciles de los 40 y de los 50. De orígenes humildes —Suárez fue todo lo contrario al hijo de familia al que le dan todo hecho— tuvo que trepar por la cucaracha a base de arrojo, intrepidez y afán de superación. Se inició a la política a través del Frente de Juventudes y del Movimiento. El tránsito ha constituido una azarosa y difícil maniobra en la que hu-

bo de ser derrochada sangre fría, particularmente do arrieraron los brotes de violencia extremista o se pe un malestar inquietante en las esferas del Ejército.

Hay un segundo aspecto que explica el éxito de su acuerdo con la oposición «Times»: la lealtad de Suárez al Rey de España.

El corresponsal del «New York Times» en Madrid añade otra parte, que el triunfo no ha tenido un carácter elector. Su partido «barrió» zando la mitad de los escaños la Cámara de Diputados y yoría cómoda en el Senado. Según Markham, estas elecciones más seguras que den lugar a un sistema bipartidista.

El nuevo Gobierno ha proyectado sus esfuerzos hacia urgentes prioridades: el aumento de la economía y la tura de otra Constitución. oculta tampoco en los rios recogidos en Nueva York que los problemas financieros de nuestro país son extramente graves. Aguardan de austeridad en los que cesaría la colaboración de Otro dato a destacar aquí observadores, fue el éxito do por el Partido Socialista hecho, las elecciones han trado ser un auténtico man no entre Suárez y Felipe lez. El líder del PSOE se dio la gran estrella. La seguramente una carrera brillante. Ha quedado paten extenso poderío que tiene socialistas en las franjas ricas e industriales de la sula. A Suárez le ha apoyado ferentemente la España na-

### UNANIMIDAD EN ITALIA

## SUAREZ, INDISCUTIBLE VENCEDOR

### ROMA

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El profundo significado histórico y europeo de la democracia que nace serenamente en España con la victoria electoral del Centro Democrático, la gran lección de civismo que brindaron los españoles ante las urnas y las perspectivas políticas del futuro Gobierno del Presidente Adolfo Suárez, indicado por todos como indiscutible vencedor, son los temas centrales que se desprenden del enorme caudal de comentarios que los medios informativos italianos dedicaron al acontecimiento.

Lo que está sucediendo en España, observa en su editorial el diario centrista de Roma, «Il Tempo», es algo que «no tiene precedentes en la historia de nuestro continente». La democracia que nace al final de un régimen autoritario, «no nace impuesta por el arrojo de una revolución popular, sino construida, con tranquilidad gradualidad, dejando madurar una nueva realidad». No se trata sólo de una página importante en la historia de España, según explica seguidamente el editorial, sino de un acontecimiento que afecta a todos los pueblos de Europa occidental: «Estas elecciones —concluye el diario romano—

son también un acontecimiento europeo».

También «La Stampa», de Turín, titula «Un voto europeo» el editorial dedicado a España, resaltando que «ha sido una prueba de madurez», con la cual «se abre ahora un capítulo nuevo, no fácil, o mejor dicho, complicado». Por su parte, el «Corriere della Sera», de Milán, localiza el europeísmo del voto español en el tipo de bipolaridad que lo caracteriza: «Los electores —dice— han votado como ciudadanos del norte de Europa, como holandeses, alemanes, suecos, ingleses, o sea, ante todo, por un partido moderado-pragmático y por uno socialista-reformista». Según Frane Barbieri, del «Giornale», de Indro Montanelli, el valor fundamental de la respuesta de las urnas españolas es que «España se sitúa entre los países políticamente más estables de Europa... A la hora de la verdad, los españoles, con su voto

mesurado y responsable, han hecho más claro el futuro de su país, que hasta ayer estaba lleno de incógnitas inquietantes. En cierta medida, han hecho más prometedoras también las perspectivas europeas, estabilizando una de las zonas más peligrosamente volcánicas del continente». Frane Barbieri sale al paso, en fin, de quienes piensan que el voto español ha sido improvisado. «No nos parece justo —escribe— el título de un diario parisien: «España, año cero». Una democracia no nace con un voto tan responsable y filtrado si previamente no había madurado en la mente de quienes debían expresarlo. Ahora tenemos la prueba de que los españoles, aunque se veían rechazados por Europa, nunca han dejado de observarla y de juzgarla. Y a la hora de la votación han sabido recibir y corregir, en parte, sus enseñanzas. Sin duda, Europa ha dado un impulso a España, pero igualmente importante y alentador —concluye el enviado del diario milanés— parece hoy el impulso que Europa recibe de España».

### Lección de civismo

Sobre la lección de civismo ofrecida por los españoles, el an-

tiguo ministro de la Defensa, Adolfo Pacciardi, que fue secretario del Partido Republicano y jefe de Brigadas Internacionales en la guerra de España, conoce que «el paso a libertades democráticas ha tenido lugar bajo el signo de la moderación y del equilibrio». Al tratar el aspecto del acontecimiento español, todos los periódicos están llenos de adjetivos elogiosos: «admirable», «plazante», «inesperado», «sorprendente», «prometedor» y etc. «La Stampa», de Turín, se hace eco de los elogios dirigidos a los electores, de la existencia de poco de confusión organizativa de algunas irregularidades del Partido Nacionalista (PNV) resulta ser obvio en una circunstancia compleja.

Quedan por analizar, en perspectivas políticas que la victoria del Centro Democrático, de la cual el PCE, de la experiencia de la Península ordinaria realismo, que se tendiese alardear de triunfo de izquierda, por los que llegan de Madrid, es un grave error».



Revés para la democracia cristiana alemana

## SOCIALDEMOCRATAS Y LIBERALES, SATISFECHOS

**BONN**

De nuestro corresponsal  
CESAR SANTOS

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—El 17 de junio se conmemora en la República Federal el fracaso del alzamiento de hace cincuenta años en la República Democrática Alemana contra la represión comunista. Declarado desde entonces día de duelo y de unidad nacional —unidad en la que nadie cree—, no aparecen los soldados y habrá que esperar a hoy para hacerse eco del interés despertado en los medios de comunicación social de los resultados electorales en España. La única reacción que puede recogerse en la presente jornada es el telegrama de felicitación enviado por el canciller federal, Helmut Schmidt, su colega español, Adolfo Suárez. Decimos colega porque se trata de dos jefes de Gobierno, pero también podríamos añadir que, por lo menos a primera vista, entre la actual línea política del Presidente Suárez y la del señor Schmidt parece existir más parentesco que entre la de este último y la del líder socialista, Felipe González.

Schmidt en el telegrama remitido a Adolfo Suárez—, con gran alegría he recibido la noticia de que las primeras elecciones que se han celebrado en España después de cuarenta años se han desarrollado bien y que han traído consigo una aplastante victoria para la Unión del Centro Democrático y para el Partido Socialista Obrero Español. Esto se debe, no en último lugar, a los esfuerzos hechos por usted para la democratización de su país. Con el desarrollo de las elecciones y sus resultados los españoles han deparado una negativa a tendencias extremistas y se han declarado a favor de una forma de democracia como las que han demostrado su efectividad en los estados del Occidente.

Deseo y espero —concluye el canciller— que el futuro Gobierno español continuará haciendo una política interior y exterior tan acertada como la que ha hecho hasta ahora. Helmut Schmidt, canciller de la República Federal de Alemania.

La satisfacción y la alegría despertada por los resultados electorales en medios socialdemócratas y liberales no se debe sólo al triunfo de la democracia en España, sino también a que han salido precisamente victoriosos en estos primeros comicios los grupos políticos a los que estos dos partidos alemanes habían apoyado.

Tanto el PPD como la CDS están contentos

## LA DERECHA PORTUGUESA, EUFORICA

**LISBOA**

De nuestro corresponsal,  
ANDRES KRAMER

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—La reacción de los partidos políticos portugueses ante los resultados electorales refleja mayor entusiasmo por la banda de la derecha que por la de la izquierda.

Partiendo de la base que las posiciones de derecha, centro e izquierda en Portugal no coinciden exactamente con las de España, paso a registrar, sin embargo, la euforia por la victoria de la CDS se va diluyendo a medida que se avanza hacia la izquierda. Dentro de esta tónica, la nota más alta proviene como era de esperar del Centro Democrático Social (CDS), partido integrado en la Unión Europea de la Democracia Cristiana. En efecto, el CDS ha expresado su satisfacción de un modo que la victoria de Suárez representa también un éxito para los demócratas-cristianos de Alva. Miranda y, de otro, porque el Partido Nacionalista Vasco (PNV) resulta ser también su homólogo. De esta manera, el pobre porcentaje obtenido por el Equipo Democrático Cristiano que encabeza Ruiz-Giménez pasa a ser cuestión secundaria. «España —decía el CDS— podrá venir a ser la primera experiencia de Gobierno centrado en la Península Ibérica.» A su vez, para el Partido Socialista (PSD-PPD) la consulta

electoral del 15 de junio representa un cierto avance en la medida que los socialdemócratas de Fernández Ordóñez tienen participación en la Unión del Centro. Sin embargo, como apuntaba el diputado del PSD, Meneres Pimentel, el problema ahora reside en saber hacia dónde piensa evolucionar el «centro» en España. En la medida en que haya un giro hacia una «izquierda moderada». Tanto mayor será la identificación del PSD de Sa Carneiro.

### Un comienzo

Siempre sagaz, Salgado Zenha —número dos del Partido Socialista— ha comentado: «Se trata de un comienzo porque la democracia no son sólo elecciones, sino también un nuevo estilo de vida en todos los sentidos.» También subrayó que «el simple hecho de que se hayan realizado elecciones después de una dictadura tan prolongada y con la participación de los partidos más representativos de España, desde la extensa izquierda a la extensa derecha. Resulta de por sí un dato importantísimo en el camino hacia la institucionalización de la democracia». No se sabe si por evitar cuestiones partidarias o si por ser el Partido Socialista el Partido de Gobierno en Portugal, el caso es que Zenha omitió hacer juicios de valor sobre el porcentaje obtenido por el PSOE. De todas maneras, Suárez a su salida hacia Rennes expresó visiblemente su alegría por el éxito de Felipe González al tiempo que felicitaba igualmente al «centro» y, en concreto, al Presidente Adolfo Suárez.

OEA: Declaraciones de Cyrus Vance

## TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA SOBRE EL AUTORITARISMO

ST. GEORGE'S (Granada). (Efe.) Las elecciones parlamentarias españolas acapararon el jueves la atención de los diplomáticos iberoamericanos y se convirtieron en un arde dialéctico en la lucha que enfrenta a los países democráticos y autoritarios de América.

Los primeros resultados de las elecciones parlamentarias españolas circularon con rapidez por las delegaciones diplomáticas que asisten a esta séptima asamblea de la OEA y los comentarios no se hicieron esperar.

Abrió el fuego el canciller norteamericano Cyrus Vance, quien en una rueda de Prensa calificó las elecciones españolas como un triunfo de la democracia sobre el autoritarismo.

El ministro de Asuntos Exterio-

res de Venezuela, Ramón Escobar Salom, se apresuró también a elogiar las elecciones españolas «que llenan de alegría a los pueblos de América Latina, que compartimos una herencia común con España».

Las elecciones españolas, tránsito entre el autoritarismo y la democracia, según el canciller venezolano, fueron recibidas de una forma más fría por representantes de países con regímenes militares.

El dato más comentado entre los diplomáticos iberoamericanos fue el corto número de votos conseguido por Alianza Popular.

Un diplomático venezolano calificó los primeros resultados de las elecciones españolas como «inapelable juicio histórico».

El embajador de Venezuela ante la OEA, José María Machín, señaló que los resultados de las elecciones españolas demuestran que la única alternativa es la libertad.

El canciller venezolano, Escobar Salom, mantuvo el miércoles, durante el diálogo de cancilleres, que los regímenes autoritarios son incapaces de ofrecer alternativas políticas y que cuando se mantienen en el poder sólo ofrecen como salida el caos.

Las palabras del canciller venezolano fueron combatidas por la delegación chilena.

El canciller venezolano, en un diálogo con la Prensa, recomendó al diplomático chileno que analice la «más reciente historia» antes de combatir sus palabras.

«Gobierno para evitar los conflictos», según los diarios franceses

## UNA ESPAÑA GISCARDIANA

PARIS. (Efe.)—El independiente «Le Quotidien de Paris» habla de una «España giscardiana», queriendo decir con ello que los resultados de las elecciones van a permitir en España un Gobierno centrista que «descarte las situaciones conflictivas», como preconizaba en Francia Giscard d'Estaing.

La mitad inferior de la primera plana de «Le Matin» (tendencia socialista) está ocupada por sendas fotografías de Adolfo Suárez y de Felipe González, «los dos vencedores de las primeras elecciones libres españolas después de cuarenta y un años de dictadura». Este diario resume así su opinión: «El primer Ministro, vencedor de las elecciones, formará probablemente un Gobierno sin los socialistas de Felipe González, que han llegado en segundo lugar. Pero no podrá ignorar la existencia de una izquierda potente en todo el país.»

—opina «Les Echos», especialista de cuestiones económicas— se inscriben en el «haber» de las nuevas instituciones españolas.

### «Derrota franquista», para los soviéticos

MOSCU. (Efe.) — El resultado más importante de las elecciones celebradas en España es la derrota de Alianza Popular, afirma el matutino de Moscú «Sotsialisticheskaya Industriya», diario del Comité Central del PCUS, con amplia difusión entre los círculos económicos e industriales del país.

«Otras agrupaciones franquistas —prosigue el comentario— han sufrido también una completa derro-

ta, como Fuerza Nueva y otros ultraderechistas.»

El «relativamente bajo porcentaje de votos a favor del Partido Comunista Español se explica —añade— porque el partido, que se hallaba en la clandestinidad, sólo fue legalizado poco antes de las elecciones y no tuvo la posibilidad de incorporarse a tiempo en la campaña electoral, de modo que la población española no pudo familiarizarse bien con su programa».

El tono del artículo es claramente satisfactorio por cuanto la actual distribución de las fuerzas políticas «excluye la posibilidad del regreso al pasado franquista».

El paso que se ha dado en España es irreversible.

### «¡Viva la vida!»

«Ha nacido una nueva España —escribe en su editorial «Le Figaro»—. Una España que ha tomado el color de la esperanza. El 15 de junio 1977 es una fecha que habrá que escribir con letras de oro en el gran libro de Europa.» «Mañana, lo más tarde dentro de unos cuantos meses, los nueve serán diez.» El editorial termina diciendo que no puede dudarse «del porvenir de un pueblo que gritaba ayer «¡Viva la muerte!» y que clama hoy «¡Viva la vida!»».

«L'Humanité» (comunista) escribe, con titulares en primera plana: «La primera piedra de la democracia.» Hace resaltar seguidamente que el Partido Comunista Español ha propuesto que se forme «un Gobierno de amplia coalición».

«L'Aurore» (centro-derecha) destaca el hecho de que «la nueva España ha votado al Centro». «El Rey y su primer Ministro han ganado su apuesta: el país ha escogido el «cambio sin riesgo».

«Estas elecciones históricas

# Acaba de morir un niño.



**UNICEF**

**trata de evitarlo**  
Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

## PICHO Y OIDO

**F**ELIPE GONZALEZ está discutiendo con la Ejecutiva del Partido Socialista la táctica a seguir tras el éxito electoral obtenido. Al parecer, existen dos perspectivas a seguir por la oposición socialista: de una parte, la línea francesa, es decir, marxista, aunque moderada, y de otra, la inglesa o alemana, también escandinava, de socialdemocracia. Según algunos corresponsales extranjeros, FELIPE GONZALEZ se enfrentará en estos primeros días con fuertes tensiones dentro del Partido Socialista, en donde deberá poner a prueba su personal saber político. Veremos qué pasa.

**R**UIZ GIMENEZ y los GIL ROBLES entran en ayuno y abstinencia política durante unos ejercicios espirituales de cuatro años, más o menos. Uno de los principales objetivos de la política española desde el día 15 es el de centralizar su acción en las Cámaras correspondientes, para lo que es necesario un pasaporte de respaldo ciudadano que la Democracia Cristiana deberá obtener en la próxima campaña electoral. Dicen que TARRANCON está algo contrariado y se habla también de la indignación en algunos medios vaticanos por la imparcialidad manifiesta de la Iglesia española. Por lo menos de sus jerarquías. Cabe, pues, la posibilidad de que las aguas del fracaso demócratacristiano arríen con su fuerza a algunos prelados expertos en la política de la apostolía. Se debía haber confiado más en los milagros, como hizo LOPEZ RODO en Barcelona.

**D**ESDE esta columna hicimos pronósticos sobre la Bolsa. Fue una pena que no tuviéramos dinero para acompañar nuestras palabras con algunas inversiones.

**J**OAQUIN SATRUSTEGUI, más papista que el Papa, monárquico liberal, es la única voz que se ha mostrado contrariada por el nombramiento del profesor HERNANDEZ GIL como Presidente de las Cortes. País.

**Y**A se habla de un nombre para designar una cartera ministerial del futuro Gabinete SUAREZ y es, ni más ni menos, que ANTON CANYELLAS, de la Unió de Centre i Democràcia Cristiana de Catalunya. El futuro Consell de Catalunya, con claro predominio de la izquierda autonomista, puede tener en CANYELLAS la figura más cualificada como interlocutor del Gobierno en el Gobierno. Y, además, es respaldado en bloque por la Iglesia.

LAVERN

## ORDEN PUBLICO

BARACALDO (VIZCAYA)

# UN EX GUARDIA CIVIL SALE ILESO DE UN ATENTADO

◆ Cuatro jóvenes le dispararon desde un vehículo en marcha

BILBAO. (Resumen de agencias.)—A primeras horas de la madrugada, Marcial Pato López, ex guardia civil residente en Baracaldo, fue objeto de un atentado del que resultó ileso, cuando se dirigía a su domicilio en un automóvil. El hecho tuvo lugar a la altura del puente de Requeta, cuando cuatro jóvenes que circulaban en un «Renault 6» efectuaron dos disparos contra el señor Pato López, sin conseguir alcanzarle. Los autores del atentado se dieron rápidamente a la fuga. Del cuartel de la Guardia Civil cercano salieron algunos números al oír los disparos, pero no lograron alcanzar a los fugitivos.

## Atentado contra un monumento

Por otra parte, en las primeras horas de la madrugada de ayer, se produjo una explosión en el paseo Nuevo de San Sebastián, concretamente en una pequeña plaza donde está enclavado el monumento a Juan Sebastián Elcano y un lápida conmemorativa de los muertos del crucero «Balears» durante la guerra civil.

La carga explosiva, si bien de gran potencia, causó escasos daños, debido a que se encontraba mal instalada. La lápida quedó intacta y la explosión sólo afectó a unas macetas que decoraban el monumento.

## «Marcha por la libertad de Euzkadi»

En otro orden de cosas, cabe señalar que el diario «Deia» publicó ayer un manifiesto de Telesforo Monzón, en el que propugna una «marcha por la libertad de Euzkadi», que comenzará el día 2 de julio y finalizará el 28 de agosto. Según esta información, el objetivo es la consecución de una autonomía amplia y fuerte para el pueblo vasco.

Los cuatro ramales de esta marcha saldrán de Zarautz, Guernica, Salvatierra y Lodosa.

## Pamplona: Cuatro militantes del FRAP, en libertad

PAMPLONA. (Logos.) — Han sido puestos en libertad Jesús María y Joaquín Baztán, María Jesús Ancín y Ángel Sagués, que se encontraban en la prisión provincial después de ser detenidos el 14 de abril, como supuestos militantes del FRAP. Los cuatro han participado en la reciente huelga de hambre que tuvo lugar en la cárcel de Pamplona.

Se da la circunstancia de que los cuatro han sido puestos en libertad pocas horas después de que, en un establecimiento comercial del barrio de la Milagrosa, se anunciara la apertura de una colecta para recaudar las doscientas sesenta y seis mil pesetas necesarias para conseguir la libertad provisional de todos ellos.

## Indultados diez delincuentes comunes

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer diez reales decretos del Ministerio de Justicia por los que se aplica la gracia de indulto en la totalidad de la pena que les resta por cumplir a dos condenados por delitos comunes y, en parte de la pena, a otros ocho.

Han sido indultados parcialmente Michel Daniel Goutte, Gordon Brooks Kay, Francisco Valderas Jiménez, Juan Llopis Barberá, Rafael Corral Arenas, Francisco Bilbao Sinde, Vicente Calatayud Poveda y Roberto Ciriza Anoz, todos ellos condenados por delito contra la propiedad, a excepción de Gordon Brooks Kay, que lo fue por delito contra la salud pública.

Totalmente, han sido indultados Jesús Pablo Roberto Largo Gil, condenado por dos delitos de utilización ilegítima de vehículos de motor ajeno y otros dos de robo, y Alberto Garrido Cornejo. Este último ha sido condenado doce veces por nueve delitos de robo, tres de hurto, seis de robo de uso de vehículo de motor y tres de falsedad y falsificación.

## EJERCITO

Ayer apareció en el «BOE» el correspondiente decreto

# SE CREA LA MEDALLA DEL SAHARA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para premiar la actuación de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, fuerzas del orden público y personal civil en las acciones militares efectuadas con anterioridad al término de la presencia española en el territorio, un real decreto de la Presidencia del Gobierno, publicado ayer en el «BOE», dispone la creación de la medalla del Sáhara.

La condecoración podrá ser concedida a los generales, almirantes, jefes, oficiales, suboficiales, CASE, clases de tropa y marinería de los tres Ejércitos y fuerza de orden público, así como al personal tanto militar como civil, dependiente del Gobierno General del Sáhara, que reúna al menos alguna de las siguientes condiciones:

- Haber resultado muerto o herido en cumplimiento de misiones.
- Haber permanecido en el territorio del Sáhara durante un tiempo mínimo ininterrumpido de tres meses.
- Haber tomado parte en un hecho considerado de armas.
- Haber efectuado, al menos, diez misiones de vuelo sobre el territorio del Sáhara o sus aguas adyacentes.

— Haber prestado servicios muy notorios y distinguidos en unidades, centro u organismo encargados de la Dirección General del apoyo de las acciones militares.

## Nuevo Gobernador Militar de Santander

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por real decreto del Ministerio del Ejército que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se nombra Gobernador Militar de la plaza y provincia de Santander al general de brigada de Caballería don Fernando Gazapo de Serraga.

Por otros reales decretos del mismo Departamento, se promueve al empleo de general intendente al coronel de dicho cuerpo don Laureano García Ventura y se le destina a la Jefatura de Asuntos Económicos del Ejército, de la Dirección de Servicio Generales del Ejército. El coronel ingeniero de armamento don Antonio Pérez-Tinco Fernández ha sido promovido al empleo de general subinspector ingeniero de armamento.

## EDUCACION

El Ministerio de Educación puntualiza:

# LOS INTERINOS Y CONTRATADOS TIENEN SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. (Cifra.)—Los profesores interinos y contratados están acogidos al régimen de la Seguridad Social, lo mismo que los funcionarios interinos y contratados de la Administración del Estado, según puntualiza una nota del Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia.

La legislación vigente al respecto establece que los profesores interinos tienen derecho a todas las prestaciones de la Seguridad Social, a excepción del seguro de desempleo y del régimen de protección a la familia, ya que en su lugar perciben ayuda familiar en igual forma y cuantía que los funcionarios de carrera.

# ATENTADO CONTRA EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El MPAIAC, grupo autonomista canario, que ha realizado en los últimos días algunas acciones terroristas en Madrid, reivindicó ayer, a través de una llamada telefónica efectuada a la agencia de noticias Cifra, el atentado perpetrado durante la madrugada del viernes contra uno de los despachos del Ministerio de Asuntos Exteriores, concretamente contra el registro de archivos y documentación. El artefacto, de poca potencia, fue colocado en una de las ventanas que dan a la calle del Salvador, y los desperfectos ocasionados por la onda explosiva se limitaron simplemente a romper algunos cristales, así como a producir desconchones en la pintura del despacho.

## CIE

BILBAO. (De nuestra Redacción.)—El MPAIAC, grupo autonomista canario, que ha realizado en los últimos días algunas acciones terroristas en Madrid, reivindicó ayer, a través de una llamada telefónica efectuada a la agencia de noticias Cifra, el atentado perpetrado durante la madrugada del viernes contra uno de los despachos del Ministerio de Asuntos Exteriores, concretamente contra el registro de archivos y documentación. El artefacto, de poca potencia, fue colocado en una de las ventanas que dan a la calle del Salvador, y los desperfectos ocasionados por la onda explosiva se limitaron simplemente a romper algunos cristales, así como a producir desconchones en la pintura del despacho.

La Asoc y Expende caya ha comunicado que la as obligada a patronal a bajo, debida unilat yoría de la tegran las presas de rición de p hacen imp distribución. Debido a —añade la y si la situ las empres a la preser pedientes pleo.

Guernic 1.21

Mil doscientos la empresa Guernica, 8 martes último recinto de nica.

Los pro jornada lat se quedan brica. Sus como herr res y amig dos de llev mento a lo tro de la t Al parece que fabrica se halla en económica. ron un ofre nes, pero a la vuelta al posiblemente han optado ella.

Paro en la

Persiste ga general la construc gún las úl el paro afe 100 del cen Ante las de la culmi en breve, s la concesión las plantilla las pequeñ pera de u malidad. Las comi

TEZ

Sáb

LABORAL

Bilbao: Conflicto del pan

# CIERRE PATRONAL

BILBAO. (Resumen de agencias.)—Por cuarto día consecutivo, la carencia de pan en Bilbao fue general, y parcial en la provincia, como consecuencia de la huelga de panaderos. La falta de suministro afecta, como se sabe, a unas 800.000 personas.

Al parecer, nueve panaderos se encuentran detenidos e ingresados en la prisión de Basauri, debido a los incidentes que la huelga está provocando, lo que ha creado un punto muerto en las negociaciones.

La Asociación de Fabricantes y Expendedores de pan de Vizcaya ha hecho público un comunicado en el que manifiesta que la asociación se ha visto obligada a comunicar el cierre patronal a la Delegación de Trabajo, debido a la huelga decretada unilateralmente por la mayoría de los trabajadores que integran las plantillas de las empresas de panadería, y a la aparición de piquetes coactivos, que hacen imposible la fabricación, distribución y venta de pan.

Debido a estas circunstancias —añade la citada asociación—, y si la situación se prolongase, las empresas se verían forzadas a la presentación masiva de expedientes de regulación de empleo.

## Guernica: Encierro de 1.200 obreros

Mil doscientos trabajadores de la empresa Joyería y Platería de Guernica, S. A., llevan desde el martes último encerrados en el recinto de la factoría de Guernica.

Los productores realizan su jornada laboral normal y luego se quedan encerrados en la fábrica. Sus esposas e hijos, así como hermanos y otros familiares y amigos, son los encargados de llevar ropa limpia y alimento a los que se hallan dentro de la fábrica.

Al parecer, la citada empresa, que fabrica los cubiertos «Dalia», se halla en una crítica situación económica. Los obreros recibieron un ofrecimiento de vacaciones, pero asesorados de que a la vuelta al trabajo encontrarían posiblemente cerrada la fábrica, han optado por encerrarse en ella.

## Paro generalizado en la construcción

Persiste la situación de huelga generalizada en el sector de la construcción de Vizcaya. Según las últimas estimaciones, el paro afecta a un 85 a 90 por 100 del censo total del sector.

Ante las escasas perspectivas de la culminación de un acuerdo en breve, se está generalizando la concesión de las vacaciones a las plantillas, especialmente en las pequeñas empresas, en espera de una vuelta a la normalidad.

Las comisiones negociadoras

han vuelto a reunirse ayer, sin que, durante la mañana, se haya llegado a ningún acuerdo. Antes de sentarse a la mesa no había en cartera ninguna oferta nueva, ni de los trabajadores ni de los empresarios, por lo que se piensa que la reunión no dará resultados positivos.

## Huelga en Unión de Explosivos Riotinto

HUELVA.—Desde la tarde del jueves se encuentran en huelga 539 trabajadores de la fábrica de abonos de Unión de Explosivos Riotinto, en Huelva. El conflicto obedece a reivindicaciones salariales.

Los trabajadores solicitan un aumento lineal de 10.000 pesetas, aunque, posteriormente, cifraron sus reivindicaciones en 9.000 pesetas. La empresa, sin embargo, ha hecho una oferta máxima de un aumento lineal de 3.500 pesetas.

A lo largo de la mañana se han venido realizando negociaciones entre ambas partes. Las últimas ofertas de la empresa han alcanzado las 4.325 pesetas, y las últimas peticiones de los obreros, las 7.500 pesetas.

Las votaciones realizadas hasta el momento han resultado contrarias a la aceptación de la oferta empresarial, por lo que los trabajadores se mantienen en asamblea, a excepción de un equipo de mantenimiento que está cubriendo los servicios imprescindibles en el centro de trabajo.

El director general de la empresa se trasladó ayer a Huelva.

## Tenerife: Continúa la huelga de transportes

TENERIFE.—Se mantiene en igual situación la huelga de los trabajadores de la empresa de transportes de Tenerife, cuyos autobuses, en las líneas que se han podido mantener en servicio, continúan siendo conducidos por soldados, según han informado fuentes sindicales.

La única variación que se va a registrar es que hoy entrarán también en huelga los trabajadores de dicha empresa en el centro de Granadilla de Abona, que hasta ahora no había podido hacerlo por estar pendiente de que se cumpliera el plazo legal previsto en la legislación.

## Nuestra lucha por la libertad sindical

# «NO ACABA CON LA CONQUISTA DE UN ESTATUTO LEGAL»

GINEBRA. (Efe.)—«Si ayer fueron Portugal o Grecia los países que se liberaron del totalitarismo, hoy lo está siendo España, y mañana estamos seguros que lo serán Chile, Argentina, Uruguay y otros que están sometidos a la represión y al terror; por lo que a ellos aseguramos que pueden contar con los Sindicatos y con los trabajadores españoles», manifestó ayer el delegado de los trabajadores de España, Nicolás Redondo Urbieto, al hablar ante la LXIII Conferencia Internacional del Trabajo que se celebra en Ginebra.

«Por primera vez desde 1939 —agregó—, la delegación de los trabajadores españoles en la conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) está formada por sus auténticos representantes: las centrales sindicales democráticas.»

«El saludo que os dirijo desde esta tribuna, en nombre de los nueve millones de asalariados de nuestro país y, en definitiva, de todo nuestro pueblo —dijo—, encierra el reconocimiento de los esfuerzos que muchos de vosotros habéis desarrollado en el seno de esta organización a lo largo de los cuarenta años más trágicos de la historia de España, para ayudarnos a reconquistar nuestro derecho inalienable a presentarnos aquí, sin vernos obligados a impugnar otras «representaciones» totalmente ajenas al movimiento obrero.»

«Los trabajadores españoles —subrayó luego—, pensamos que la justicia social no puede ser circunscrita al ámbito de una nación determinada, sino

## Intervención de Nicolás Redondo en la OIT

que debe ser el resultado de una solidaridad internacional palpable en soluciones reales e inmediatas.»

Al respecto, sostuvo que esa solidaridad, por ejemplo, se debe hacer patente en «el tratamiento del difícil problema de la actuación de las empresas multinacionales o transnacionales, que revela una forma internacionalizada de injusticia social y de perturbación económica, por lo que los trabajadores españoles propugnamos que junto a la acción coordinada del sindicalismo internacional se establezca un código de conducta relativo a este enero de empresas.»

Nuestra lucha —sostuvo Redondo Urbieto— por la libertad sindical no acaba con la conquista de un estatuto legal, ni tampoco con la reciente ratificación, por parte del Gobierno español, de los convenios 87 y 98, que el Estado está obligado a aplicar y hacer respetar.»

«La libertad sindical sólo estará garantizada —afirmó— cuando a través de nuestra firme actitud y de una negociación con el Gobierno a la que permanecemos abiertos, se logren los siguientes objetivos: restitución del patrimonio acumulado a lo largo de estos 40 últimos años, una vez desaparecida la afiliación forzosa, convocatoria a elecciones para la constitución de órganos representativos en las empresas o, eventualmente, la

modificación o ratificación de los existentes en muchas de ellas, y reconocimiento del derecho de cada trabajador a constituir sus propias organizaciones.»

Respecto del objetivo mencionado en último término, el delegado de los trabajadores españoles recordó que «los funcionarios públicos en España no pueden ejercitar esos derechos y libertades, al no haberse dictado las disposiciones específicas conforme a lo previsto por la ley, discriminándolos injustamente con relación al resto de los trabajadores», lo que calificó de «atentado a la libertad».

## Consejo de Trabajadores: Suspensión del Pleno

Los miembros del Consejo Nacional de Trabajadores, han recibido un telegrama en el que les comunican la suspensión del pleno de este consejo, previsto para el día 22, según ha podido saber Cifra.

Al parecer, la desconvocatoria del pleno del Consejo Nacional de Trabajadores se debe al nuevo régimen económico administrativo del mismo y, especialmente, por la suspensión de la cuota sindical.

Como se recordará, la agencia Cifra señaló en su día, el descontento de las centrales sindicales ante esta convocatoria, por considerar que era un intento de perpetuar el sindicato vertical en una época en la que están legalizadas las centrales y la AISS próxima a desaparecer.

## PRENSA

### En el «Adelanto» de Salamanca

# UNA SEMANA DE HUELGA

SALAMANCA. (Especial para ARRIBA.)—El «Adelanto», periódico local, no salió ayer tampoco a la calle. Los trabajadores persisten en la huelga iniciada el viernes de la semana pasada al no haber aceptado la empresa la iniciación de conversaciones para llegar a un acuerdo en el conflicto planteado ante la reivindicación del personal de una paga extraordinaria de 30.000 pesetas —derivada de la subida del precio del rotativo y la publicidad.

Por el contrario, cinco trabajadores elegidos por sus compañeros para formar el «comité de huelga», han recibido la carta de despido, alegando la empresa su participación en una «huelga ilegal», aunque los trabajadores defienden el carácter legal de su actitud.

Condición indispensable para la negociación puesta por la asamblea de trabajadores

era el que no se adoptase ninguna represalia con motivo de la huelga, cosa que ya ha ocurrido y que complica más el panorama. Durante estos días los trabajadores han editado algunos números ciclostilados de un folleto que titulan «Prensa en huelga», en el que explican su posición e informan a suscriptores y lectores de algunos aspectos de la actualidad.

## Puntualizaciones de un despido de «Cambio 16»

MADRID. (Cifra.)—El periodista Andrés Claret Serra, despedido en fecha reciente de la delegación de la revista «Cambio 16», en Barcelona, ha comparecido en la delegación de Cifra en la Ciudad Condal para entregar un escrito de puntualizaciones en relación con las declara-

ciones hechas por el director de la revista a propósito de la noticia de su despido.

En su escrito de puntualización, tras manifestar que se reserva el derecho de actuar contra el director de la revista «por unas manifestaciones publicadas que dañan gravemente mi imagen profesional», el señor Claret Serra puntualiza, fundamentalmente, que «es falso que yo haya aceptado el despido», añadiendo que se limitó a acusar recibo de la rescisión del contrato, reservándose los derechos que puedan corresponderle ante la Magistratura de Trabajo y que, asimismo, es falso que pertenezca al comité ejecutivo del PSUC en Cataluña. «Es pública —dice— mi pertenencia al comité de Barcelona del mencionado partido y la dirección de «Cambio 16» estaba al corriente de mi concreta militancia política.»

TELEFONOS

de

arriba

215 22 40

215 06 40

IGLESIA

El lunes comienza en Madrid

# XXVI ASAMBLEA PLENARIA DEL EPISCOPADO

● Se renovará el cargo de secretario general

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La renovación del cargo de secretario general del Episcopado y los informes sobre el diaconado permanente en España y sobre asuntos económicos, son algunos de los temas más destacables que tratarán los obispos españoles en su XXVI asamblea plenaria, que se iniciará el próximo lunes en la madrileña casa de ejercicios del Pinar de Chamartín. Como se sabe, el pasado mes de marzo expiró el mandato de monseñor Elías Yanes como secretario general del Episcopado. La Comisión Permanente presentará candidatos, entre los que entrarán también los pedidos por más de diez obispos, según los estatutos. Aunque monseñor Yanes podría haber sido reelegido para el cargo por otros cinco años, su reciente designación como arzobispo de Zaragoza lo hace muy improbable.

En cuanto a los asuntos económicos se presentará un informe con las gestiones realizadas con la Administración acerca de la dotación del clero, Seguridad Social, etc.

Otros temas que tratarán los obispos serán el relativo a la formación religiosa en los centros educativos, informe sobre el momento actual de Cáritas Española; aprobación de los reglamentos de la Conferencia Episcopal tras la adaptación del estatuto en la última asamblea plenaria; información sobre la situación del estudio de la «ratio» (plan de la formación sacerdotal para los seminaristas españoles); revisión del texto «Orientaciones doctrinales y pastorales del Episcopado Español sobre el ritual de la penitencia» y aprobación definitiva.

También estudiarán los obispos la revisión de los nuevos estatutos del COPE (Cadena de Radio Popular).

## Tarancón: «Hay crisis de fe»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Son muchos, según dicen, los que buscan a Cristo, al margen de la Iglesia. Los jóvenes, particularmente, buscan a Cristo, aunque por caminos a veces un poco extraños, aceptan el liderazgo de Cristo, pero sin comprometerse con la Iglesia. No sólo parte de la juventud, sino otras muchas personas incluso —creen algunos— ciertos sacerdotes y religiosas han perdido la fe en la Iglesia.» Son palabras que el cardenal Tarancón en su habitual carta cristiana en «Iglesia en Madrid» y que es la primera de una serie que tratará el tema general «Cristo y la Iglesia».

La carta de referencia y que lleva por título: «Crisis de fe en la Iglesia-Institución» señala la existencia de una realidad

preocupante sobre la llamada crisis de la fe en distintos sectores de la sociedad secularizada y continúa afirmando: «Y si lo consideramos serenamente no es extraño. La Iglesia es una realidad humana, a la vez que divina. Ha de estructurarse humanamente para realizar una misión sobrenatural. Tiene, como institución humana, todas las limitaciones propias de nuestra naturaleza y puede caer en las tentaciones en que caemos los hombres.»

## II Encuentro Nacional del Apostolado Seglar

MADRID. (Europa Press.) — Representantes seglares de todas las diócesis españolas se reunirán, durante los próximos días 24, 25 y 26 de junio, en San Lorenzo de El Escorial (Madrid) para celebrar el II Encuentro Nacional de Apostolado Seglar, que ha sido organizado por la Comisión Episcopal que se encarga de estos temas.

Además, participarán los obispos miembros de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, que está integrada por los prelados monseñores Dorado, Yanes, Araujo, Oliver, Echarren, Álvarez Martínez, Torija, Bellido, Ubeda y Azagra.

Durante estas reuniones se tratarán los temas de «los movimientos seglares y el compromiso sociopolítico», «La identidad eclesial de los movimientos» y «La función de los movimientos apostólicos en el contexto sociológico actual».

## Pastoral del obispo de Sigüenza

SIGÜENZA (Guadalajara) (Europa Press.) — «Todos los "donjuanes" de turno, cuando quieren avasallar o seducir a una mujer, lo primero que ha-

cen es prometerle un amor eterno, y es que el amor, si es verdadero amor, quiere ser perpetuo», afirma el obispo de Sigüenza - Guadalajara, monseñor Laureano Castán, en una pastoral sobre el matrimonio que publica el «Boletín Oficial del Obispado».

El prelado añade que la indisolubilidad del matrimonio es de ley natural también por «la continuidad de sus necesidades. Esa serie de efectos que desencadena el matrimonio exigirá una pervivencia constante del vínculo del matrimonio».

Además, dice que «es indisoluble el matrimonio por el bien de la sociedad pública».

## Plan de inversiones de protección al trabajo

# MAS DE DIECISEIS MIL MILLONES DE PESETAS

(Para el ejercicio 1977)

MADRID. (Europa Press.)—Por orden del Ministerio de Trabajo que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» se dispone que el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo ponga en ejecución el plan complementario al XVI de inversiones, para el ejercicio de 1977.

El plan complementario prevé una inversión de 5.339.490.018 pesetas, que se distribuyen del siguiente modo: desempleo: 1.495 millones de pesetas; emigración: 1.335 millones; migraciones interiores: 153 millones; promoción social: 926 millones; servicios sociales: 1.311 millones, e inversiones sin previsión específica: 119.490.018 pesetas.

La incorporación del plan complementario propuesto significa, en definitiva, la realización de un plan total de inversiones para el ejercicio de 1977 de 16.089 millones de pesetas, que se distribuyen del siguiente modo:

Desempleo, 6.207 millones de

pesetas; emigración, 2.750 millones; migraciones interiores, 300 millones; promoción social, 3.281 millones; servicios sociales, 3.081 millones; inversión sin previsión específica, 386 millones; GI de ciegos y S. de M., 3,5 millones; higiene y seguridad del trabajo, 80 millones.

## Los emigrantes, beneficiarios de viviendas sociales

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Todos los emigrantes españoles tendrán la consideración de beneficiarios de viviendas sociales, sin sujeción a las limitaciones establecidas en el ordenamiento correspondiente.

Así lo dispone un real decreto del Ministerio de la Vivienda, que aparece en el «Boletín Ofi-

cial del Estado» de esta fecha, en cumplimiento de lo dispuesto por la ley de Emigración, con el fin de evitar que se debiliten los vínculos que ligan al emigrante con la patria y se facilite el acceso a la propiedad de su vivienda, garantizando su retorno y la revalorización de su patrimonio.

PESCA

Pronta liberación de los dos pesqueros gaditanos retenidos

## Mauritania les impondrá una multa de 20 millones de pesetas

CADIZ. (Cifra.)—Han llegado a esta ciudad noticias de los pesqueros «Ignacia María» y «Sierra Nevada», apresados el pasado día 5 por lanchas mauritanas cuando faenaban en aguas del Atlántico.

El pesquero con base en este puerto «Santa Marta», que ha recibido un mensaje radiotelefónico del «Sierra Nevada», comunica que, pese a las intensas gestiones que por parte de Arturo Castaño, presidente de la Cooperativa de Armadores de Buques de Pesca, se llevan a cabo en la capital positivos en orden a la liberación de las dos embarcaciones retenidas.

Se estima que la multa que les será impuesta ascenderá a unos 20 millones de pesetas, lo que da idea, según se comenta en medios pesqueros gaditanos, de la dureza y severidad con que Mauritania está tratando el problema.

Según los tripulantes de los buques, el apresamiento fue hecho a 32 millas de la costa, o sea fuera de las aguas jurisdiccionales de dicho país.

Por lo que se refiere a las capturas que ya tenían a bordo los dos barcos, han sido confiscadas, descargadas y vendidas a la fábrica IMAPEC, con destino a

subproductos, al precio de tres pesetas el kilo. El precio normal del pescado aprehendido, de diferentes especies, puede oscilar en los mercados españoles en torno a un promedio de 75 pesetas el kilo.

Finalmente se sabe que los tripulantes se encuentran en buen estado y son tratados correctamente. Se espera que las gestiones que se llevan a cabo conduzcan a su pronta liberación.

## Petición de armadores gallegos

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—Presentar a la Administración peticiones concretas que sirvan para aminorar el grave problema creado al sector pesquero ante las restricciones de la CEE, ha sido el acuerdo adoptado en la reunión celebrada en Santiago por la Asociación de Armadores de Buques de La Coruña con representantes de armadores de Vigo y Marín (Pontevedra).

También se trató de la posibilidad de constituir una federación regional de pesca extractiva para acometer la defensa de los intereses gallecos en este sector.

## Congreso sobre la humanización del trabajo

MADRID. (Logos.)—Sobre el tema «La humanización del trabajo» tendrá lugar, del 20 al 23 del corriente mes de junio, en Madrid el VIII Congreso Internacional de la Asociación Europea del Personal, al que asistirán más de 1.000 congresistas de diversos países de Europa y observadores de otros países.

Hoy se inaugurará como sesión preliminar a esta reunión de trabajo, un seminario hispanoamericano, en el que intervendrán, entre otros ponentes, el ex Presidente de Venezuela señor Caldera. Ambas reuniones tendrán como escenario el Palacio de Congresos y Exposiciones.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1972

A partir del día 1 de julio próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, 27, Madrid, contra entrega del cupón número 10, el interés de las obligaciones no amortizadas en 1 de enero de 1977, correspondiente al primer semestre de 1977, por un líquido a percibir por cupón de 36,25 pesetas.

Madrid, 18 de junio de 1977.—El Consejo de Administración.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1974

A partir del día 1 de julio próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, 27, Madrid, contra entrega del cupón número 6, el interés de las obligaciones no amortizadas, correspondiente al primer semestre de 1977, por un líquido a percibir por cupón de 38,75 pesetas las obligaciones de la Serie «A» y de 1.937,50 pesetas las obligaciones de la Serie «B».

Madrid, 18 de junio de 1977. — El Consejo de Administración.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1975

A partir del día 1.º de julio próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, núm. 27, Madrid, contra entrega del cupón núm. 3, el interés de las obligaciones no amortizadas, correspondiente al primer semestre de 1977, por un líquido a percibir por cupón de 43,75 pesetas las obligaciones de la Serie «A» y de 2.187,50 pesetas las obligaciones de la Serie «B».

Madrid, 18 de junio de 1977.—El Consejo de Administración.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1977

A partir del día 1 de julio próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, 27, Madrid, contra entrega del cupón número 1, el interés de las obligaciones números 1 al 700.000 de la Serie «A» y números 1 al 14.000 de la Serie «B», correspondiente al período comprendido entre el 23 de marzo y el 30 de junio del corriente año, por un líquido a percibir por cupón de 24,65 pesetas las obligaciones de la Serie «A» y de 1.232,50 pesetas las obligaciones de la Serie «B».

Madrid, 18 de junio de 1977. — El Consejo de Administración.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1976

A partir del día 1.º de julio próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, núm. 27, Madrid, contra entrega del cupón número 1, el interés de las obligaciones números 1 al 500.000 de la Serie «A» y números 1 al 10.000 de la Serie «B», correspondiente al período comprendido entre el 16 de octubre de 1976 y el 30 de junio del corriente año, por un líquido a percibir por cupón de 61,85 pesetas las obligaciones de la Serie «A» y de 3.092,50 pesetas las obligaciones de la Serie «B».

Madrid, 18 de junio de 1977.—El Consejo de Administración.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1963

A partir del día 1.º de julio próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, núm. 27, Madrid, contra entrega del cupón núm. 29, el interés de las obligaciones no amortizadas números 269.901 al 292.716; 320.217 al 343.498; 354.113 al 354.612; 359.613 al 369.112; 370.999 al 406.523; 484.024 al 455.915; 483.416 al 535.813 y 544.519 al 547.002 correspondiente al primer semestre de 1977, por un líquido a percibir por cupón de 26,22 pesetas.

Madrid, 18 de junio de 1977.—El Consejo de Administración.

Sábado 18 junio 1977

## economía

### En mayo disminuyó el déficit

## MEJORA EL COMERCIO EXTERIOR

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el período enero-mayo el comercio exterior español ha alcanzado un déficit acumulado de más de 3.200 millones de dólares (221.300 millones de pesetas), según el avance de resultados provisionales de la Dirección General de Aduanas del Ministerio de Hacienda.

Las importaciones para el referido período se situaron por encima de los 7.500 millones de dólares (522.800 millones de pesetas), lo cual supone un crecimiento del 13,5 por 100. Las exportaciones superaron los 4.300 millones de dólares (301.500 millones de pesetas), con un aumento del 36,4 por 100. La cobertura global mejora un 9,6 por 100.

Por lo que se refiere al mes de mayo en concreto, las importaciones se situaron por encima

de los 126.300 millones de pesetas, aumentando un 16 por 100, y las exportaciones subieron por encima de los 68.500 millones, habiendo crecido un 72,6 por 100. El déficit mensual se cifra en 57.700 millones, que representa una disminución del 16 por 100. La cobertura sobre idéntico mes del año anterior aumentó un 18 por 100.

Las importaciones se concentraron principalmente en las adquisiciones de crudos petrolíferos, ya que las mismas supusieron casi 35.000 millones de pesetas, lo cual representa el 27,6 por 100 del total de las mismas.

El gran aumento de las exportaciones se ha distribuido en los sectores siguientes: automóviles, barcos, calzado, conservas vegetales, legumbres, agrios, neumáticos, aceites de petróleo, vinos y libros.

### En los próximos diez años

## EL CONSUMO DE GASOLINAS-AUTO SE DUPLICARÁ

MADRID. (De nuestra Redacción).—El consumo de gasolinas-auto se duplicará en el próximo decenio de acuerdo con las previsiones contenidas en la revisión del Plan Energético Nacional, según «Petróleo».

Teniendo en cuenta que la demanda de gasolinas está íntimamente relacionada con la evolución del parque automovilístico,

su potencia media y el grado de utilización, se ha establecido la siguiente previsión sobre la evolución del consumo durante los próximos diez años:

AÑO	Toneladas
1977 ... ..	5.271.000
1980 ... ..	6.451.000
1985 ... ..	9.034.000
1987 ... ..	10.345.000

Durante el pasado año, el consumo total de gasolinas-auto fue de 4.618,926 toneladas, es decir, un 6,7 por 100 mayor que en 1975.

Por lo que se refiere al fuel-oil, el producto petrolífero de mayor consumo, se han considerado dos alternativas, estimándose como más real la segunda, en la que se contempla un mayor porcentaje de consumo. De acuerdo con dicha estimación, el consumo en el próximo decenio será como sigue:

AÑO	Toneladas
1977 ... ..	24.485.000
1980 ... ..	23.971.000
1985 ... ..	26.368.000
1987 ... ..	29.333.000

### Elevado consumo de la gasolina de 90 octanos

MADRID. (Cifra).—Durante el pasado mes de mayo, las ventas

realizadas por CAMPSA de gasolina de 90 octanos alcanzaron unos 150.000.3549' cúbicos, que representan un 28 por 100 del consumo de gasolinas-auto en el área del monopolio.

Este porcentaje, según indica «Petróleo», es prueba elocuente de la aceptación tan favorable que ha tenido la nueva gasolina «normal», ya que la anterior de 85 octanos solía representar un 20 por 100 del consumo total.

El récord nacional en el incremento de consumo de gasolina de 90 corresponde a Palma de Mallorca, con el 100 por 100. En Madrid el porcentaje ha sido del 30 por 100.

Aunque la venta de la nueva gasolina se inició el pasado 13 de abril, no se generalizó hasta finales del mismo mes, cuando se agotaron también las existencias de la de 85 octanos, por lo que las cifras referentes a mayo son las primeras de que se dispone sobre el consumo de gasolina de 90 durante un mes completo.

Dichas cifras han demostrado que las previsiones de un consumo mayor se han quedado cortas, puesto que se pensó que la nueva gasolina acapararía un 25 por 100 del consumo, con el consiguiente descenso de las ventas de «super» en un 5 por 100.

## CENTRO SUR, S. A.

Por acuerdo de la Junta Universal de Accionistas del día de hoy se traslada el domicilio de la Sociedad de la calle de Avenida Generalísimo, 4, de esta capital, a la calle de Fernán González, número 26, de Madrid.

Madrid, 27 de mayo de 1977.—El Secretario del Consejo de Administración.

## ACEROS VELASCO, S. A.

Hace público que, según acuerdo adoptado en Junta General Universal Extraordinaria de fecha 15-10-76, ha cambiado su domicilio social de la calle Grafito, número 23, a avenida Generalísimo, 66, en TORREJON DE ARDOZ.

## COMPANIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S. A.

### OBLIGACIONES ORDINARIAS EMISION DE 1967

Esta Compañía participa a los señores poseedores de las obligaciones citadas, emitidas en 13 de octubre de 1967, que a partir del día 1 de julio próximo se procederá al pago del cupón número 20, a razón de pesetas 31,25 líquidas cada uno, con arreglo al siguiente detalle:

	Pesetas
Importe bruto por cupón ... ..	31,6295
Impuesto sobre la renta del capital ... ..	0,3795
Importe líquido por cupón ... ..	31,2500

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes:

En MADRID y BARCELONA:

Banco Central  
Banco de Santander  
Banco Exterior de España

y en todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 14 de junio 1977.—El Director General, J. A. Lliso.

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 19



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizaron . . . . .	201
Suben . . . . .	91
Bajan . . . . .	37
Repiten . . . . .	73

### Otras cotizaciones

Guardiela, 243; Iberduero, nuevas, 113; novísimas, 109; Obras y servicios, 104; Cementos Rezola, 145; Valenciana de Valores, 114; Vascocántabra, 118; Fósforos Pírrico, 69; nuevas, 86; Papeleras Reunidas, nuevas, 97; Hullera Española, 175; Unión Cervecería, 33; Sofomosa, 108; Extremadura, 32; Serfina, 1. 58; 2. 59; Norte, 60; Uniansa, 261; Carbueros, 317; Nueva In. Española, 1.820; Seinsa, 170; Socelec, 290; Moncayo, 290; Gudar, 260; Klimat, 603; Euroindus, 159; Inv. Mob. Española, 680.

### Derechos de suscripción

Banco de Castilla, 440 (=); Banco Ibérico, 81 (+ 5); Banco de Santander, 125 (+ 5); Banco Zaragozano, 177 (+ 3); Hidrola, 50 (- 3); Cementos Noroeste, 1.250 (+ 5); Campsa, 109 (+ 1,50); La Estrella, 11,50 (- 0,50); Olarra, 35 (=).

### Dividendos

Portland Valderrivas, complementario, de 25,05, igual a 5,01, de los que recupera 0,01. Iby, complementario, de 27,55, igual a 5,51, que deja, más 18,49.

### Terminan

Banco de Santander, una por cinco, a la par. Deja derecho y 9. Olarra, una por once, liberada en el 20 por 100. Deja derecho y 17.

### Tendencia al cierre

#### Dinero:

Banco Ibérico, Finanzas, Central, Herrero, Valencia, Occidental, Unión Cervecería, I. Metropolitana, Mallorca de Valores, Tabacalera, Sapig, Babcock Wilcox, Citroen, La Estrella.

#### Papel:

Ebro, Iberhogar, Hispamersa, I. Reunidas.

### Mercado de divisas

En el Mercado de Divisas de Madrid se han registrado los siguientes cambios oficiales.

Un dólar USA, 69,260 y 69,460; Un dólar canadiense, 65,506 y 65,764.

Un franco francés, 14,005 y 14,059.

Una libra esterlina, 118,954 y 119,575.

Un franco suizo, 27,769 y 27,932.

Cien francos belgas, 191,818 y 192,906.

Un marco alemán, 29,376 y 29,523.

Cien liras italianas, 7,820 y 7,852.

Un florín holandés, 27,828 y 27,965.

Una corona sueca, 15,624 y 15,704.

Un acoro na danesa, 11,420 y 11,472.

Una corona noruega, 13,060 y 13,122.

Un marco finlandés, 16,954 y 17,045.

Cien chelines austríacos, 412,507 y 416,177.

Cien escudos portugueses, 178,689 y 189,134.

Cien yenes japoneses, 25,371 y 25,491. (Logos.)

## APARECIERON LOS RECORTES

La semana ha cerrado con una sesión en la que las realizaciones han sido la nota más destacada, si bien, en términos generales, ha continuado el avance al conseguir sumar 23 centésimas el índice general. Al finalizar la jornada predominaba la tendencia compradora, aunque más desinflada que en el día anterior.

Los recortes han tratado de aprovecharse de las fuertes subidas de estos dos últimos días y se han centrado en eléctricas, construcción, monopolios y químicas fundamentalmente. Por el contrario, ha continuado la tónica alcista en Bancos, inversión y siderúrgicas.

Los Bancos comerciales han respondido por lo general con cierto vigor, si bien aparecieron ya algunas repeticiones que detectan algún desfundamiento. Las alzas han estado comprendidas entre los 18 del Santander y los cuatro del Bilbao. Entre los industriales destacan los 20 del Fomento, ha-

biéndose producido también algunas repeticiones (Urquijo, Bankunión).

En el departamento de siderúrgicas hay que destacar los cuatro puntos de ascenso de Altos Hornos y Olarra y el ligero recorte en Tubacex.

La demanda, en cuanto a las sociedades de inversión mobiliaria, se ha concentrado en General de Inversiones +7, Popularinsa +3 y Cartisa +2.

Las realizaciones de beneficios se han concentrado principalmente en las grandes eléctricas: Iberduero -5, Fecsa pequeña -3, Unión -3,25, Hidrola -2, etc.

En Monopolios, las ventas alcanzaron a Telefónica -2,5 y Campsa -2.

En construcción son de resaltar los recortes de Dragados y Cristalería, que dejan cinco puntos.

Al cierre, publicaron dinero catorce valores (entre ellos seis bancarios) y sólo cuatro papel.

Carmelo CRIADO

## Durante el primer trimestre de este año

## MENOS INVERSIONES EXTRANJERAS EN ESPAÑA

MADRID. (Logos.)—En el primer trimestre del presente año, la cifra total de nuevas inversiones extranjeras en España, según datos recogidos por Logos en fuentes del Ministerio de Comercio, asciende a 13.604 millones de pesetas (16.361 millones en el mismo período del año pasado), de las cuales corresponden 5.200 millones a inversión directa (5.997 millones en 1976), 1.713 millones a inversión de cartera (978, en 1976), 3.120 millones a inversión en inmuebles (3.361) y 3.571 millones a otras formas de inversión, las cuales comprenden, entre otras, aportaciones a cuenta en participación, financiación de prospecciones e investigaciones mineras y petrolíferas y anticipos a cuenta de participaciones sociales.

### Plan de contabilidad de las empresas «factoring»

MADRID. (Cifra.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Hacienda por la que se aprueban las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las sociedades de «factoring».

Las citadas normas, según se constata en la introducción de la orden ministerial, vienen a solucionar los problemas planteados a distintos niveles por la ausencia en España de un ordenamiento que tipifique y regule el contrato y funcionamiento de las sociedades de «factoring».

### Hacia una confederación de la pequeña y mediana empresa

PALMA DE MALLORCA. (Logos.)—Se ha iniciado la reunión de la Coordinadora Nacional de

la Pequeña y Mediana Empresa, con participación de las representaciones de Ekor (País Vasco), cooperativa de pequeña y mediana empresa de Aragón, Pimem y Pimeco, de Madrid; AEDA, de Andalucía; Pimev, del País Valenciano, y Pimec, de Cataluña.

El tema principal de la reunión es la propuesta de creación de una confederación a nivel nacional que agrupa los intereses comunes de todas las federaciones creadas en las diversas regiones. Se están estudiando los estatutos para la confederación por separado, aunque se intenta que tengan unos puntos básicos de coincidencia de cara a la confederación nacional.

Se procura que cada federación tenga su propia independencia y funcionamiento inter-

no y se prevé la discusión de los estatutos y la elección de los cargos directivos de la nueva asociación empresarial.

Se piensa que podrían presentarse los estatutos los días 20 y 21 próximos, con lo que Pime y Pimem comenzarían a funcionar con la plenitud de su personalidad jurídica.

### Convenio de crédito con el BIRF

MADRID. (Europa Press.)—Por real decreto-ley de la Jefatura del Estado que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» se autoriza al Ministerio de Hacienda para firmar con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, en nombre del Gobierno español, un convenio de crédito por la equivalencia en divisas de 18 millones de dólares de los Estados Unidos, con destino al desarrollo tecnológico industrial en España.

El Estado español facilitará los medios financieros que sean necesarios para cubrir la diferencia entre el costo total del proyecto de desarrollo tecnológico industrial previsto bajo convenio y la aportación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Con la finalidad de desarrollar el proyecto de investigación tecnológica industrial a cuya financiación se refiere el convenio, se creará un centro dependiente de la Dirección General de Promoción Industrial y Tecnológica del Ministerio de Industria, con la colaboración de la Dirección General de Política Científica del Ministerio de Educación y Ciencia.

## BARCELONA

Baja 0,25

### Predominio de la oferta

En la sesión que cierra la semana, aunque dentro de la misma tónica en cuanto a actividad del mercado, la mayoría de los sectores se han visto afectados por las realizaciones, predominando el papel aun sin presionar excesivamente. La mayor decisión de la oferta ha encontrado, sin embargo, un mercado entonado dispuesto a absorber el papel a la venta, sin perder sensiblemente su firmeza.

Al cierre en el mercado predominaba ligeramente las posiciones vendedoras.

Por sectores, el textil papelero y el bancario han continuado su buena disposición anotándose sus valores alzas generalizadas, si bien dentro de los valores bancarios ha habido mayor selectividad. Destacan de estos grupos las alzas de cuatro en Sarriá, tres en Torras sobre la posición dinero del último día, 16 en Central, 15 Popular y Banco de Fomento sobre la última posición dinero, y entre los que bajan, Banesto cede ocho.

Los valores del sector de servicios han experimentado pequeños recortes del orden de un punto y las siderometalúrgicas, irregularidades en conjunto ceden ligeramente, destacando frente al alza de dos en Motor la baja de 20 en Sierra Menera.

El sector más afectado por la oferta a sido el eléctrico, en el que el papel ha presionado con cierta insistencia, destacando los 4,5 enteros que cede Iberduero, cuatro Hidrola y 2,5 Hidruna.

También monopolios experimenta retrocesos al perder Telefónica 1,5 y CAMPSA cinco.

En total se han contratado 122 clases de acciones, de las que 37 suben, 34 bajan y 51 no experimentan variación. El índice general ponderado en base 1-1-77 = 100 cede 25 centésimas y se sitúa en 89,77. (Cifra.)

## BILBAO

Baja 0,86

### Sensación de debilidad

La jornada de cierre en la Bolsa bilbaína ha mostrado una tendencia claramente contradictoria.

Aun cuando han apuntado las órdenes compradoras, lo que ha permitido una negociación bastante activa, ha existido también papel suficiente para contrarrestar esta presión, e incluso para dejar en el ambiente una sensación de debilidad que ha prevalecido hasta el final.

A última hora, sin embargo, ha habido demanda que ha ido absorbiendo el papel sobrante, principalmente en Bancos.

En este corro se registran diferencias de algún volumen, frente a signos de equilibrio y alternativas de corto volumen.

Disparidad también en el comportamiento de las acciones eléctricas.

Parecido desacuerdo en torno a los siderometalúrgicos, en los que vuelven a sobresalir Olarra y Tubacex.

Dominan igualmente los signos favorables en el grupo químico, sin mostrar la misma uniformidad el último corro ante la presencia de un mayor número de rectificaciones contrarias.

Indice general, 91,22 (-0,86). Suben 22, bajan 22 y repiten 32. (Cifra.)

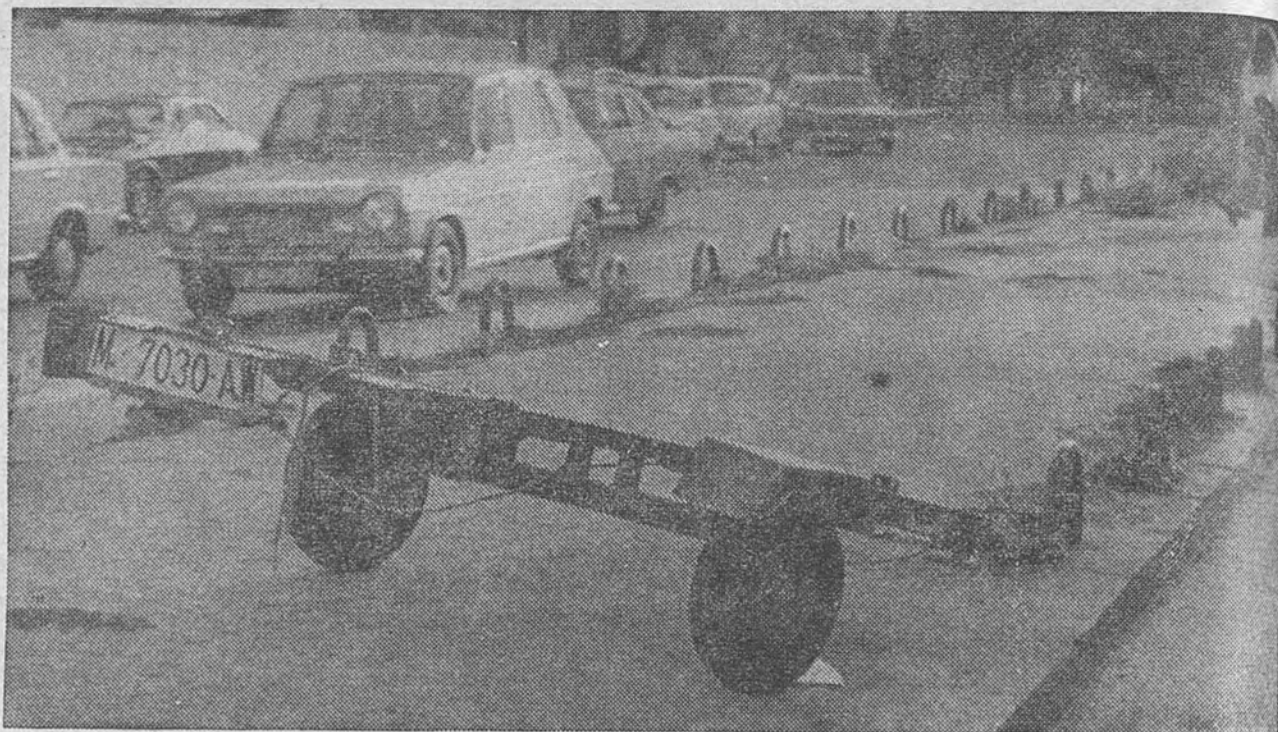
# la gota de AGUA

① Dede ser que andaban cansados de pegar. Pero a la hora de despegar carteles, los primeros entusiasmos no han sido excesivos. Las Asociaciones de Vecinos dicen que, como tales, no despegan ni un cartel. Claro que sus miembros, como miembros de partido, pueden despegar. Que se diga esto cuando las Asociaciones de Vecinos han estado desiertas durante los últimos días y apenas sin actividad, como no fuera la de apoyar la candidatura política de los directivos de tal o cual Asociación, suena a broma. Pero así es. Los partidos han anunciado limpieza de la ciudad. Lo malo es que en cuanto quitan sus carteles... aparecen debajo sus pintadas. ¿Las van a quitar también? Eso sí que sería una maravilla. Parece que entre hoy y el lunes comenzará en serio la colaboración de los partidos fuertes en la limpieza de la ciudad. El problema, por lo visto, está en los pequeñitos, los que no han llegado al uno por ciento de los votos, masivamente presentes en las Asociaciones de Vecinos. ¿Van a limpiar o no?

② Otra de las cosas que pueden mirarse ahora con cierta perspectiva son las próximas elecciones municipales. Podría dominar en ellas, como se ha dicho, la izquierda. Pero, ¿qué izquierda? Porque una cosa es la izquierda de los partidos políticos y otra la de las Asociaciones de Vecinos. Resulta que en un distrito como San Blas, con una Asociación de Vecinos presidida por un miembro del Partido Comunista, que llegó a decirse que formaba parte de la candidatura oficial de este partido... ha ganado Centro Democrático. En el barrio de Malasaña, donde la Asociación de Vecinos respira por el Partido del Trabajo, la votación ha sido favorable a Alianza Popular. Si los partidos no se presentan a las elecciones municipales las Asociaciones de Vecinos pueden tener mucha importancia. Si los grandes partidos (centro y socialismo) presentan, como es lógico, sus candidatos a las elecciones municipales, los candidatos de las Asociaciones de Vecinos (sobre todo los de los pequeños partidos a la izquierda del comunista) pueden tener mucha menor importancia de la que se ha creído hasta ahora.

③ Lo que está claro es que, mientras no se celebren esas elecciones, el Ayuntamiento va a ser más un departamento administrativo y de obras que otra cosa. El Plan de Urgencia está en marcha y este mismo verano se van a invertir en él más de dos mil millones de pesetas. A no ser que sobrevengan cambios bruscos y rapidísimos. Cosa que, de momento, no se rumorea.

César DE NAVASCUES



## SEÑOR ALCALDE..., UNA DE GRUA

¡Huy, si Alberto Alcocer levantara la cabeza! Vamos, si la levantara y viese que allí, en medio de «su» gran Madrid, en la calle que lleva su propio nombre, los jardines son utilizados como aparcamiento. Claro que también podría levantar la cabeza el Alcalde, asomarla a la ventana de su casa, y vería lo mismo..., y él sí que tiene posibilidades de evitar el desaguisado. Porque lo

que no se puede permitir es que llegue un señor, deje su remolque encadenado a uno de los hierros que tiene la misión de impedir el aparcamiento sobre la zona ajardinada y se vaya... ¿Mucha cara dura, no? Pues eso, cara dura, cara dura. Con romper la cadena y llevarse el remolque, como si fuera un coche más... ¿O es que están esperando al cepo?

(Foto ANTONIO)

### NOTAS CORTAS

#### Aparcamientos

En la mañana de ayer, la Comisión Municipal de Gobierno trató, entre otros puntos, la revisión de tarifas de los aparcamientos de Felipe II, calle de Montalbán y Plaza de España.

#### Planímetros

Entre los días 28 de mayo y 6 de agosto se han instalado cuatro planímetros más en las calles de nuestra capital. Están situados en Alcalá-Cibeles, plaza de Canalejas, ribera de Curtidores y calle Alcalá. Con estas cuatro nuevos aparatos se han puesto en servicio ya veintinueve.

#### Carril-bus

La calle de Santa María de la Cabeza va a ser el próximo objetivo municipal para la instalación de carril-bus y taxis. En un principio se instalará entre la glorieta de Carlos V y la calle Batalla del Salado y después el carril continuará por la calle de Batalla del Salado hasta la desembocadura de ésta en la calle de Embajadores.

### TELEFONOS DE «ARRIBA»

215 06 40

y

215 22 40

Ayuntamiento de Madrid

### La solución del problema de transporte de los pueblos del sur

## VA PARA LARGO

**Mientras que los Ayuntamientos y la Diputación están por el tren elevado, el Ministerio sólo piensa en una autopista**

**Todos los proyectos están estancados por falta de dinero**

Los pequeños pueblos que rodean la zona sur de Madrid se han convertido en ciudades-dormitorio de monstruosa densidad. Llegar a ellos es cada día más difícil, porque la población aumenta, mientras que los servicios de transporte son insuficientes. Los Ayuntamientos de estas localidades, en especial los de Getafe, Parla, Pinto y Leganés llevan muchos años solicitando una infraestructura de transportes adecuada. De hecho, el presidente del Consejo de Administración de Renfe comunicó al Alcalde de Getafe que daría preferencia al Plan Especial de Infraestructura del Transporte sobre otros proyectos.

Sin embargo, el Plan que contemplaba el Suburbano como medio de comunicación ideal, no se ha puesto todavía en marcha por la sencilla razón de que, al parecer, no hay dinero suficiente.

Los Alcaldes de Getafe, Parla, Pinto y Leganés mantuvieron varias entrevistas para buscar soluciones al tema. Todos estuvieron de acuerdo en que el monorraíl o tren elevado podía ser una solución.

Se estudiaron varios proyectos y todos, sobre el papel, tenían sus

ventajas. Por ejemplo, el vertebrao de Goicoechea representaba la rapidez: 36.000 personas a la hora. El Trans-Union era la seguridad y capacidad de transporte. Por otra parte, el monorraíl reducía mucho la necesidad de expropiaciones y las obras de instalación eran mucho más rápidas porque no era necesario hacer explanaciones de terreno, ni, por supuesto, tender vías. El por entonces presidente de la Diputación, Martínez Emperador, vio con buenos ojos la idea, y su sucesor y actual Presidente, Enrique Castellanos, lo considera como el único medio de transporte factible para la zona.

Pero posiblemente, el proyecto no pasará de ser papel mojado, porque el Ministerio de Obras Públicas está estudiando su propia solución: la nueva autopista Madrid-Mora. No obstante, de esta idea no existen ni siquiera proyectos.

Todo parece indicar que los pueblos de la periferia de Madrid tendrán que esperar todavía bastante tiempo para ver solucionado definitivamente su acuciante problema de transporte. Cuestión de dinero.

J. R. y E. M. L.

**P**OR fin, Madrid está volviendo a lucir su vieja cara. Es decir, la de antes de esta intensa campaña electoral. Y lo está consiguiendo a base de agua, esponja, espátula y cepillo.

Los servicios de limpieza del Ayuntamiento, en colaboración con el vecindario de la capital, están llevando a cabo esa labor. Pero en principio, en el día de ayer, el ambiente no era muy favorable, porque la gran masa de madrileños parece que tiene otras ocupaciones que quitar la publicidad electoral.

—¡Nos ha fastidiado! No hemos

**La operación  
limpieza en Madrid,  
en sus principios**

## POCA COLABORACION

● Posiblemente se incorporen lentamente las asociaciones de vecinos, aunque en principio se muestran reacios

puesto nosotros los carteles, y ahora quieren que los quitemos. Que los quiten quien los han puesto; vamos, digo yo...

Y quien lo dice es un vecino que camina con mucha prisa hacia la parada del autobús.

—Mire, de momento no nos está ayudando casi nadie. La gente está respondiendo bastante mal. Sólo son los comerciantes los que quitan los car-



teles de sus fachadas, así como algunos porteros.

Y nos lo cuentan unos miembros del Servicio de Limpiezas que están trabajando a destajo en la calle de Bravo Murillo, dale que te pego a la esponja y a los cepillos.

—¡No vea cómo está este pegado! ¡Lo que hay que sudar para quitarlo bien! No sabemos con qué tipo de «cola» están pegados, pero es muy espesa y muy fuerte.

Y mientras tanto en el almacén ge-

neral del Servicio de Limpiezas del Ayuntamiento, en la calle de Joaquín García Morato, los camiones entran y salen para recoger material y continuar sus salidas y vueltas a las catorce zonas en que está dividido Madrid para esta limpieza. Aquí se encuentra también el segundo parque de este servicio. En él nos comunican:

—Sabemos que en algunas zonas los vecinos están respondiendo bien. Poco a poco parece que la gente echa una mano.

Mientras tanto la Delegación de Saneamiento y Medio Ambiente nos comunica:

—Hay partidos políticos que se han ofrecido a colaborar. Así, el Partido Comunista Español y el Partido Socialista Obrero Español se han ofrecido a ayudar en la limpieza de nuestras calles, y la Unión de Centro Democrático ha hecho una llamada entre sus seguidores y simpatizantes. Las asociaciones de vecinos, por su parte, se tomarán un breve descanso tras la campaña electoral y posiblemente ayudarán.

Puestos al habla con miembros de asociaciones de vecinos, nos han respondido:

—Si colaboramos será como miembros del partido que seamos, si nos lo pide. Pero como asociaciones de vecinos, no lo haremos, ya que la publicidad es de los partidos políticos, no de la asociación de vecinos.

En definitiva, opiniones para todos los gustos: unos que sí, otros que si no, como la «Tarara». Mientras tanto, veinte mil cepillos, veinte mil esponjas y veinte mil espátulas aparecerán en las calles de Madrid para lavar la cara a esta ciudad.

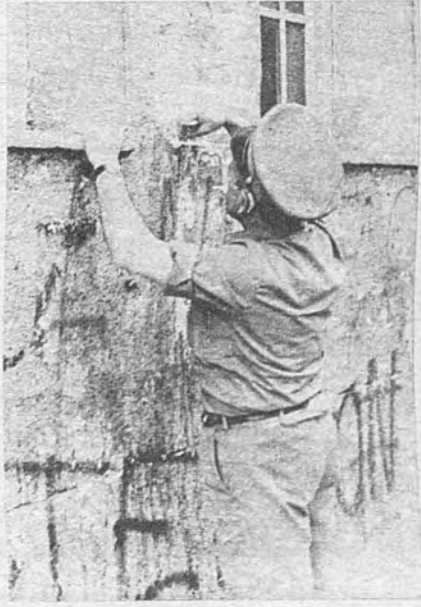
J. L. UBEDA

(Fotos Magali.)

### DATOS OFICIALES

Según informa el Ayuntamiento de Madrid los camiones del municipio recogieron, a lo largo del primer día de la «Operación Limpieza», entre 50 y 75 toneladas de papel. Se han distribuido unos 25.000 objetos de limpieza —entre espátulas, esponjas, cubos, disolventes, cepillos y otros materiales— adecuados para la limpieza de fachadas. El trabajo lo están llevando a cabo 2.000 hombres, 400 de los cuales comenzaron a trabajar la misma noche de las elecciones. Por otra parte 50 hombres del servicio de alumbrado están limpiando farolas. Por último la nota destaca que son 400 los camiones que participan en la recogida de papel y distribución de material.

Ayuntamiento de Madrid



## LA AUDIOFONOLOGIA, UNA ESPECIALIDAD EN AUGE

- «Su evolución permite actualmente la detección de la sordera neonatal»
- «El Comité tiene como fin fomentar y difundir el conocimiento, desarrollo y formación de las ciencias y técnicas de esta especialidad»
- «El ámbito de acción del CEAF no sólo es nacional, sino que se implica en todos los montajes de carácter internacional»

Recientemente ha quedado constituido en Madrid el Comité Español de Audiofonología (CEAF), de ámbito nacional, y cuyos estatutos han sido igualmente aprobados. En él se integran las diversas asociaciones profesionales, en las que los miembros son especialistas de alguna de las diversas facetas que componen esta ciencia.

Desde hacía tiempo España venía teniendo contactos con varios países y con el Bureau International de Audiophonologie. Es de comprender que, al igual que ocurre en otras naciones, España, que ya estaba representada en este Bureau Internacional, formase su Comité para el conocimiento y desarrollo de las distintas ciencias que componen la Audiofonología.

El Comité, en el que figuran destacadas personalidades de la citada ciencia, está presidido por el ilustre doctor don José Lancha de Lara, de la Asociación de la Prensa de Madrid, elegido para ocupar este cargo, y quien, además, es miembro honorario de la Sociedad Colombiana de Otorrinolaringología, consejero del Bureau International de Audiophonologie, diplomado en Audiometría Clínica por la Universidad de Burdeos, miembro de honor de la Sociedad Argentina de Olopedia, Foniatria y Audiología, entre otros de los muchos títulos y cargos que ostenta.

—Doctor Lancha, ¿qué es la Audiofonología?

—Le voy a contestar con la definición oficial de Audiofonología dada por el Bureau International de Audiophonologie, que se aceptó por unanimidad en la Convención celebrada en Simione y que fue la siguiente: La Audiofonología tiene por objeto el estudio de la audición, de la fonación, de la palabra y del lenguaje de la persona. Comprende los aspectos anatómicos, fisiológicos, psicológicos, acústicos, fonéticos y lingüísticos de la comunicación. Así pues, precisa de la actuación de diversas ramas de la ciencia, tales como medicina, letras y ciencias humanas, ciencias físicas y naturales.

En lo referente a las alteraciones de la comunicación, su readaptación presenta una parte médica, una parte pedagógica, una parte ortofónica y una parte protésica, y su terapéutica es una especialidad médica.

En mi criterio, esta definición explica mejor que cualquier disertación la importancia que está adquiriendo esta nueva especialidad en el mundo y la atención que a la misma se presta. Su interés se refleja en la creación de cátedras de Audiología y Audiofonología en la Facultad de Medicina de distintos países de Europa y América, que funcionan con autonomía completa con respecto a la de Otorrinolaringología trabajan en conjunción con las mismas.

—Refiriéndonos en concreto a la creación del Comité Español de Audiofonología, ¿cuáles son los fines de dicho Comité y cómo está constituido?

—El Comité tiene por objeto el fomentar el conocimiento y desarrollo de las ciencias de la Audiofonología, utilizando para ello los medios de información, comunicación y difusión precisos, estipulando y promoviendo a tal efecto las reuniones y relaciones entre las asociaciones interesadas a nivel na-

cional y representando a las mismas en el plano internacional.

Consecuentemente, son las sociedades de profesionales las que constituyen los miembros del Comité. Estas sociedades son: La Sociedad Española de Acústica, la Asociación Española de Educadores de Sordos, la Asociación Española de Estudios Lingüísticos y Patología del Lenguaje, que comprende a los especialistas que tratan de corregir las alteraciones del lenguaje hablado y escrito; la Asociación Nacional de Farmacéuticos y Especialistas en Acústica Audiométrica, la Sociedad Española de Otorrinolaringología, la Sociedad Española de Psicología, punto muy importante en todo aquello que se refiere a las alteraciones del oído y de la palabra, pues, como usted sabe, estas alteraciones producen un impacto muy grande en la «psique» del individuo que las padece. Por último, la Sociedad Española de Rehabilitación, que, como su nombre indica, se ocupa de la rehabilitación del individuo, pero no sólo de la rehabilitación motora, sino también de la funcional.

Naturalmente, el ámbito de la actuación de este Comité no sólo es nacional, sino que se implica en todos los montajes de carácter internacional.

—Doctor Lancha, ¿este Comité cuenta con algún tipo de ayuda por parte del Estado?

—Actualmente, el Comité no cuenta con ningún tipo de ayuda estatal ni paraestatal, únicamente tiene las cuotas aportadas por las entidades asociadas y las subvenciones que se quieran otorgar al Comité en lo sucesivo por los delegados, ya que actualmente carecemos de patrimonio. Espero que el CEAF sea merecedor en el futuro de algunas subvenciones, sobre todo para llevar a cabo trabajos de investigación y experimentación.

—¿Qué tipo de miembros integran el Comité Español de Audiofonología?

—El CEAF está constituido por miembros efectivos, miembros constituyentes y miembros de honor. Los miembros efectivos no son miembros individuales, sino que en realidad son las asociaciones o las sociedades integradas en el Comité y consecuentemente representadas por individualidades designadas por estas asociaciones. Es decir, en realidad, el Comité lo constituyen entidades profesionales que aportan a éste los acuerdos de las asambleas de cada una de las sociedades representadas sobre puntos que pueden



ser debatidos en el seno de esta entidad en cada momento, o también aportar trabajos y experiencias.

También tenemos como miembros a aquellos especialistas o profesionales nacionales o extranjeros, que con este carácter puede designar el mismo Comité, bien a título individual o con la naturaleza de asociaciones o sociedades. Como miembros de honor tenemos a aquellos individuos que, debido a sus características y cualidades profesionales, estimemos que deben formar parte del mismo.

—El Comité tiene su sede aquí en Madrid. ¿Cómo se conecta con el resto de España?

—Como he dicho anteriormente, el Comité está formado por la federación de las asociaciones profesionales que lo constituyen. Cada una de estas asociaciones son de ámbito nacional; ello quiere decir que no necesitamos tener una delegación en un determinado lugar de España, sino que a través de estas asociaciones entramos en relación con el resto del país.

—¿Cuál es el régimen de gobierno del CEAF y cómo funciona interiormente?

—El Comité Español de Audiofonología está constituido por la Asamblea General y por el Consejo Rector. La Asamblea General representa a la totalidad de los miembros del Comité, que poseen pleno derecho; se reúne cuando menos una vez al año por convocatoria expresa del Comité. Las decisiones de esta Asamblea son tomadas por mayoría simple de los miembros efectivos presentes y representados. Pueden ser convocadas, además de la Asamblea General Ordinaria, sesiones extraordinarias por decisión del Consejo Rector o a petición de la mitad de los miembros efectivos.

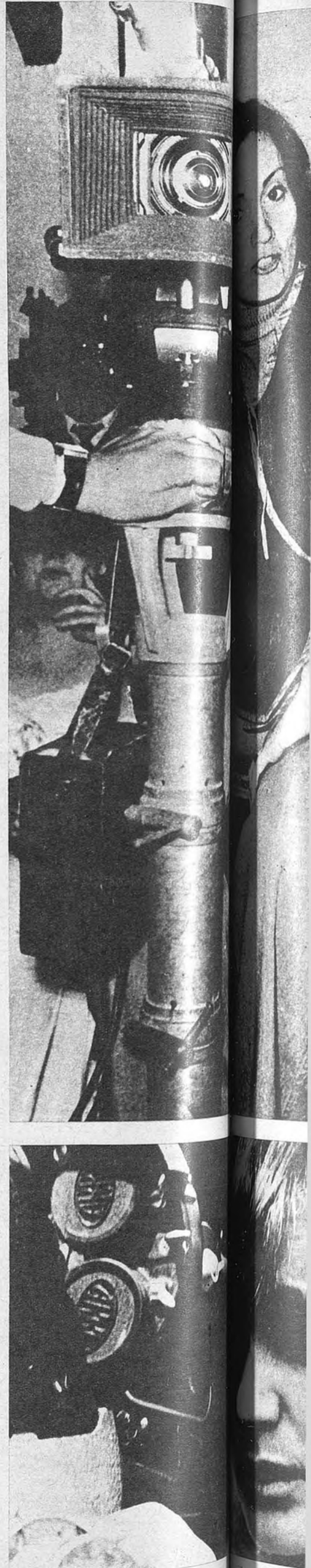
El Consejo Rector está formado por varios cargos, pudiéndose renovar el mencionado Consejo.

—¿La evolución de las técnicas y los métodos para la corrección y rehabilitación de las alteraciones auditivas y de la palabra ha sido muy importante en estos últimos años?

—Realmente, sí ha sido importante, porque se ha pasado de unos métodos y criterios que precisaban el paso del tiempo de una manera amplia, para poder hacer los exámenes necesarios, especialmente en los niños, a unos métodos y técnicas de poder explorar a estos niños realmente importantes.

fios desde su nacimiento. Pero hasta tal punto ha sido importante esta evolución que permite no sólo la exploración precoz de la sordera, cosa que es muy importante, sino la detección de la sordera neonatal. Además se está experimentando la detección de la posible existencia de esta alteración, durante el embarazo, en el feto.

Mari Fe MORENO



Pilar Miró, después de «Aida» y «Werther»

# ASI SE TELEVISA UNA OPERA

«El principal problema,  
la falta de ensayos;  
lo que cuenta es la intuición y la agilidad»

Quizá sea la de director, la de realizador de cine o televisión, la profesión más difícil, más compleja dentro del marco de los medios de comunicación social. A través de la imagen cinematográfica o televisiva se expresan todas las realidades sociales, buenas o malas, edificantes o execrables. Es «la civilización de la imagen», se dice. Y es cierto. Por este medio, el hombre de la calle se informa, se comunica, toma contacto con el todo social, y hasta se deja influir a la hora de comprarse un frasco de colonia o un automóvil. Quienes trabajan en este medio saben de los problemas, de la responsabilidad, de la manipulación a que pueden someter al espectador.

Pilar Miró es realizadora, directora de ese complejo mundo de la imagen. Bien en televisión, bien en cine, su nombre se ha ido haciendo conocido y popular. En un principio podía ser la novedad de una mujer en un puesto tradicionalmente reservado a los hombres. Ahora es la calidad profesional. Las diversas realizaciones para Televisión Española y el cine avalan sus pocos, pero fecundos años de trabajo. Recientemente, la realización de espectáculos operísticos, «Aida» y «Werther», entre otros, la puso de nuevo de actualidad en la pequeña pantalla.

—¿Cómo fue tu vuelta a TVE para dirigir «Aida» y «Werther»?

—Principalmente fue mi gran afición a la ópera lo que motivó todo el asunto. Cuando me enteré del proyecto que tenían en televisión me puse en contacto con el director correspondiente. Después se llevó a efecto. En principio se pensaba pasar en directo el espectáculo para Eurovisión y la Segunda Cadena. Pero había presiones del público aficionado para que se retransmitiese en el primer canal. El director general quedó satisfecho y felicitó al equipo.

## ENLATAR LA OPERA

—¿No crees que pasar una ópera por televisión es limitar, «enlatar», el espectáculo?

—Lo que creo es que es mejor esto que nada. Pienso que es mejor pasar una ópera en directo por televisión que no pasarla, que no difundir un espectáculo cultural de esta categoría. Por otra parte, los resultados fueron satisfactorios a pesar de los problemas de realización, y el público consideró positiva la iniciativa.

—¿Qué problemas plantea realizar, dirigir en directo una retransmisión de ópera?

—Se plantean todos los problemas. En una retransmisión en directo pueden suceder muchas cosas, y es difícil prever lo que puede pasar. Quizá la mayor dificultad sea la falta de tiempo para prepararlo todo. Cuando se levanta el telón comienzas a rodar por primera vez, sin haber ensayado, sin una idea preconcebida de lo que tendrás que resolver. Por otro lado, el



mundo de la ópera va muy deprisa; hay como mucho dos ensayos generales, las primeras figuras no aparecen hasta el día antes de la representación. Nosotros no pudimos contar con la unidad móvil. Al estar en directo no se puede decir a los artistas que miren a un lado o a otro, o que se adelanten dos pasos. Lo que sí tengo que señalar es la colaboración que nos prestaron Plácido Domingo y Alfredo Kraus, ayudándonos en todo momento. La experiencia era nueva para nosotros y se resolvían futuras retransmisiones. Un espectáculo como la ópera siempre merece la pena. El resultado fue una aceptación del público muy positiva.

—¿Cómo andamos de realizadores en España?

—Dentro de la media europea pienso que hay bastante calidad. Digamos que es una calidad muy «sui generis», pues muchas veces tienes que trabajar sin los medios adecuados, sin tiempo, sin hacer lo que de verdad quieres hacer. Claro, que también puede suceder que con todos los medios y con todo el tiempo que quieras, te salga fatal un programa. Creo que es una forma de trabajar muy especial, en la que cuenta la intuición, la agilidad...

## TRABAJAR POR LIBRE

Pilar Miró es delgada, menuda. Un peinado muy corto, a lo «garçon», hacen característico ese rostro un mucho infantil. No le gusta posar para las fotos. Sus contestaciones son naturales, espontáneas. Sus gestos, algo indolentes. Mira de frente, con agudeza. Hablamos sobre el feminismo y su movimiento. Le trae sin cuidado. Quizá lo único que le importa a esta mujer sea su propio trabajo, y por eso le sa-

le bien. Pilar Miró trabaja por libre, que tanto puede ser bueno como malo. Hace lo que le gusta y la palabra —honestidad—, dice, es como una religión, la única de las dos o tres cosas en las que cree.

Cinematográficamente se estrenó con éxito dirigiendo «La Petición», interpretada por Ana Belén y Emilio Gutiérrez Caba. Miró es de las que piensan que debe haber una gran conexión entre guionista y director. También es guionista.

—Pilar, ¿hasta qué punto se puede hacer un buen trabajo con un mal guión?

—Yo diría que cada programa de televisión o cada guión cinematográfico requiere un tratamiento distinto. Indudablemente se puede mejorar un mal guión, aunque siempre será un hándicap. Y también se puede destrozar un guión bueno. Influirán varias cosas, desde un tratamiento más ágil, unos buenos escenarios, un buen reparto. Pero la verdad es que con una materia prima de poca calidad, no se pueden hacer muy buenas obras.

—Se habla del momento grave del cine español.

—Nuestro cine está en un momento muy grave, ciertamente. Los problemas son varios y complejos. Falta una protección estatal. Hay demasiado paro. Hay superabundancia de películas extranjeras. Y todo forma parte de una mala estructuración. Es totalmente perjudicial el actual sistema que permite un número determinado de cintas extranjeras por cada una española. Lo que se consigue es que las marcas que distribuyen se concentren en las películas españolas de más baja calidad, que son baratas para tener acceso a ese número de extranjeras permitidas. El momento actual es grave y puede ser crítico, y es una lástima, porque nuestro cine no sólo interesa al país, sino también en Europa se observan las producciones españolas de calidad.

—¿Qué estás preparando ahora?

—Tengo varias cosas en cartera. Continúo en televisión, de momento, y estoy pendiente de una película basada en una novela de Carmen Martín Gaité, «Fragmentos de interior», que se centra en las relaciones de unos personajes; tiene una gran carga psicológica.

—¿Cómo ves tu profesión en el campo de la imagen?

—Tiene una gran responsabilidad. Hay que tener siempre presente la honestidad a la hora de emprender un programa. La fotografía, la televisión, el cine, la imagen en suma, lo ocupa todo y es un arma peligrosa; tanto puede servir a unos intereses como a otros.

Juan MIRANDA

(Fotos: VIDAL.)

Ayuntamiento de Madrid

En estos últimos días se está comentando por la Prensa la posible supresión de las relaciones entre el INP y el Consejo Nacional de Farmacéuticos, así como el perjuicio que esta separación podría suponer para el beneficiario de la Seguridad Social, sobre todo en lo que se refiere al adelanto de medicamentos contra receta por parte de las farmacias. Hemos tratado de analizar esta problemática según el punto de vista de todos los implicados; es decir, el Colegio de Farmacéuticos, el INP, un farmacéutico particular y el consumidor

## EN EL CONFLICTO COLEGIO DE FARMACEUTICOS - INP

# PRINCIPALES PERJUDICADOS LOS CONSUMIDORES

### Colegio Farmacéuticos: «La Seguridad Social tiene tres grandes errores»

Hablamos en primer lugar con don Pedro Gómez Doguero, presidente del Colegio de Farmacéuticos.

### Ciudadano de segunda categoría

—Señor Gómez Doguero, ¿cuál es la causa de este conflicto?

—En realidad esta es una historia larga. El Consejo Nacional de Farmacéuticos realizó un concierto con el INP en 1972 y es válido hasta el 28 de este mes. En 1972 había unas condiciones estructurales socio-económicas distintas de las actuales. Ha habido un aumento en los gastos de explotación empresariales del orden de un quince por ciento, además de un gran deterioro del margen profesional que no ha sido revisado desde 1969 y que ha pasado del 0,11 por 100 al 4,85 por 100. En estas condiciones, la farmacia no puede hacer un descuento a la Seguridad Social del 7 por 100 como venía haciendo hasta ahora. No obstante, la farmacia sí puede realizar un control de los medicamentos a través de los beneficiarios, médicos y laboratorios. El farmacéutico no es un ciudadano de segunda categoría, no puede dar algo que legalmente es suyo; para esto están los impuestos de Hacienda, para que cada uno dé según sus ganancias. Además hay que tener en cuenta que sólo un 3,8 por 100 de las farmacias son rentables.

—¿En qué estudios está basado este dato?

—En los estudios realizados por el Colegio Oficial de Farmacéuticos. Estos datos están a disposición de cualquier persona interesada que los requiera.

### Responsable: INP

—¿Cree que en la reunión que sostendrán próximamente con el INP se llegará a un acuerdo?

—Del acuerdo, el único responsable es el INP. Nosotros ya hemos ofrecido catorce mil oficinas de Farmacia y un crédito de 8.000 millones a la Seguridad Social en base a la prefinanciación de medicamentos. La Seguridad Social tiene, en mi opinión, tres grandes errores: el primero es de financiación. La Seguridad Social fija servicios sin saber lo que le van a costar; está subvencionada abusivamente por los trabajadores, empresarios y farmacéuticos, que para colmo no estamos adscritos a ella. La Seguridad Social debería ser subvencionada por medio de una política fiscal. El segundo error es la de estructura. La Seguridad Social se ha transformado de gestor en dictatorial y demagógica por esto utiliza la demagogia cuando le interesa, diciendo que ella es la mejor cliente de la farmacia, cuando en realidad lo es el beneficiario. Por último, el tercer error es su falta de control, que provoca un desfase de medicamentos. En esto ayudaríamos los farmacéuticos, que somos como los aduaneros de las medicinas.

Si esto no interesa al INP es responsabilidad suya, pero lo que no se

### COLEGIO DE FARMACEUTICOS

- Sólo el 3,8 por 100 de las farmacias son rentables
- La Seguridad Social se ha transformado de gestora en dictatorial y demagógica

### INP

- En España hay casi el doble de farmacias por índice de habitantes, que en los demás países europeos
- Dejamos abierta la negociación para un acuerdo

### FARMACEUTICA

- «No me gusta esta solución, pero de momento no veo otra salida»

puede hacer es soportar una carga injusta, ilegal y vergonzante por el hecho de que el INP tenga otras fugas que no pueda o no se atreva a pagar por considerar que con los millones que saca de los actuales subvencionistas puede salir del paso. ¡Esto ni es política sanitaria ni es política positiva de cara al futuro! Creo que los españoles no estamos dispuestos a permitirlo ni tolerarlo.

—El contrato con el INP termina el día 28. ¿Qué pasará con las personas que vayan al día siguiente con una receta a adquirir un medicamento?

—Del día 29 en adelante, si no se llegase a un acuerdo no se darán medicamentos a cambio de recetas médicas. Esta es una postura lógica, ya que a partir de ese día nosotros no tendremos garantías de que el INP nos las abone. La farmacia «quiere» seguir colaborando con el INP, «quiere» prestar sus servicios a los beneficiarios, «quiere» facturar recetas al INP, «quiere» un control de los medicamentos, «quiere» evitar la desviación en el consumo, «quiere» evitar las medidas graciosas, «quiere» una baja en los presupuestos de la Seguridad Social. En una palabra, «quiere» colaborar en la mejora de los servicios.

### Negociaciones

—¿Cuál va a ser su postura en las futuras negociaciones con el INP?

—Nosotros estamos abiertos al diálogo, tenemos claras esperanzas en sacar de ellas algo positivo. No obstante, el INP está publicando notas demagógicas, equivocadas o falsas que no se ajustan a la realidad. Nosotros queremos que se oigan a las dos partes. Nos preocupa el consumidor y el pensio-

nista. En situaciones extremas veríamos lo que podríamos hacer por este último. La farmacia tiene actualmente cuarenta mil trabajadores y van a más. Debemos pensar en ellos.

Por último, el señor Gómez Doguero asegura que está dispuesto a cualquier contraste de opiniones con las autoridades competentes y añade:

—Cuando hicimos el contrato con el INP sólo estaba asegurado un 20 por 100 de la población, los más necesitados. Ahora es un 90 por 100, en el que hay personas que ganan más que yo. ¿Por qué tengo que pagar sus medicamentos con mis honorarios?

**INP: «Es totalmente improcedente que se esté manejando a un tercero como posible pagador del de acuerdo»**

Para analizar esta problemática desde otro de sus ángulos hemos entrevistado a don Fernando López-Barranco Rodríguez, delegado general del Instituto Nacional de Previsión, el cual contestó de la siguiente forma a nuestras preguntas.

—Señor López-Barranco, ¿qué conversaciones se han llevado a cabo sobre el tema farmacias-Seguridad Social?

—En primer lugar hay que decir que desde hace muchos años se viene estableciendo conciertos, con una duración quincenal, para regular las relaciones entre la Corporación Farmacéutica y la Seguridad Social a efectos de la dispensación de recetas. El concierto actualmente vigente terminaría el próximo día 28; de ahí que el pasado mes de abril comenzaran las con-

versaciones y negociaciones para la revisión o prórroga del mismo.

Las negociaciones las ha desarrollado una Comisión formada por seis representantes de la Corporación Farmacéutica y otros seis representantes de este Instituto, siendo asistidas ambas partes por asesores técnicos. A partir de abril, el trabajo de la Comisión se ha desarrollado metódicamente, sin interrupciones, hasta que el día 26 de mayo la representación farmacéutica planteó la prioridad de negociación del tema económico, en el que manifestó su postura radical y terminante de no hacer ninguna aportación económica a la Seguridad Social de las que venía haciendo en los anteriores conciertos.

El Instituto Nacional de Previsión dejó abierta la negociación para un posible acuerdo y, en consecuencia, ha convocado una nueva reunión para el día 17, en la que se fijarán definitivamente las respectivas posturas.

—¿Cuáles son, en concreto, las reivindicaciones que defienden los farmacéuticos?

—En primer lugar, la posición de la Comisión negociadora farmacéutica fue solicitar una ampliación de los servicios profesionales que venía prestando a la Seguridad Social. En segundo lugar, ofrece un sistema de facturación de las recetas a la Seguridad Social hecho exclusivamente por la propia Corporación Farmacéutica y proponiendo que la financiación de esta facturación sea compartida entre ambas instituciones.

Por último, respecto a las condiciones económicas, parten de lo que ellos llaman «aportación cero», que, en definitiva, es una negativa cerrada a concertar, puesto que el contenido del concierto viene marcado en el artículo 107 de la Ley General de la Seguridad Social, que establece como objeto del mismo los precios y demás condiciones económicas que deben regir en la adquisición y dispensación de productos y especialidades farmacéuticas. Es decir, el Instituto al concertar no hace otra cosa que cumplir un mandato legal.

—¿Por qué no resulta fácil llegar a una solución?

—Si una parte insiste en no ofrecer nada para esa negociación es sencillamente imposible llegar a un acuerdo.

### Medidas

—Señor López-Barranco, si entre una y otra parte no se consigue llegar a un acuerdo, y teniendo en cuenta que el próximo 28 de este mes termina el concierto, ¿qué ocurriría si un asociado a la Seguridad Social necesita comprar un medicamento y no tiene el dinero que éste cuesta, por ser su precio elevado?

—Esperemos que este caso no llegue; sin embargo, todos los esfuerzos de la Seguridad Social y del Gobierno van a estar dirigidos a evitar que esta situación se dé. No obstante, si, dada la proximidad de la fecha, no pudieran ponerse en práctica inmediatamente todos los medios previstos, es evidente que estableceríamos las medidas para que los beneficiarios pudieran resarcir al momento, en cualquiera de nuestras oficinas, e incluso en otras ajenas a la Seguridad Social, el coste de los medicamentos.

Pienso que es totalmente improcedente que se esté manejando a un

## A LA ATENCION DE LOS BENEFICIARIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

EL DIA 28 DE JUNIO FINALIZA  
EL CONCIERTO DE LA FARMACIA ESPAÑOLA  
CON LA SEGURIDAD SOCIAL  
PARA SU RENOVACION.  
EL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION,  
PRETENDE MANTENER UN DESCUENTO INJUSTO Y,  
EN CONSECUENCIA:

### PRIMERO CUARTO

A PARTIR DE ESA FECHA, Y EN CONTRA DE NUESTRA  
VOLUNTAD, NOS VEREMOS OBLIGADOS A PERDIER  
EL BENEFICIO DEL VALOR DE LAS RECETAS, AL NO  
TENER GARANTIAS DE SU CORRO INTEGRAL DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL.

### SEGUNDO QUINTO

LAUMENTAMOS LAS MOLESTIAS DEFE  
PROFESIONALES DE LOS FARMACEUTICOS.

### TERCERO SEXTO

LOS FARMACEUTICOS TAMBIEN SON VICTIMAS DEL  
DESPLAZAMIENTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y OPMAMOS  
DE ESTAN DOBRE SER FINANCIADA CASI EN EXCLU  
DA SOCIAL DEBE ENCUADRAR A TODA LA POBLA  
CION EN PANOLA Y CON CARGO FUERZAMENTE  
A LOS INGRESOS GENERALES DEL ESTADO.

Consejo General de Farmacéuticos



Don Pedro Gómez Droguero, presidente del Colegio de Farmacéuticos



Don Fernando López Barranco, delegado general del I.N.P.

tercero, que no tiene nada que ver en esta discusión, como posible pagador del desacuerdo y como posible objeto de presión, para que la Seguridad Social ceda ante sus pretensiones, cuando realmente cualquier motivo de desacuerdo o discordia tiene otros muchos cauces, incluso los que prevé la propia Ley de la Seguridad Social, sin necesidad de intercalar en las relaciones entre los farmacéuticos y ésta al beneficiario, que debe ser ajeno a este tipo de situaciones.

—¿Qué alternativas ha ofrecido el Instituto Nacional de Previsión para solucionar este conflicto?

—Por una parte, el INP, en la última reunión negociadora, hizo una oferta, considerada en principio muy positiva y ventajosa por la otra parte, pero que posteriormente fue desechada. En relación con la petición de ampliación de los servicios de los farmacéuticos, el INP ha estimado que excede al contenido fijado legalmente para estos conciertos, remitiéndose el Instituto a la legalidad vigente en esta materia.

### Control

—Con respecto al proceso de facturación, el Instituto señaló que el control sobre la misma es una obligación ineludible, no pudiendo dejar esta facturación en manos, precisamente, de la parte más interesada. En definitiva, ahora se hace una doble facturación; es decir, la Corporación Farmacéutica hace la suya y nosotros hacemos la nuestra; esta facturación es, para nosotros, una obligación legal. Sin embargo, como el coste de esta facturación es muy elevado hemos ofrecido a la Corporación poner a su disposición, de una forma gratuita, nuestro proceso de facturación y todos los datos de informática resultantes del mismo para su explotación, con lo cual se ahorrarían los farmacéuticos de ochocientos a mil millones de pesetas, que, según manifestaciones de sus representantes, es lo que les ha costado en el año 1976.

La facturación —añade el señor López-Barranco— a través de la Corporación Farmacéutica supone un gran retraso en el pago de las recetas a cada profesional individual, por cuyo motivo, y a fin de mejorar la situación económica de las mismas entidades,

lo que ellos llaman prefinanciación de «stoks» por cuenta de la Seguridad Social, les hemos ofrecido el pago directo e inmediato de cada una de las recetas en cualquier oficina de este Instituto, repartidas por todo el territorio nacional y en el momento en que ellos lo deseen.

Por último, el delegado general del INP hace referencia a uno de los puntos más debatidos de este conflicto.

—Se ha discriminado por la Corporación el bajo nivel medio de ingresos de las farmacias. Entendemos que ese nivel de ingreso, entre otras muchas causas, obedece a la enorme proliferación; es decir, a la estructura irracional de la red de farmacias. Baste para ello un dato: en España hay casi el doble de farmacias por índice de habitantes que en los demás países europeos.

### Nada para él

—Para colaborar con una mejor planificación de las oficinas de farmacéuticos y mejorar sus ingresos hemos ofrecido también considerar en el concierto la posibilidad de elevar los tramos del descuento, de forma que las farmacias que no llegan a un límite de ventas nos tengan que hacer ninguna aportación, y así hasta llegar a las farmacias con altos niveles de ventas y, como consecuencia, de benefi-

cios, que deberán aportar proporcionalmente más.

Ya para terminar, don Fernando López-Barranco nos dijo:

—El Instituto no quiere para él nada, sino que defiende un dinero que si no lo obtiene por estos medios supondría un mayor coste de la prestación farmacéutica, que vendría a recaer sobre los trabajadores. En definitiva, el Instituto sólo defiende el interés de los empresarios y de los trabajadores.

### Farmacéutica: «Mi familia no podría vivir de los beneficios»

Dolores Mayor, farmacéutica, está también implicada, como todos sus compañeros del ramo, en el conflicto con el INP. aplemos conella en representación de todos estos profesionales.

—Dolores, ¿te has sentido perjudicada hasta el momento por el contrato con el INP?

—Sí; el porcentaje de ganancias ha descendido considerablemente. Las personas ajenas a la profesión cree que tenemos un cincuenta por ciento de ganancias. Esto no es cierto; a nosotros nos hacen un descuento de almacén según el precio de los medicamentos: cuanto más barato es, más ganamos; el siete por ciento de descuento del INP es el mismo, sea cual sea el precio de estos medicamentos. Se pue-

de decir que con la subida de precios de los medicamentos, la subida en el sueldo de los empleados y el alza del coste de la vida no tenemos ganancias.

—¿Estás de acuerdo con la medida tomada por el Colegio de Farmacéuticos de no aceptar recetas a partir del día 29?

—Tengo la obligación de hacerlo, aunque me parece una medida muy dura e injusta para los consumidores. Realmente no me gusta esta solución, pero de momento no veo otra salida.

### Horrorizados

—¿Qué comentario hacen al respecto los clientes de tu farmacia?

—Están horrorizados. Mi farmacia está en el barrio de San Blas y mis clientes son fundamentalmente asegurados. Nosotros hemos puesto un cartel en la puerta explicando la situación y damos panfletos para que nos comprendan, pero están recelosos; date cuenta que hay personas que necesitan medicación continua y generalmente de elevado precio.

—¿Es rentable tu farmacia?

—Si mi familia tuviese que vivir de sus beneficios, no; pero en casa somos dos los que ganamos y tenemos dos sueldos; sino no tendríamos suficiente.

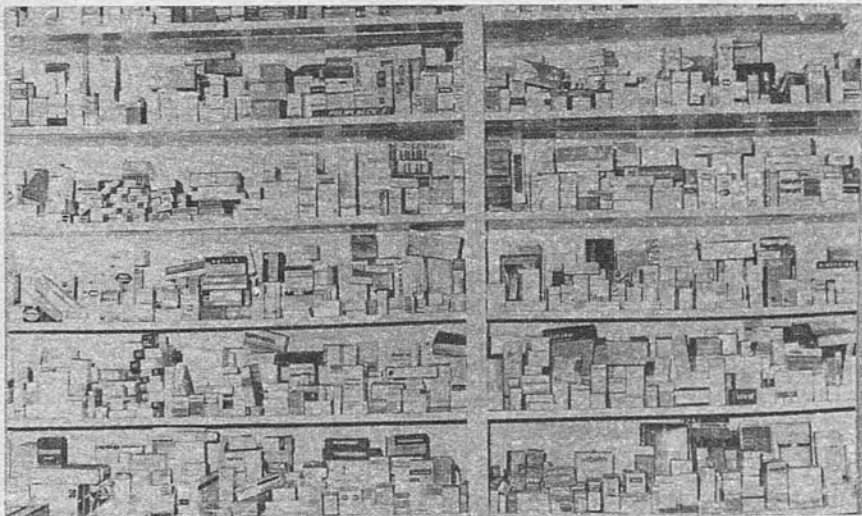
—¿Eres optimista con respecto a la solución de este problema?

—Sí, creo que saldrá bien y que no tendremos que perjudicar a los consumidores.

Este es el conflicto y estos son los implicados; los perjudicados, como en la mayoría de los casos (por ser optimistas) somos nosotros, los consumidores, y dentro de éstos, los cuales no podrán dedicar un tiempo fijo para cobrar el importe de los medicamentos por las recetas, y las personas que no dispongan de un efectivo suficiente como para comprar con urgencia unos medicamentos de precio elevado.

Esperemos que este problema se solucione antes del día 29, porque sino se produciría una situación absurda y como suele ocurrir en estos casos pagaremos nosotros los vidrios rotos.

Begoña RUIZ  
Mari Fe MORENO



Ayuntamiento de Madrid

*José Luis Sastre, director  
de «Novelas y cuentos»*

## DE LA EDUCACION A LA CULTURA

«Como la batalla de la educación se ha perdido en gran parte hay que trabajar ahora el campo de la cultura», dice, no sin cierto pesimismo, don José Luis Sastre, ex director del periódico educativo «El Magisterio Español», miembro del Comité Español de la OMEP (Organización Mundial de Educación Preescolar) y recientemente nombrado director de la colección «Novelas y Cuentos».

—¿No es un poco pesimista lo de que se ha perdido la batalla de la educación?

—No hay más que haber presenciado la pasada campaña electoral para ver el tratamiento tan burdo que ha tenido. La educación tiene muchas implicaciones de orden político y económico. Se pueden planificar los aspectos materiales mínimos de la educación; pero hay también aspectos estrictamente educativos que escapan a una campaña y que han de responder a una actitud más serena y reflexiva porque se trata de un problema individual, de calidades personales como la felicidad..., y en esa medida no es planificable.

Ha sido asustante la forma tan grosera, materialista y funcional como se ha tratado la cuestión educativa en la pasada campaña. Si falta adhesión interior, íntima al proceso educativo se fracasará irremediablemente. El ejemplo más claro de esto es la Universidad

española, donde el sistema educativo resulta abochornante porque no responde a ese esquema fundamental de garantizar la libertad interior, el respeto mínimo jerárquico, el saber escuchar...

### PREJUICIOS DE ADULTOS PARA NIÑOS

—Como miembro de la OMEP, ¿qué opina de la educación que se imparte a los niños?

—Los niños están siendo discriminados por los prejuicios de la sociedad adulta, ya que tienen que aceptar las síntesis a las que han llegado sus mayores por caminos a veces penosos.

Se rechazan los clásicos para ofrecerle al niño las novedades, sin darse cuenta de que para el niño todo es nuevo. Por ejemplo, en España se desprecia el folclore infantil —cosa que no ocurre en otros países— y se inicia al niño con cosas que son del momento coyuntural. Se olvida que el niño nace con una cierta proyección perenne, dispuesto y abierto a lo que se quiera. El niño no es clasificable en el tiempo y en el espacio, y si se le retiran los clásicos se le va cercenando su proyección más amplia.

—¿Por qué dice que, perdido el campo educativo, se puede trabajar en el de la cultura?



—El campo educativo se ha perdido porque se le ha degradado a algo de consumo. La campaña política en este campo —insisto— ha sido desmoralizadora. En función de ganar votos los partidos descuidaron la congruencia: la lógica y el sentido común. Han despreciado la capacidad de crítica y reflexión de los ciudadanos. Se ha producido la perplejidad, desconfianza e irreflexión, que son los hábitos antitéticos a una postura cultural y educativa.

Perdidos estos valores educativos, la cultura, las actividades culturales, podrían ayudar a las nuevas generaciones de adultos a que volvieran a reflexionar sobre las calidades educativas.

Habría que tener cuidado para que la cultura no sea manipulada desde ámbitos comerciales, ideológicos o políticos... La cultura ha de abrir nuevos horizontes a la verdad y sabiduría de los adultos. Se han de conseguir los «valores perennes», y entiendo por tales los que devuelven al hombre su dimensión humana genuina y no lo que les deshumaniza, embrutece, cosifica o masifica, y que le convierte en algo pecuniario o intercambiable; en definitiva, lo que le resta su propia individualidad solidaria en el proceso o el proyecto colectivo con los otros hombres.

—Como editor, ¿cuáles son los

objetivos de esa colección de «Novelas y Cuentos» que dirige?

—Se trata de mantener un foco de irradiación cultural asequible a todos los públicos y, sobre todo, a la gente joven, que necesita conocer el testimonio de una cultura que no debe quedar oscurecida por las circunstancias del momento.

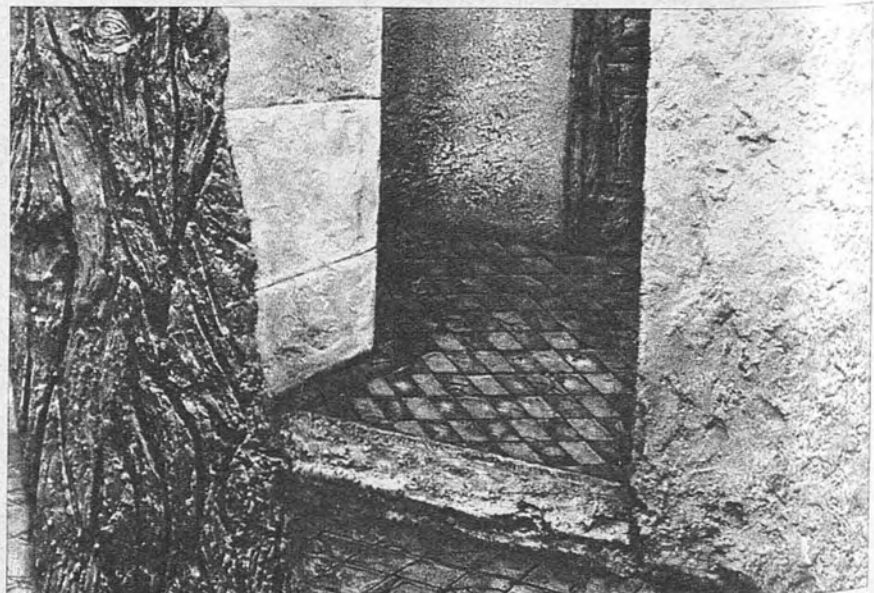
Queremos huir de los dos extremos en el sentido de que no se trate de una colección excesivamente erudita ni estereotipada, y huir también de la vulgaridad y la chabacanería. Por un lado, incluye clásicos para que se pueda encontrar en ellos satisfacciones estéticas, filosóficas, etc., al mismo tiempo que su originalidad. Por otro lado, ofrecer nuevos valores en gente joven, como es el caso de Luis Mateo Díez, donde, al leer su «Apócrifo del clavel y de la espina», se descubre que estamos ante la promesa de un clásico.

Próximamente ofreceremos una novela de Sigríð Timbel, situada en la historia de los templarios, que es de una calidad literaria e histórica evidente. Las «Memorias de Lara» es otra narración reciente, de la que estamos muy satisfechos al ofrecerla en «Novelas y Cuentos».

Julia SAEZ-ANGULO

## Pintura artesanal de Farel

Cierta sorpresa y atractivo mágico es la primera impresión que se siente al contemplar por primera vez la pintura de Julio Farrell (Zodiaco). Los efectos que consigue con un «collage» peculiar a base de arena, esteras, maderas, alambres, etc., nos hace pensar que estamos ante una obra profundamente artesanal, en el más elogioso concepto del término. Los efectos conseguidos son sabios y hermosos. Lejos de ser una pintura de salón es una obra en la que se ha elegido a propósito lo rústico y rural, lo tangencial y tosco, como zaguanes, portales, escalerillas y tapas de alcantarilla, etc. El resultado es un hiperrealismo casi escultórico, de una pintura libre, imaginativa, despierta y muy pensada.





## TERESA RABAL: «Mucho trabajo y sin niño a la vista»

TERESA RABAL Y EDUARDO RODRIGO tienen mucho trabajo durante esta temporada. No sólo galas, sino una película. La familia en pleno, TERESA, EDUARDO y el padre, FRANCISCO RABAL, van a trabajar juntos bajo la dirección de TORRENISON. La película se titula, provisionalmente, «El hilo cortado». El argumento describe el problema psicológico de dos mellizas. Estos dos papeles serán interpretados por Teresa. Mientras que PACO RABAL el padre de TERESA en la vida real, será también su padre en esta película. EDUARDO interpretará

el papel de novio de una de las mellizas. Este título se rodará a partir del mes de noviembre, probablemente en Norteamérica. Vamos, que estos tres actores se van a encontrar igual que pez en el agua. «Pero esta historia no tiene nada que ver con nuestra vida real», puntualiza TERESA. Esta actriz-cantante va a grabar en el mes de julio un programa musical para la televisión. Será una especie de «Hora de...», pero con otro nombre. También en este mes, y para la pequeña pantalla, TERESA trabajará en una obra de JARDIEL PONCELA, con PEDRO OSI-

NAGA, AMPARO BARO, MARI CARMEN PRENDES y más gente.

En fin, que TERESA RABAL no se puede quejar. Tiene trabajo hasta para parar un tren. Lo que sí se puede asegurar es que no va a tener un momento de descanso. Porque, aparte de la película y de los espacios de televisión, en enero estrenará, en el teatro, junto con IRENE GUTIERREZ CABA, una nueva versión de CAMILO JOSE CELA sobre la CELESTINA. Lógicamente a causa del trabajo no tiene tiempo para tener niños.



## Rosa de Alba: «Estoy contenta de haber ganado el juicio»

La Magistratura de Trabajo ha fallado en favor de ROSA DE ALBA en el juicio que esta actriz tenía en contra de PABLO VILLAMAR, por despido improcedente. En la sentencia, emitida por el juez, este director teatral queda obligado a pagar a ROSA DE ALBA 33.000 pesetas en calidad de indemnización. Esta actriz abulense había presentado una demanda en la comisaría de Centro una demanda por coacción contra este director teatral. «Se negó a pagarme —dice ROSA DE ALBA— si yo no decía en el escenario unas frases, después de debutar. Yo no estaba de acuerdo con estas palabras, porque eran alusiones contra el Régimen actual. Por lo que PABLO VILLAMAR me dijo que no me pagaba si no le obedecía. Ahora me falta este juicio.» ROSA DE ALBA solamente había cobrado la cantidad de 5.000 pesetas cuando firmó la carta compromiso.

«Estoy contenta de haber ganado el juicio de la Magistratura de Trabajo, no por dinero, sino por dignidad. Yo buscaba justicia social.

Aparte de estos problemas laborales, esta actriz abulense está rodando bajo la dirección de Giménez Rico la película «Del amor y la muerte». El argumento gira en torno a una historia de amor y muerte ambientada en la época medieval.

## JAIME MOREY:

**GALAS**

**A**

**TODO**

**PASTO**

**Y**



## COMEDIA MUSICAL

JAIME MOREY recogió ayer en el transcurso de un festival popular en Orense un premio concedido por los profesionales de la Radiotelevisión y la revista «Top». En fin, que este cantante está de suerte. «Tengo mucho trabajo. Además, estoy preparando las galas cara al verano. Me voy a recorrer toda la geografía española. Por lo que no pienso descansar. Ya lo haré cuando sea viejo. Ahora hay que trabajar. No se puede perder el tren.»

«Pero —continúa diciendo tras una interrupción de su mujer— lo más seguro es que me vaya algunos días con la familia a Fuengirola. El resto del verano estaré de aquí para allá, muy liado.»

JAIME hará sus galas solo. «Mi mujer no me acompañará. Estará con las niñas. Y yo, el rato que tenga libre, me reuniré con ellas.» Este JAIME es que es de un familiar y hogareño él.

Observo que este cantante está más contento profesionalmente tras su cambio de sello discográfico: «Las cosas empiezan a funcionar bastante bien. Tras tres años sin grabar nada, voy a grabar un «elepé» y un «single» para la temporada de invierno. Además, esta casa tiene confianza en mí como cantante.» Esto ya dice mucho. JAIME es además un hombre de negocios. Su mujer dirige dos boutiques de nombres muy televisivos, Heidi y Marco; «las tiendas marchan bastante bien. Lo único es que a causa de las elecciones las ventas han descendido. Pero esto pasará.»

JAIME tiene un proyecto. Presentarse en Madrid a partir del mes de septiembre con una comedia musical: «Aún no se sabe el título. ALFONSO PASO la está escribiendo. Por el momento las cosas están muy en el aire. Por otra parte, yo tengo que ir a Hispanoamérica en invierno, por lo que no sé el tiempo que estaré trabajando en esta obra musical.»



## María José Cantudo:

«No quiero prodigarme mucho en España»

MARIA JOSE CANTUDO acaba de regresar a España, tras rodar en Marruecos un programa para ella sola de Argentina. Me dice que no piensa hacer galas, «sólo me voy a dedicar a rodar espacios musicales para el extranjero y una película más en España. En este momento me han ofrecido tres guiones. Los tres me gustan mucho. Pero tengo que elegir con mucho cuidado, para no prodigarme demasiado.» ¡Caray, cómo van las cosas. MARIA JOSE CANTUDO cuida su imagen y teme prodigarse. Estamos asistiendo al lanzamiento musical de esta actriz-cantante de nuevo cuño a todo el mundo, especialmente a Sudamérica. Los hispanoamericanos, como un solo hombre, se han enamorado de la belleza andaluza de esta actriz, porque de otra cosa lo dudo muy seriamente. Pero sigamos con los proyectos y los trabajos de la Cantudo. «Próximamente rodaré en Madrid un espacio musical para Argentina, con JULIO IGLESIAS, PABLO ABRAIRA, CAMILO SESTO, es decir, con gente muy importante.» ¡Ah!, y respecto a su marido dice: «Nos llevamos fenomenal. Los rumores son los rumores.» Una se pregunta que a qué juega esta pareja tan moderna.

# Todo el poder, en manos de Breznev

● La ascensión de Breznev entra dentro de la lógica de la nueva Constitución soviética, en la que hay una mayor relación entre el aparato de Estado y el del partido

Ayer por la mañana fue clausurada en Moscú la sesión de verano del Soviet Supremo de la Unión Soviética (equivalente a un Parlamento). La corta sesión del Soviet Supremo (ha durado sólo día y medio), que se reúne normalmente dos veces al año, ha aprobado un proyecto de legislación forestal presentado por Ziya Nuriyev, uno de los vicepresidentes del Consejo de Ministros. El Soviet Supremo no volverá a reunirse hasta su sesión de otoño, en la que deberá aprobar la nueva Constitución que se está elaborando en la Unión Soviética, que entrará en vigor al cumplirse el sesenta aniversario de la «Revolución de Octubre» de 1917.

Pero no cabe duda que el auténtico acontecimiento de la reunión del Soviet Supremo ha sido el nombramiento, durante el primer día de sesión, de Leonid Breznev como presidente del Presidium del Soviet Supremo, cargo en el que sustituye a Nicolai Podgorni (que había presentado su dimisión, leída en la sesión). El cargo es equivalente al de Jefe de Estado.

## Concentración

Tal vez lo más relevante de este nombramiento recaído en Breznev es la concentración de poderes que ahora están en manos del nuevo presidente del Presidium del Soviet Supremo. Con este nombramiento, Breznev reúne los dos máximos cargos del país: la presidencia del Parlamento y la secretaría general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS); un cargo de orden administrativo y el otro de carácter político.

Mijail Suslov, el máximo ideólogo soviético, considerado como un «duro» del régimen, sería el encargado de hacer la propuesta de elección, dedicando abundantes elogios a Breznev: «Las extraordinarias cualidades personales y políticas—dijo, entre otras cosas, Suslov—de Leonid Ilich Breznev, desde hace ya muchos años, y de un modo natural, se haya convertido, tanto ante nuestro pueblo como ante el mundo entero, en el más alto y autorizado representante del Partido Comunista y del Estado socialista soviético.» Por supuesto, la elección de Breznev estaba ya decidida y los 1.517 diputados de que consta el Parlamento acogieron el nombramiento con grandes ovaciones.

En la clausura de la reunión, ayer por la mañana, Vitali Ruben, presidente del Soviet de las Nacionalidades (una de las Cámaras; la otra es el Soviet de la Unión), reiteraría las felicitaciones a Breznev: «Todo el pueblo soviético apoya unánimemente y aprueba con caloroso entusiasmo la elección del secretario general del PCUS para ocupar el más alto puesto del Estado.»

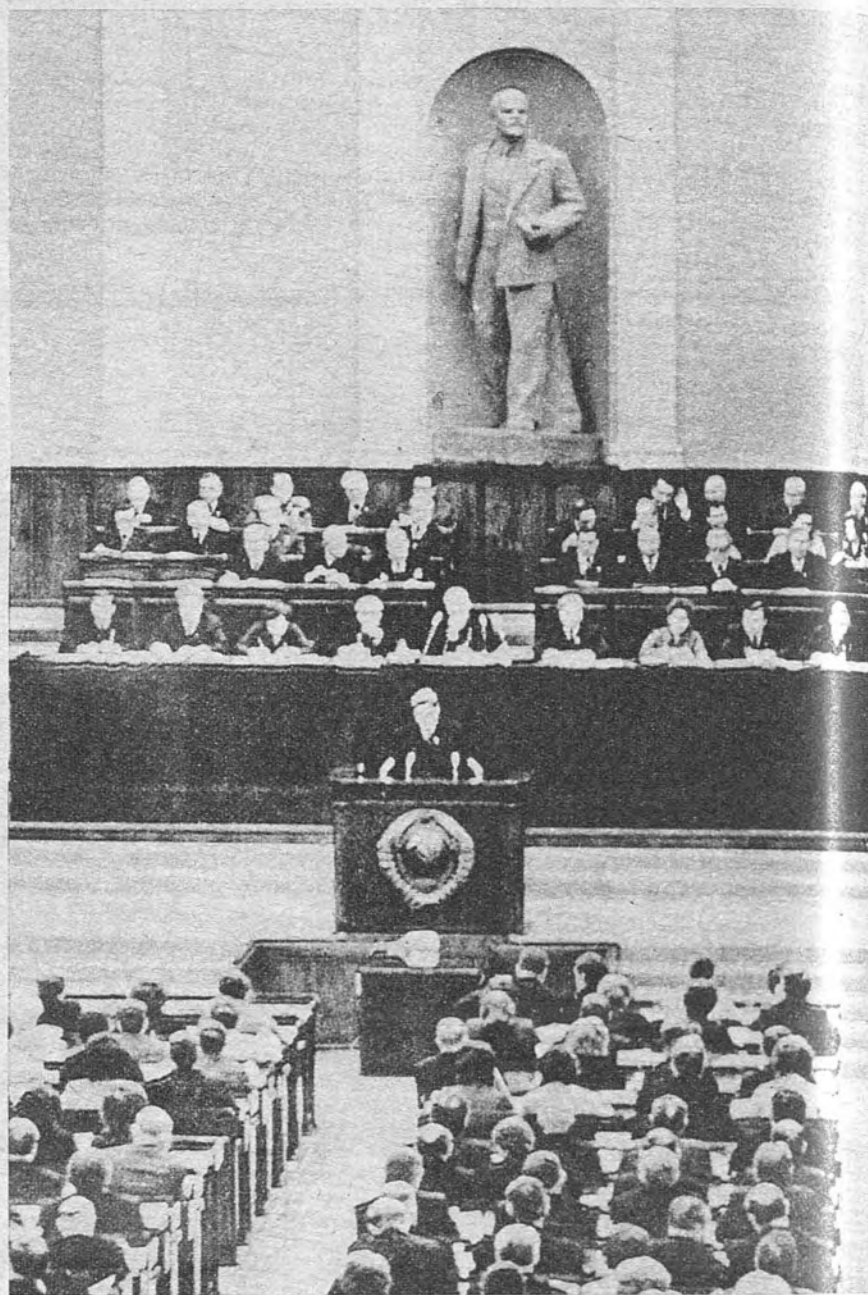
Si no es sorprendente, si es un tanto extraño que uno de los más duros ideólogos del régimen, como es Suslov, apoye con tanto entusiasmo a un político «conciliador» como es definido Breznev. Pero entre estos dos nombres se ha dado una especie de complemento, especialmente desde 1964.

Tiene fama Leonid Breznev de maniobrero y la talla de político no se la discute nadie, ni sus mismos enemigos. Ha sido él (aunque a iniciativa de Tito) quien ha solventado, por el momento, la especie de tensión existente entre

la Unión Soviética y Yugoslavia, dando seguridad al mariscal Tito de que su país no invadirá Yugoslavia después de la muerte del mariscal. También ha aceptado la «disidencia» de que hace gala Rumania, con Nicolai Ceausescu a la cabeza, y nunca ha atacado tan duramente como Suslov, por ejemplo, al «eurocomunismo», aunque esto no quiere decir que haya aceptado de grado la definitiva «escisión» que ha supuesto la adopción de las vías nacionales al socialismo en los partidos que así lo han decidido.

Ha sido también uno de los principales propulsores de la «distensión», especialmente entre las dos grandes potencias mundiales (Estados Unidos y Unión Soviética), algo que todavía no queda descartado, a pesar de que en estos momentos el tema está un tanto enconado.

Por el contrario, siendo Breznev el cargo más significativo políticamente en la URSS (secretario general del PCUS), se produjo la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia (1968), ahogando en flor la que fue llamada «Primavera de Praga», una mayor liberalización hacia objetivos de



Reunión del Presidium, bajo la mirada de Lenin

«socialismo con rostro humano» del régimen checoslovaco.

## Constitución

Estaba claro, desde el anuncio de que se estaba elaborando una nueva Constitución en la Unión Soviética, de

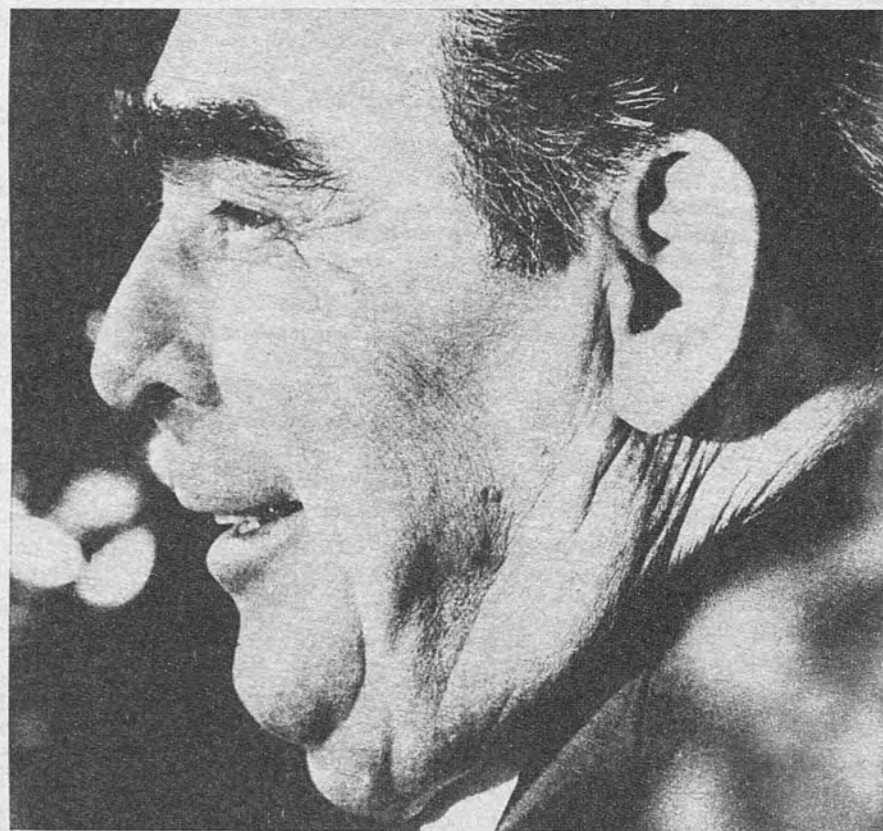
que la cúspide del poder iba a variar en el país. La nueva Constitución es un proyecto en el que Breznev ha desarrollado un papel muy significativo. En la nueva Constitución, el papel del Partido Comunista aumenta en la vida política del país y en ella se estructura una mayor relación entre el aparato de Estado y el aparato de partido. Al existir esa mayor relación entre Estado y partido, era lógico pensar que el máximo dirigente del partido lo fuera también del Estado y que asumiera las dos funciones al mismo tiempo. Por ello, la «caída» de Nicolai Podgorni era absolutamente lógica, lo mismo que el ascenso de quien ha realizado este proyecto de Constitución encajaba perfectamente dentro de la lógica.

La Constitución existente en la Unión Soviética todavía es la que había realizado Stalin. Evidentemente, muchas cosas han variado en el país como para seguir manteniendo una Constitución que en determinados aspectos quedaba sobrepasada.

En la nueva «Constitución Breznev» hay un dato curioso: no se hace referencia a la «dictadura del proletariado». Pero esto no quiere decir, ni mucho menos, que la tesis de la nueva Constitución se aproxime a la de los «eurocomunistas»; para Breznev, parece ser que el estadio de «dictadura del proletariado» ha sido ya sobrepasado en su país. El concepto, realmente, permanece en el espíritu de ese nuevo texto legal.

Con el nombramiento de Leonid Ilich Breznev como Jefe de Estado, la «trotka» se ha deshecho definitivamente. El poder se ha concentrado en una sola persona. Pero nada ha variado fundamentalmente. Todo sigue igual.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Breznev concentra poderes  
Ayuntamiento de Madrid

## Breznev habla sobre su nombramiento

# EL PARTIDO ES QUIEN GOBIERNA

«El PC, como órgano en el poder, tomará las decisiones clave de la vida estatal»

MOSCU. (Efe-Upi).—El dirigente del Partido Comunista Soviético, Leonidas Breznev, manifestó ayer que su nombramiento de Presidente de la URSS tiene «un profundo significado político».

Dirigiéndose a los componentes de una sesión del Presidium del Soviet Supremo, Breznev dijo que la decisión parlamentaria de combinar los cargos de secretario general del Partido Comunista y de Presidente marcaba «el permanente aumento de la importancia del papel del Partido Comunista de la Unión Soviética».

Breznev dijo: «Actuando dentro del sistema de la Constitución soviética, el Partido Comunista, como órgano en el poder, ha determinado y determinará la línea política, tomando las decisiones clave de la vida estatal.»

Leonidas Breznev subrayó que tal decisión reflejaba por ello la práctica de cada día según la cual muchos miembros del Politburó del Partido corren con los asuntos del Estado tanto dentro como fuera del país.

Breznev ya había señalado anteriormente que se encontraba relativamente en desventaja en las discusiones con otros dirigentes del mundo, por el simple hecho que como jefe del partido no contaba con el mismo estatuto protocolario que los Jefes de Estado, y, en algunas ocasiones, se

encontró ante dificultades legales para firmar ciertos acuerdos que él mismo había negociado.

Tras aludir a su anterior paso por la presidencia del Soviet Supremo, durante los años 1960 a 1964, Breznev dijo que «el principio de liderazgo colectivo perseguido y proclamado por nuestro partido y el Estado debe desarrollarse ahora con todo su sentido».

No dejó de observar que esta iniciativa tomada en el trabajo del Presidium del Soviet Supremo «es particularmente importante ahora que va a ser adoptada una nueva Constitución, que abre incluso mayores posibilidades para mejorar nuestra actividad».

Ahora que el pueblo soviético se acerca al sesenta aniversario de la revolución de octubre de 1917, prosiguió en su breve discurso Breznev, y que se discute por todo el país la nueva Constitución, «uno puede sentir particularmente la actividad y creativa participación del pueblo en la aplicación de los planes adoptados por el Partido Comunista de la Unión Soviética».

«La confianza del pueblo en el partido y en el Gobierno nos impone una profunda obligación y nos obliga aún más a mejorar la calidad de nuestro trabajo», concluyó Breznev.

### Protestas por su visita a Francia

PARIS.—Un grupo de personas que protestan por la visita que el Presidente soviético, Leonidas Breznev, realizará la semana próxima a Francia, provocaron la explosión de dos artefactos en edificios soviéticos de esta capital durante la noche y organizaron unos fallidos ataques contra la delegación de la agencia soviética de noticias Tass y las oficinas de la Aeroflot.

Un portavoz del Grupo Independiente de Resistencia Solidaria dijo que los ataques estaban destinados a protestar por la visita de Breznev, puesto que el pueblo del Este europeo se encuentra «bajo el yugo del Ejército rojo».

Uno de los artefactos explosivos destruyó las oficinas de la revista «France-SSR» y la otra ocasionó leves daños en el Banco Comercial de Europa, de propiedad rusa. No se registraron heridos. Asimismo, la Policía desconectó unos artefactos colocados delante de las oficinas de la Tass y en un restaurante situado sobre las oficinas de la Aeroflot, Líneas Aéreas Soviéticas.

### Rivalidad Chirac-Giscard

Por otra parte, de fuentes gaullistas se ha indicado que el Presidente Giscard ha eliminado de

liberadamente a Chirac de toda función de Estado —excepto una— durante los actos y ceremonias que se brindarán a Breznev. La participación de Jacques Chirac figura solamente entre los dignatarios que acudirán a la recepción del lunes en el aeropuerto parisiense de Orly.

El Presidente Giscard d'Estaing ha dispuesto que sea eliminada de los actos de la visita de tres días de Breznev a Francia la tradicional recepción que se ofrece a altos visitantes extranjeros en el histórico Ayuntamiento de París, tal vez porque en marzo último Jacques Chirac se adjudicó la elección de alcalde de la capital francesa derrotando al candidato escogido por el Presidente de la República.

Pero, por otra parte, un portavoz de Chirac ha declarado que el dirigente gaullista ha expedido una carta para Leonidas Breznev al embajador ruso, Stephan Tchervonenko, pidiendo al Presidente de la URSS que acceda a visitar el Ayuntamiento.

Diplomáticos franceses han manifestado que la invitación de Chirac a Breznev viola el protocolo preparado para la recepción. Han expuesto que el Presidente soviético no puede variar el programa oficial. Pero, por otra parte, rechazar la invitación de Chirac podría ser interpretada como una «bofetada» a la facción gaullista.

### Conferencia de Belgrado

## SE APROBARA EL PLAN ESPAÑOL (para las conversaciones preparatorias)

BELGRADO. (Efe).—En la tercera reunión preparatoria de la Conferencia de Belgrado, continuadora de la de Helsinki, se aprobó, tras un debate de dos horas y cuarenta minutos, la agenda de esta fase preparatoria de la Conferencia, que durará hasta el verano.

Las delegaciones dieron su beneplácito al proyecto de agenda presentado anteayer por el jefe de la delegación española, embajador Juan Luis Pan de Soraluce. La única enmienda hecha al proyecto ha sido la presencia por la delegación germano occidental.

Además de España, también Gran Bretaña y Estados Unidos habían presentado sus proyectos del orden del día para esta fase preparatoria de la Conferencia.

### La propuesta

La propuesta española hace posible que la Conferencia inicie sus trabajos el lunes para preparar una reunión de más alto nivel a celebrarse en el otoño próximo en la que se revisarán los avances conseguidos en la aplicación de los derechos humanos y otros compromisos adquiridos en la primera Conferencia sobre seguridad europea, que se celebró en Helsinki hace dos años.

Existían dudas de que el plan español pudiera ser aprobado antes del fin de semana, pero se desvanecieron al recibir el apoyo de la Unión Soviética y otros países comunistas.

La delegación de la Unión Soviética ha calificado la propuesta española de un avance práctico,

pero ha dicho que no debe ser considerada como precedente dado que los títulos de la agenda se apartan ligeramente de los que se establecieron en la Conferencia de Helsinki.

En el plan español se establece la agenda para toda la Conferencia y se fijan fechas y horarios de las tareas de las conversaciones preparatorias.

Por otra parte, Yugoslavia ha expulsado de su territorio a catorce personas de once países de Europa occidental, que deseaban organizar en Belgrado, con motivo de las reuniones preparatorias de la Conferencia continuadora de la de Helsinki, una manifestación a favor de la libre emigración de los judíos soviéticos.



ANTE EL PARLAMENTO FEDERAL

## SCHMIDT REIVINDICA LA UNIDAD ALEMANA

◆ La reunificación tendría que realizarse mediante elecciones libres

BON. (Efe).—El canciller Helmut Schmidt reivindicó ayer en el Parlamento Federal el derecho del pueblo alemán a la reunificación de las dos Alemanias mediante elecciones libres.

En un discurso pronunciado con motivo del «Día de la Unidad Alemana» Schmidt reiteró el propósito de su Gobierno de contribuir a crear un clima político en Europa que favorezca en su día la reunificación alemana.

Pero advirtió Schmidt que la distensión en Europa pasa por las distensiones en Alemania, y recordó que el cumplimiento de los derechos humanos era exigible a todos los alemanes.

Con ello, el jefe de Gobierno de Bon se refería tácitamente a los continuos disparos de los centinelas alemanes orientales junto a la línea de demarcación contra fugitivos a la RFA.

Al mismo tiempo Schmidt aseguró que su Gobierno seguiría la línea de cooperación con la República Democrática en la idea de que ello, contribuirá a la normalización interalemana.

Reiteró asimismo que una eventual reunificación del pueblo alemán sólo podrá obtenerse por la vía pacífica y a través de la autodeterminación.

### Entrevista con Giscard

El presidente Giscard d'Estaing y el canciller Helmut Schmidt reanudaron ayer el diálogo iniciado el jueves con motivo de las trigésimas consultas regulares germano-francesas al máximo nivel.

Además de Giscard y Schmidt, a la reunión de ayer asistieron el primer ministro francés, Raymond Barre, y los ministros de Asuntos Exteriores Guiringaud (Francia) y Genscher (RFA).

Antes de comenzar su segunda y última entrevista con Schmidt y Giscard formularán una declaración ante la Prensa cortésia a su homónimo alemán, Walter Scheel.

Al término de una sesión plenaria de las delegaciones, Schmidt y Giscard formularán una declaración ante la Prensa acerca del resultado de sus conversaciones.

En el temario de las mismas figuran la ampliación de la CEE, el diálogo Norte-Sur, el uso pacífico de la energía nuclear y las relaciones con el Este.

## repaso al mundo

BREZNEV, recién elegido como Presidente de la URSS, ha afirmado que su nombramiento tiene un profundo sentido político, porque refleja la importancia del Partido Comunista dentro de la vida política del país. Breznev indicó que el PC, como órgano en el poder, tomará todas las decisiones clave de la vida estatal. El nuevo Presidente de la URSS y, al mismo tiempo, secretario general del Partido Comunista Soviético hará su primera visita oficial en calidad de tal a Francia, visita que está ya siendo contestada por algunos sectores, como lo demuestran diversas explosiones o colocación

de artefactos que no llegaron a estallar contra sedes de compañías soviéticas. Los atentados han sido reivindicados por una organización autodenominada Resistencia Solidaria, en protesta por la violación de los derechos humanos en la URSS.

LAS PRIMERAS IMPRESIONES tras la jornada electoral vivida por la República de Irlanda reflejan una corriente desfavorable al Fianna Fail, partido actualmente en la oposición, que fue fundado por el legendario Eamon de Valera. El Fianna Fail ha instado al Gobierno británico a que elabore un programa de retirada del Ulster y, por otra parte, se ha defendido de las acusaciones lanzadas por el Fianna Gael, de la coalición en el poder, de ser demasiado blando con respecto al IRA.

Chelo ESCOBAR

DIMITE EL DIPUTADO POR LADYWOOD

# NUEVA BAJA PARA EL LABORISMO

● Si este escaño fuese ganado por los conservadores, ni el pacto con los liberales salvaría al partido

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Desde las últimas elecciones generales, en octubre de 1974, la mayoría parlamentaria laborista ha ido tornándose en minoría relativa por fuerza de las circunstancias, como la muerte de Anthony Crossland o por las imprevisiones del «premier», como el nombramiento para la CEE de Jenkins y Marquand, dos diputados cuyos escaños fueron perdidos por el laborismo en las correspondientes elecciones. Ahora, cuando una minoría relativa de dos escaños hace obligado el pacto total con el Partido Liberal, el laborismo pierde de nuevo un diputado, Brian Walden, representante de Ladywood.

Brian Walden deja el Parlamento por el puesto de presentador y director del programa televisivo «Weekend World», que detentaba hasta ahora Peter Jay, yerno de James Callaghan, cuyo nombramiento como embajador en Washington levantó no pocas protestas a mediados del pasado mes de mayo.

El laborismo se ha apresurado a decir que la decisión de Walden nada tiene que ver con las actuales disensiones en el seno del partido, pero no deja de ser extraño que un diputado abandone su escaño por un programa que se emite una vez a la semana. No hay que olvidar que en Gran Bretaña los Comunes se reúnen sólo por las tardes y que el nivel de participación habitual en los debates no suele ser muy concurrido.

Mr. Walden podía, por tanto, compaginar de una forma u otra ambos «trabajos» e intentar participar en esa tarea de «ganar tiempo» que acomete estos días James Callaghan. Más se complica la situación si se sabe que la retribución de Walden en la cadena televisiva editora del programa «ITV» no va a superar las 40.000 libras anuales, sueldo inferior al que percibía actualmente como director de una empresa, y más aún si se sabe que el programa no se emite durante el verano, es decir, su primera actuación la realizará Walden el día 18 de septiembre. Por qué deja al laborismo con otro diputado menos estos cuatro meses es un misterio, que muy difícilmente el partido puede explicar.

Brian Walden se ha limitado a comentar que era una gran ocasión para él y que el partido se vería beneficiado por sus apariciones televisivas. Asimismo, sostuvo que Ladywood no se perdería y que cualquier candidato laborista podría ganar. Afirmación un tanto gratuita si se recuerda que de los últimos seis escaños laboristas puestos en liza, sólo se conservó el de Grimsby, y se perdieron algunos, como el de Ashfield, con un corrimiento electoral espectacular, más del 22 por 100.

Walden basa su afirmación en la mayoría que obtuvo en las pasadas elecciones generales, cerca del 21 por 100. Pero por pequeño que pudiera ser ahora el «swing» conservador, el escaño está en peligro. Así le parece al «premier» Callaghan, que hoy mostraba una faz definitivamente escéptica ante los informadores, a la vez que se negaba a cualquier tipo de comentario. Parece claro que lo único que no necesitaba en este momento

**LONDRES**  
De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

el laborismo es precisamente una nueva batalla electoral.

Además, el hecho de que esta nueva elección haya sido provocada indirectamente, y sin duda involuntariamente, por el nombramiento del yerno de Callaghan como embajador, añade más leña a las discusiones internas del partido. Parece claro que Callaghan ha cometido algunos errores tácticos, pero es también cierto que las filas del laborismo carecen absolutamente en estos momentos de disciplina interna. El hecho de que un diputado se «fugue» en un momento como el actual es tan grave como que 50 diputados votasen el pasado martes cinco veces contra el Gobierno. Habrá que esperar, pues, al desarrollo de este nuevo problema. La minoría relativa del laborismo es ahora de tres diputados, y la elección podría muy bien ser el primer jueves de julio, salvo que la habilidad de Michael Foot logre retrasarla hasta septiembre, cosa más que problemática, aunque todo es posible. En cualquier caso, si Ladywood es ganada por los conservadores, ya nada —ni, por supuesto, el pacto con los liberales— salvará al laborismo.

## Prohibición de pruebas nucleares

LONDRES. (Efe.) — Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña celebrarán conversaciones para elaborar un tratado conjunto sobre prohibición de pruebas nucleares, anunció el jueves por la tarde, en la Cámara de los Comunes, el primer ministro británico, James Callaghan.

Estas conversaciones se celebrarán durante el próximo julio y se anunciará en breve la fecha exacta y el lugar donde se realizarán.

Callaghan informó a los diputados que en los últimos días ha estado en contacto a ese respecto con los Presidentes de Estados Unidos, Jimmy Carter, y de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev.

La dirigente de la oposición conservadora, Margaret Thatcher, afirmó que su partido apoyaría estas conversaciones siempre que no supongan una reducción en la seguridad de la OTAN.

**DAILY EXPRESS**  
Engagement next week  
Sons will be Protestant, daughters Catholic

## CHARLES TO MARRY ASTRID

Official



By JOHN WARDEN

PRINCE CHARLES, the second son of Queen Elizabeth II, is to marry the daughter of a Grand Duke of Luxembourg. The wedding will take place in the chapel of St. James's Palace, London, on Saturday, July 13th. The bride, Astrid, is 24 years old and is a Catholic. The groom, Charles, is 27 years old and is a Protestant. The wedding will be a private ceremony, with only a few guests invited. The bride's father, Grand Duke Jean, is the head of the Grand Duchy of Luxembourg. The groom's mother, Queen Elizabeth II, is the head of the United Kingdom. The wedding will be a significant event for the British monarchy.

**A VUELTAS CON LA BODA** El londinense «Daily Express» ha anunciado, en su primera página, el inminente anuncio de la boda del príncipe Carlos de Inglaterra con la princesa Astrid de Luxemburgo. El palacio de Buckingham ha desmentido la noticia. (Cifra Gráfica-Uri.)

## IRLANDA: Primeras impresiones poselectorales

# EL FIANNA FAIL GANA POPULARIDAD

● El partido de la oposición ha instado a Gran Bretaña a que se retire del Ulster

DUBLIN. (Efe-Reuter.)—Las primeras impresiones recogidas durante el recuento de votos en las elecciones generales irlandesas indican una sorprendente alza en popularidad del Partido Fianna Fail en muchas áreas del país.

Un portavoz del Fine Gael, el principal partido de los dos de la coalición gobernante, admitió ayer que los primeros informes recibidos son decepcionantes. Se esperaba la victoria de la coalición.

Aunque no se haya anunciado resultado alguno y no se espera una indicación clara en cuanto a quién será el ganador hasta altas horas de la noche, las informaciones iniciales sobre la tendencia de los votantes se basan en observaciones no oficiales recogidas en las mesas de votación.

La victoria de Fianna Fail de-

volvería el poder al partido que gobernó durante dieciséis años ininterrumpidos, hasta que los votantes decidieron echarle en 1973.

La debilidad de la economía del país, con gran nivel de desempleo y un coeficiente de inflación próximo al 20 por 100, se espera juegue un gran papel en los resultados de la votación.

Las elecciones están siendo observadas con ansiedad por el Gobierno británico, ya que los resultados podrían influir considerablemente en las relaciones anglo-irlandesas durante los próximos años.

## Retirada británica

Fianna Fail, partido fundado por el difunto Presidente Eamon de Varela, uno de los líderes en la lucha por la independencia de su país, ha instado a Gran Bretaña a hacer una declaración de propósitos en cuanto a su retirada de Irlanda del Norte, toda vía provincia británica.

Durante las tres semanas que duró la campaña electoral portavoces del Gobierno irlandés acusaron a Fianna Fail de ser «blandos» con los guerrilleros del Ejército Republicano Irlandés (IRA), que utiliza la República

irlandesa como base en su lucha contra los ingleses.

El líder del Fianna Fail y ex primer ministro del país Jack Lynch rechazó airadamente las acusaciones.

El porcentaje de votantes que han acudido a las urnas ha sido alto, cifrándose en un 75 por 100 del electorado, aproximadamente.

El Partido Fianna Fail era el partido que contaba con más escaños en el Parlamento por sí solo, con 67. La coalición de los partidos gobernantes contaban con 72 entre ambos.

En Francia

# Elecciones directas para el Parlamento Europeo

● La Asamblea Nacional aprobó el proyecto presentado por el Gobierno

PARIS. (Efe-Reuter.) — La Asamblea Nacional francesa ha aprobado un controvertido proyecto de ley gubernamental que autoriza las elecciones directas para el Parlamento de la CEE en 1978.

Enfrentado con los gaullistas, el mayor partido en la coalición gobernante, el jefe de Gobierno Raymond Barre, logró plantear el proyecto como voto de confianza para su Gobierno.

De acuerdo con la Constitución, cuando un Gobierno «compromete su responsabilidad» de esta forma el proyecto de ley se considera aprobado, a menos que sus oponentes presenten una moción de censura en el plazo de veinticuatro horas.

El proyecto habrá de ser aprobado ahora por el Senado antes de tener rango de ley.

## Secuestro de Revelli

La Policía judicial francesa ha dicho que no habrá ninguna declaración en tanto no sea liberado el secuestrado director de la Fiat de Francia, Lucchino Revelli-Beaumont.

En primer lugar, según el comunicado, la Policía tiene pruebas de que Revelli-Beaumont continúa vivo, a pesar de que el plazo que dieron sus secuestradores para «ejecutarlo» pasó ya ampliamente.

El comunicado de la Policía judicial se produce también después de tres días de la detención del ex ministro y ex diplomático dominicano Héctor Aristy, acusado formalmente de detención ilegal y secuestro de personas, por lo que corre el riesgo de ser condenado a cadena perpetua.

Aristy dijo cuando era conducido a la cárcel que «lo único que me preocupa es la suerte de mi amigo Revelli-Beaumont».

La esposa de Aristy se ha negado a hacer declaraciones, poniendo sus asuntos en manos de un abogado. La esposa de Revelli-Beaumont rechazó la intervención de la Policía y defendió la actuación de Aristy.

El jueves se dijo que la casa Fiat había depositado en un Banco de París una importante cantidad de dinero (posiblemente destinada a pagar el rescate), pero horas más tarde la propia casa desmintió esa noticia.

**Aniversario trágico  
de la masacre de Soweto**

# Alta tensión en Sudáfrica

**● Dos muertos y veintitrés  
heridos de raza negra**

JOHANNESBURGO. (Efe-Reuter.)—La Policía utilizó ayer de nuevo gases lacrimógenos en Soweto y ha declarado que se espera un aumento de la tensión, provocando brotes de violencia a medida que avanza el día.

El jefe de la Policía de Soweto, brigadier Jan Cisser, declaró a esta agencia que la Policía dispersó un pequeño grupo de jóvenes negros que habían lanzado piedras contra un coche de la Policía.

Poco antes el Ministro de Gobernación, James Kruger, declaraba que catorce negros habían resultado heridos de bala en Soweto y en una ciudad satélite de la costa sur durante la primera jornada que marca el primer aniversario del comienzo de los violentos acontecimientos del pasado año en la República de Sudáfrica.

El ministro defendió ayer a sus fuerzas por haber disparado contra una muchedumbre que les estaba arrojando piedras. A causa de los disparos, con fusiles y revólveres, resultaron heridos catorce personas, una de ellas muy grave.

En una entrevista radiada, Kruger ha dicho que la situación había obligado a la Policía a disparar, ya que las circunstancias eran tales que las fuerzas del orden no tuvieron otra alternativa.

Dos negros murieron al prenderse fuego sus vestiduras durante incendios provocados en la ciudad satélite africana de Kebab, cerca de Port Elizabeth, en la costa sur, donde la Policía detuvo a más de 100 negros. Muchos de ellos fueron sentenciados al castigo corporal de recibir un número indeterminado de azotes, dijo Kruger.

El ministro también reveló que el jueves se utilizaron en Soweto balas de goma por primera vez.

Las escuelas permanecían ayer cerradas en la ciudad, pero la mayor parte de las tiendas abrieron y los negros fueron a trabajar en mayor número que el jueves, primera jornada de la huelga de dos días decretada por líderes estudiantiles.

Según cálculos de la Cámara de Comercio de Johannesburgo, ayer se presentaron a sus puestos de trabajo el 80 por 100 de los trabajadores, mientras el jueves sólo lo hicieron el 50 por 100.

Se pueden ver jóvenes jugando al fútbol por las calles del municipio negro o apostados por las esquinas, pero la atmósfera de alta tensión prevalece y la Policía patrulla las calles.

## Los sudaneses, enemistados con Etiopía

JARTUM.—El Gobierno sudanés prohibió ayer el vuelo de aviones etíopes por su espacio aéreo y ha ordenado a las Líneas Aéreas Etíopes que clausuren sus oficinas en Jartum, informó el periódico «Al Ayam».

Los aviones etíopes «tienen ahora la prohibición de aterrizar en los aeropuertos sudaneses y de sobrevolar su espacio aéreo a partir de las ocho horas de ayer», informó el periódico.

A principio de este año Sudán suspendió todos sus vuelos a Etiopía.

La medida dictada representa un paso más en el empeoramiento de las relaciones entre ambos países.

## Candidaturas en Marruecos

RABAT.—En el marco de la segunda fase de las elecciones para el último tercio de miembros de la Cámara de Representantes, que tendrá lugar el 21 de junio por sufragio indirecto, se ha registrado la presentación de 37 listas y 57 candidaturas individuales para los representantes de los consejos comunes, según informó MAP.

## Londres rompe con el vengativo Amin

LONDRES.—El Presidente de Uganda, Idi Amin, ha adoptado una postura irónica en sus relaciones con el Reino Unido, después de que en Londres se anunciara oficialmente la ruptura completa de relaciones diplomáticas con su país.

Según anunció Radio Kampala, Amin viajó sobre un trono transportado por 19 británicos que se han brindado «voluntariamente» para este cometido.

Durante más de 20 kilómetros estos sufridos residentes británicos llevaron sobre sus hombros los 120 kilos del Presidente Amin desde la residencia presidencial hasta el centro de conferencias de Kampala.

Radio Uganda dijo también que Amin había comentado que «nunca deseó esta ruptura diplomática total», pero que haría todo lo posible para mantener «muy buenas relaciones» con los ingleses residentes en su país.



Jóvenes moluqueños promovieron disturbios al enfrentarse con autoridades locales en una biblioteca y levantaron barricadas, lo que obligó a que carros militares intervinieran para despejar la zona

## HOLANDA

# Los moluqueños causan problemas

LA HAYA. (Efe-Reuter.)—El barrio surmoluqueño de una pequeña ciudad holandesa próxima a Rotterdam, fue abierto al tráfico a primeras horas de ayer, tras haber sido cerrado con motivo de enfrentamientos entre la policía y jóvenes surmoluqueños.

Un portavoz de la Policía ha declarado que no se han registrado incidentes posteriores y que no se han practicado detenciones entre los 600 sur-

moluqueños que habitan en esta pequeña localidad denominada Krimpen Ann de Yssel.

Un policía resultó ligeramente herido durante los enfrentamientos. Los jóvenes surmoluqueños apedrearon una librería y rompieron los vidrios de las ventanas de varios edificios.

La Policía patrulla por el barrio y la calma es absoluta.

## ISRAEL: Se firmará el domingo

# COALICION NACIONALISTA-RELIGIOSA

**El primero de los 21 fundamentos de la plataforma  
es la unidad de destino del pueblo judío**

JERUSALEN. (Efe.) — El «inalienable y eterno derecho histórico del pueblo judío a la "tierra de Israel"», y el deseo expreso de negociar directamente con los árabes, son dos de los veintidós principios que orientarán a la coalición nacionalista-religiosa que Menahem Begin presentará el lunes, día 20, al Presidente Efraim Katzir.

El documento con las «líneas básicas» del nuevo Gobierno israelí forma parte del acuerdo de coalición entre el bloque Likud de Menahem Begin, el frente religioso Mafdal y el partido ortodoxo Agudat Israel, que sus líderes firmarán el próximo domingo.

El primero de los veintidós fundamentos de la plataforma es el de la unidad de destino y la asociación en la lucha por la existencia del pueblo judío en Israel y en los países de su diáspora.

El segundo principio consagra lo indiscutible del derecho del pueblo hebreo a la antigua tierra de Israel, un lenguaje que remeda al del nacionalismo palestino, que también habla de «los inalienables derechos históricos de la patria palestina».

## Invitación a los Gobiernos árabes

Simultáneamente, la Administración Begin invitará a todos los Gobiernos árabes, juntos o por separado, a debatir, cara a cara, y sin condiciones previas,

los términos de una paz contractual.

Si ese objetivo se torna inalcanzable, el nuevo Gobierno se compromete a respetar los acuerdos firmados anteriormente, como los que existen con Egipto y Siria en el Sinaí y en el Golán.

El documento, además, expresa que la jurisdicción legal israelí «no será extendida a los territorios de la tierra de Israel», en tanto prosigan las negociaciones políticas en favor de la paz.

Cabe destacar que no se emplea en el texto la frase «territorios ocupados» ni tampoco «territorios liberados», que es como los denominan los nacionalistas del Likud y del Mafdal. También en la de «liberados» se tocan ideológicamente los extremistas judíos y los palestinos.

En política interior, el acuerdo de la coalición promete plena igualdad de derechos, «sin distinción de nacionalidad, raza, religión, origen comunitario o sexo». En Israel habita medio millón de ciudadanos árabes y drusos.

Para quienes temen la influencia de los partidos

confesionales en el Gobierno, el acuerdo de la coalición asegurará «libertad religiosa y de conciencia para todos los ciudadanos» y «educación religiosa para todos los niños cuyos padres así lo quieran».

## Aplazamiento de la ayuda USA a Israel

Los periódicos Israelitas y la radio nacional de Israel señalaron ayer que el Gobierno está preocupado por el aplazamiento que ha sufrido la ayuda económica prometida por Estados Unidos a Israel.

Israel había pedido la concesión de 100 millones de dólares (unos 7.000 millones de pesetas) para comprar dos aviones «Boeing-747» para la compañía aérea nacional El Al, y el Gobierno ha tenido noticia de que la operación ha sido congelada.

Funcionarios del Gobierno creían que la petición sería discutida dentro de unos días con las autoridades norteamericanas, y esperaban fuera aceptada, pero desde las elecciones parlamentarias del último mes, que dieron el poder a las derechas, la ayuda ha sido aplazada a instancia del Departamento de Estado, señalan las informaciones de los periódicos y de Radio Israel.

# SE MULTIPLICAN LAS DENUNCIAS

● Según el presidente de la Comisión, las últimas se refieren a desapariciones

ST. GEORGE'S (Grenada, Antillas). (Efe.) — La situación de los derechos humanos en Iberoamérica es tan grave que la Comisión Interamericana que vela por su cumplimiento se encuentra sin medios, ante la riada de denuncias, para hacer frente a la tarea.

Según el presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, Andrés Aguilar, las denuncias sobre violaciones a los derechos se han multiplicado en los últimos cinco años, en un panorama hemisférico que se vuelve cada vez más sombrío.

Al presentar el informe general de su comisión a la comisión de Asuntos Jurídicos de la séptima asamblea de la OEA Aguilar hizo especial referencia a una nueva modalidad de violación de los derechos humanos: las desapariciones.

Sin hacer referencia a ningún país en concreto, el presidente de la comisión recomendó a los Estados Miembros que adopten medidas disciplinarias contra aquellas fuerzas de seguridad que practican ese tipo de castigo contra los disidentes políticos.

Aguilar hizo también, hincapié en elementos de la tortura, práctica generalizada en los últimos años, según el informe de la Comisión.

El presidente de la Comisión, al presentar el informe, rechazó los argumentos de algunos estados, que rechazan las acusaciones de violaciones de los derechos humanos, acogiéndose a su legítimo derecho de suspender las garantías constitucionales.

Aguilar señaló que cuando un Estado declara el estado de sitio, que permite el encarcelamiento sin causa legal, debe fijar un plazo máximo para esta medida excepcional, ya que de otra forma, violaría los derechos de los individuos.

En este sentido recordó que algunos países mantienen indefinidamente el estado de sitio, al renovarlo periódicamente.

Además del informe general, la Comisión ha redactado informes sobre la situación de los derechos humanos en Chile y Cuba.

## Belice

En una agitada sesión de la primera comisión de la Asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA), los países de la zona del Caribe y Panamá intercambiaron con Guatemala acusaciones de conspiración sobre la cuestión de la independencia de Belice.

La discusión surgió en torno a la prestación del informe sobre la «evolución constitucional de los territorios no autónomos del continente y otros territorios vinculados con estados extracontinentales», que tenía que ser aprobado por la comisión para su presentación en la asamblea general, y en el que no se hace referencia a Belice.

Los representantes de Jamaica, Trinidad, Grenada, Barbados, Surinam y Panamá protestaron por esta omisión y los países caribeños señalaron además como causa de ella una conspiración de la Secretaría General de la OEA con Guatemala para ocultar un problema real en el continente americano.

El secretario adjunto de la organización, Jorge Luis Celaya Coronado, respondió a las acusaciones señalando que la omisión se debe a la aprobación por la asamblea anterior de una resolución considerando a Belice,

no como territorio vinculado a otro país no americano, sino como «territorio dominado».

El embajador de Guatemala ante la OEA, Eduardo Castillo Arriola, respondió a las acusaciones y señaló que si existe alguna conspiración «es la de la Mancomunidad británica y sus portavoces para falsear una situación de colonialismo».

Finalmente, el texto fue aprobado con la especificación del

embajador panameño, Nando Pitty Velázquez, de que no se oponía a él porque cumple su apoyo al pueblo de Belice en su lucha por la independencia.

## Brasil: Los obispos protestan

RIO DE JANEIRO.—Los Obispos de las mayores capitales brasileñas recibieron con profundo desagrado la aprobación, por el Congreso Nacional de la enmienda constitucional instituyendo el divorcio en el país.

El arzobispo de San Pablo, cardenal Paulo Evaristo Arns, dijo: «estamos frente a un hecho nuevo, capaz de dificultar la acción de la Iglesia Católica».

Pero aclaró: «La Iglesia no fue derrotada, porque no se trata de una guerra».

El arzobispo de Río de Janeiro, cardenal Eugenio Salles, consideró la adopción del divorcio como «un nuevo retroceso para la nación brasileña», pero pidió a los católicos que no lancen «ninguna culpa sobre el congreso, como institución, que debe continuar mereciendo nuestro respeto y acatamiento», dijo.

El secretario general de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, monseñor Ivo Lorscheiter, dijo en Porto Alegre que lamentaba profundamente el hecho, y que «Brasil debería dar un ejemplo de preservación de valores a los demás países del mundo».

## En 1969

# CASTRO PLANEÓ UN ATENTADO CONTRA NIXON

● El columnista Anderson revela los detalles del atentado

WASHINGTON. (Efe.) — El líder cubano, Fidel Castro, planeó en 1969, una acción comando contra la residencia del entonces Presidente Richard Nixon, en Key Biscayne (Florida), reveló ayer el columnista Jack Anderson.

En su habitual sección del «Washington Post», Anderson dijo que el plan secreto de Castro consistía en el envío a Florida de un grupo de buzos con instrucciones de volar la residencia presidencial de invierno.

«Se desconoce si Castro esperaba que sorprendiesen a Nixon dentro para así matarlo con la explosión», dijo el artículo que se publica diariamente en una cadena de periódicos norteamericanos.

Anderson añadió que tampoco es posible saber si los cubanos se decidieron alguna vez a llevar a la práctica su plan.

Según Anderson, la expulsión de un funcionario cubano en las Naciones Unidas tuvo que ver con el descubrimiento de los proyectos de Castro. El Departamento de Estado explicó la expulsión de Lázaro Eddy Espinosa Bonet por «seguridad de la Presidencia».

Lázaro Bonet intentó que un sirviente cubano de Nixon instalase en la residencia unos microtransmisores que estarían conectados a barcos estacionados frente a las costas de Florida, añade el artículo.

Los datos recogidos en los pesqueros ayudarían al comando de buzos, que primero intentarían volar el centro de comunicaciones junto a la residencia

de Nixon para luego asaltar la casa, dijo Anderson.

## El Senado advierte a Carter

El Senado norteamericano advirtió al Presidente Carter que antes de reanudar las relaciones diplomáticas con Cuba tendrá que considerar los compromisos militares de Fidel Castro en África y los presos de las cárceles cubanas.

El Senado rechazó, sin embargo, unas propuestas del senador republicano Robert Dole, que había exigido a Castro condiciones específicas para el restablecimiento de lazos diplomáticos entre La Habana y Washington.

La enmienda aprobada por el Senado indicó que el restablecimiento de relaciones con Cuba tendría que ser sobre una base «recíproca» y subrayó que habrían de tenerse también en consideración las propiedades de los norteamericanos que fueron expropiadas por el régimen de Castro.

El Senado tampoco aprobó el plan del Presidente Carter de re-

tirada de los 33.000 soldados norteamericanos estacionados en Corea del Sur.

## Declara un ex preso

Un ex preso norteamericano en cárceles mejicanas ha acusado a los guardias mejicanos y a los agentes norteamericanos del servicio contra las drogas de torturas físicas.

En una intervención ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, el ex preso Robert Smith, que permaneció internado en la cárcel de Acapulco, en el Estado mejicano de Guerrero, dijo que sus carceleros le torturaron con descargas eléctricas.

Smith aseguró también haber visto a dos jóvenes norteamericanos, maltratados por sus carceleros mejicanos y violados por el comandante de la Policía Federal Judicial.

El Comité Senatorial norteamericano está estudiando el proceso de ratificación para el intercambio de presos entre Estados Unidos y México.

Smith permaneció preso veinte meses en la cárcel de Acapulco y durante una de las sesiones de tortura a las que fue sometido llegó a pedir que le mataran.

Según Smith, la acusación por la que fue detenido fue retirada por las autoridades, sin juicio. Según la denuncia, se habían encontrado semillas de marihuana en su avioneta,

Por reivindicaciones salariales

# LA INDIA, SIN PERIODICOS

NUOVA DELHI. (Efe-Upi.) — Los periodistas de la India se declararon el jueves en huelga, lo que ha impedido que salieran ayer a la calle los periódicos de todo el país.

La Federación de Trabajadores de Periódicos, apoyados por otros dos sindicatos, se declaró el jueves en huelga en demanda de mayores sueldos.

El ministro de Trabajo del Gobierno central, Ravindra Varma, ha convocado una reunión de propietarios de periódicos, de periodistas y de empleados de Prensa para el próximo día 22 con el fin de tratar conjuntamente acerca del problema.

## El último americano abandona Vietnam

BANGKOK.—El último adulto norteamericano de los que residían en Vietnam del Sur fue autorizado a salir del país, y marchó a París, con documentos franceses, según informaron fuentes diplomáticas el viernes.

Teresa Ann Reed, ciudadana naturalizada americana, de ascendencia franco-vietnamita, dejó a un funcionario diplomático en el aeropuerto de Bangkok que durante dos años había estado intentando abandonar Vietnam.

Cuando en el pasado mes de agosto la mayoría de los últimos americanos residentes en Vietnam fueron autorizados para salir de Saigón, Reed fue mantenida por razones desconocidas para el resto de los ciudadanos norteamericanos.

Finalmente le fue concedido el permiso y salió para Bangkok en un vuelo «charter» regular patrocinado por la embajada francesa en Tailandia.

Aparte de los desertores de guerra de Vietnam, los únicos americanos conocidos que viven en esta nación comunista son algunos niños que poseen pasaporte norteamericano.

En algunos casos, funcionarios vietnamitas han comunicado a los niños y a sus madres vietnamitas que no pueden emigrar a pesar de sus documentos norteamericanos.

En todos estos casos, los padres están fuera de Vietnam y las madres poseen la nacionalidad vietnamita.

A una de estas madres se le dijo que solamente aquellos de más de quince años que poseen pasaporte norteamericano podrían obtener el permiso para emigrar.

# LA PRINCESA ANA, EN WASHINGTON

La princesa Ana de Inglaterra y su esposo, el capitán Mark Philips, se encuentran en Washington, una de sus escalas en su viaje por los Estados Unidos. En la fotografía de Ap-Europa Press, la princesa Ana y su esposo, durante su entrevista con el Presidente Carter, en la visita que realizaron a la Casa Blanca.



MADRID: En la calle de López de Hoyos

## ATRACO A UN BANCO

Cuatro hombres armados se llevaron 1.058.000 pesetas

Uno de los atracadores fue atropellado por un vehículo, pero logró huir



MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un nuevo atraco a mano armada tuvo lugar ayer en Madrid. Esta vez el «modus operandi» ha diferido algo de lo normal y ha habido un herido, un atracador que resultó atropellado.

Hacia las diez y cuarto de la mañana, los cuatro atracadores se encontraban en una calle cercana a la de López de Hoyos y esperaban que algún automovilista aparcara o fuera a tomar su vehículo en esa calle.

Efectivamente, pocos minutos después, don Gregorio Mesa iba a retirar su vehículo, «Seat 1430», blanco, y amenazándole con las dos pistolas de que eran portadores le obligaron a que les entregara las llaves de su coche, diciendo que eran un comando de ETA y que iban a dar un «golpe».

Pocos minutos después, exactamente a las diez y media, los cuatro hombres, con el vehículo robado, hacían brusca interrupción en el vestíbulo del Banco Occidental Comercial, enclavado en el número 126 de la calle de López de Hoyos, y después de quitarle el arma al vigilante jurado que allí presta sus servicios, amenazaron a los nueve empleados y a dos clientes que en esos momentos se hallaban en el local. Les condujeron al sótano del Banco, en donde les encerraron, y así poder efectuar «la operación» tranquilamente.

El botín logrado asciende a 1.058.000 pesetas, y con él se dieron a la fuga en el «Seat» que momentos antes acababan de arrebatarse a su propietario.

En su rápida salida del Banco, uno de los atracadores fue atropellado por un turismo que circulaba por la calle de López de Hoyos, resultando herido. A pesar de las heridas sufridas, logró alcanzar el vehículo de sus compañeros, dándose a la fuga, sin que por el momento se conozca su paradero. La Policía ha comenzado la búsqueda de los cuatro atracadores, y el hecho de que uno de ellos se encuentre herido puede ser el hilo que lleve a la detención de la banda.

José V. DE LUCAS

## DETENIDOS LOS AUTORES DEL ATRACO A UN CLUB

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Han sido detenidos, en Madrid, los presuntos autores del atraco al club nocturno La Cueva, en la localidad de Villalba, ocurrido el día 11 último. Los detenidos son Carlos López Gómez, de veintiocho años; Pablo Manuel Piro Montalvo («Bague»), de dieciocho; Juan Benito Echevarría Castrejana («Pitillo»), de veintisiete, y Joaquín Clemente Rivero («Quini»), de treinta y cuatro.

Estos cuatro, junto con un quinto, apodado «El Chato», realizaron el atraco a las tres de la madrugada del día 11, armados con tres pistolas y cubiertos el rostro con medias de mujer. El botín fue de 25.000 pesetas. Las tres armas han sido intervenidas.

Cuando se produjo el atraco, uno de los autores entró en el local gritando: «Esto es un atraco contra la prostitución y el vicio». Despojaron del dinero a camareras y clientes, y, tras encerrarlos en los servicios, huyeron en un «Mini». Para evitar que les siguieran, pincharon las ruedas de los automóviles estacionados en la puerta.

## MALAGA

## INTERVENIDOS 18 KILOS DE MARIHUANA

MALAGA. (Europa Press.) — Con motivo de ello, fue puesta a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia y del Tribunal Provincial de Contrabando José Antonio Porras Comitres, de treinta años, malagueño, industrial.

El señor Comitres poseía un almacén oculto próximo a un río, donde presuntamente escondía la droga.

Inspectores del Cuerpo General de Policía de Málaga y otros efectivos especializados en estupefacientes, en colaboración con agentes de Sevilla, han intervenido en Málaga una alijo de quince kilos de marihuana, otras cantidades menores de hachís, material pornográfico y joyas sustraídas.

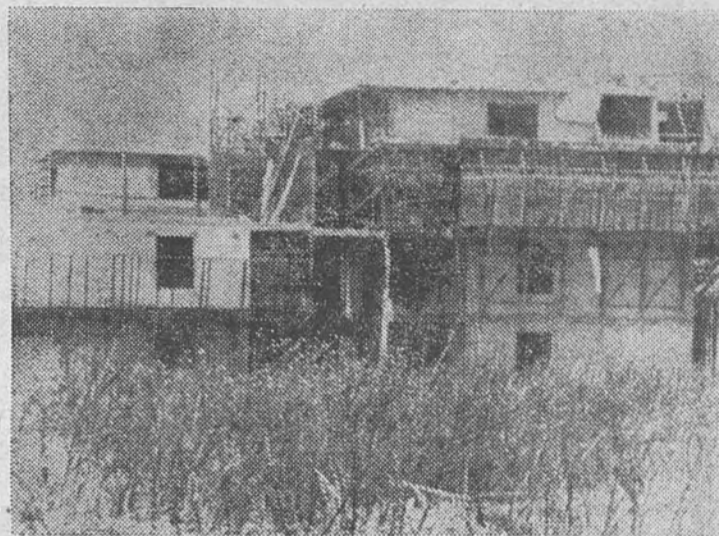
Sevilla: Un obrero resultó muerto

## SE HUNDIO UN EDIFICIO EN CONSTRUCCION

SEVILLA. (Cifra.) — Un joven obrero ha muerto a consecuencia de las heridas que se produjo al desplomarse varias plantas de un edificio que se construye en la calle de Cazalla de la Sierra, de esta ciudad.

Sin que por el momento se conozcan las causas —las cuales son ahora investigadas por los técnicos—, las cuatro plantas del edificio se hundieron repentinamente, quedando aprisionado bajo los escombros y las planchas de hormigón el joven trabajador José Pablo Lancharro López, de veintinueve años, domiciliado en la calle de Olleró, número 81, de esta capital.

Los bomberos se desplazaron urgentemente al lugar del accidente, ubicado en la barriada del Polígono Norte, y después de más de dos horas de intenso trabajo consiguieron extraer de entre los escombros el cuerpo, ya sin vida, del trabajador. La obra en que se produjo el accidente la realiza la empresa



inmobiliaria Ramiro Lahoz Abad, Sociedad Anónima, siendo la firma constructora la denominada Río Nervión, S. A., radicada en la localidad sevillana de Dos Hermanas.

El juez de guardia y el médico forense se personaron en el lugar del accidente para certificar la defunción, este último, y ordenar el levantamiento del cadáver, el juez.

Se desbordó el Ebro

## INUNDACIONES EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Cifra.) — El río Ebro se ha desbordado aguas arriba de Zaragoza capital, afectando, entre otras, a las localidades de Gallur, Remolinos, Luceni y Alagón.

Miles de hectáreas de fértil huerta han resultado afectadas y las pérdidas son cuantiosas, aunque no podrán evaluarse hasta que las aguas vuelvan a su cauce normal.

Ayer por la mañana continuaba la situación de avenida del río Ebro, que ya dura un par de días, a su paso por la capital de la provincia, con una altura en la escala del puente de Santiago de 4,58 metros, lo que representa un caudal de 2.034 metros cúbicos por segundo, con tendencia a estacionarse.



## Víboras en algunas playas de Bilbao

BILBAO. (Europa Press.) — A consecuencia de las últimas

inundaciones, algunas de las playas de Bilbao, como las de Erea, en Algorta, se encuentran inundadas de maleza y en ellas han anidado numerosas víboras y culebras.

En la población de Algorta, al parecer la más afectada, se teme que la situación pueda representar un peligro para los bañistas que comienzan ya a bajar a las playas.

Destruyó la isla de Marirah

## FUERTE HURACAN EN EL GOLFO DE OMAN

MUCAT. (Efe-Reuter.) — La isla de Marirah, en el golfo de Oman, ha quedado prácticamente destruida por un huracán que ha causado varios muertos y heridos, se informó ayer en Mucat.

Han resultado afectados más del 98 por 100 de los edificios de la isla, situada frente a la costa sudoriental de Oman, dejando a más de 3.000 personas sin hogar.

Otras cuatro regiones, al sur de Oman, sufrieron también daños importantes en los cuatro días que ha soplado el ciclón, pero las autoridades declaran que no ha aca-

bado el recuento de víctimas.

Se señala que aviones con víveres no pudieron aterrizar el lunes en el aeropuerto de Oman, a causa del viento.

Los primeros suministros aéreos médicos y alimenticios llegaron el martes y se evacuó heridos a hospitales del continente.

## Temblores de tierra en el Japón

TOKIO (Efe-Upi) — Una serie de temblores de tierra sacudieron el jueves a la ciudad de Kumamoto, en el sur del Japón, y se está investigando

la extensión de daños y posibles víctimas.

Un portavoz de la Agencia de Estudios Meteorológicos ha informado que se han registrado seis temblores en la ciudad de Kumamoto, capital de la provincia del mismo nombre, en la importante isla de Kyushu, durante las últimas diecinueve horas del jueves.

El más fuerte de todos ellos alcanzó tres grados en la escala japonesa de sismos, dijo el portavoz, quien añadió que el epicentro de todos los temblores ha sido localizado en el área de la ciudad.

Nuestro 50 aniversario  
es noticia.

## Viaje con su marido y pague la mitad del billete.

Muchas veces en los viajes de negocios se echa de menos a la esposa. Entonces, ¿Por qué no ir con ella? ¿Sabía que en los viajes cortos a Europa —hasta 5 días máximo— puede llevar a su mujer pagando el 50% del billete de ella? Y si no quiere dejar en casa a sus hijos menores de 12 años, también a ellos les hacemos un 50% de descuento. Claro que ésta es sólo una de las muchas tarifas especiales que podemos ofrecerle.

¿Por qué no consulta a su Agencia de Viajes?. Este es el año de nuestro 50 aniversario. Y queremos que usted (y su mujer) sean más felices que nunca.



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA



LA SEÑORA

**Doña Evangelina Calvo López**

Viuda de Gil Bris

**HA FALLECIDO EN MADRID  
EL DIA 17 DE JUNIO DE 1977**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

Sus hijos, Luis, Evangelina y Arsenio Gil Calvo; hijos políticos, Pilar Romero, Jorge Ferrer y Gloria Herraiz; nietos, sobrinos, demás familia y Natividad Dabalsa

**RUEGAN una oración por su alma.**

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 18, a las **DOS MENOS CUARTO**, desde la casa mortuoria, calle Libertad, número 20, al Cementerio Municipal de Canillas.

Teléfonos de ARRIBA 215 22 40 y 215 06 40

cultural

## EXPOSICION DE ARTE ESPAÑOL CONTEMPORANEO

Veintidós artistas en la Fundación March a partir del día 20

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con tres nuevas obras de Antonio López García, Gerardo Rueda y Eusebio Sempere, se inaugura, el próximo día 20 del presente mes, en la Fundación Juan March, la Exposición de Arte Español Contemporáneo de esta institución, que ofrece 25 obras de 22 artistas.

La obra de Antonio López García «Figuras en una casa», es un óleo fechado en 1967 y de 0,86 por 1,25; la escultura de Sempere, que se exhibirá con carácter permanente en los jardines de la Fundación Juan March, se titula «Organo»; en acero inoxidable y con tres por cuatro metros, ha sido realizada por su autor en este mismo año para la Fundación. La tercera incorporación es un óleo sobre madera de Gerardo Rueda, de 1977, titulado «Los gemelos», de 3 por 2,20 metros.

Esta muestra se halla integrada por obras seleccionadas de los fondos propios de la Fundación. Exhibida con carácter itinerante (ha sido presentada en Alicante, Pamplona, Santiago y Murcia), al igual que otras exposicio-

nes organizadas por la Fundación está concebida como colección viva que se modifica mediante sustituciones y nuevas incorporaciones de obras, partiendo siempre del propósito de conjuntar una diversidad de autores, estilos, técnicas y materiales, dentro del panorama del arte español de nuestro tiempo.

Los pintores y escultores con obra en la Exposición de Arte Español Contemporáneo son: Miguel Berrocal, Antonio Clave, Modesto Cuixart, Eduardo Chillida, Francisco Ferreras, Luis Felto, Juan Enoves, José Guerrero, Antonio López García, Julio López Hernández, Manuel Millares, Joan Miró, Lucio Muñoz, Pablo Palazuelo, Joan Ponc, Manuel Rivera, Gerardo Rueda, Antonio Saura, Eusebio Sempere, Antoni Tapies, Gustavo Lerner y Fernando Zobel.

**Inaugurada la Exposición «Artistas para la democracia»**

MADRID. — El pasado jueves tuvo lugar en la sala Aleph-2 la

inauguración de Exposición «Artistas para la democracia», que incluye la obra de más de cien artistas, entre los que destacan las firmas de Genovés, Tapies, Ortega, Arcadio Blasco, Alcorio, etcétera.

Al acto inaugural asistieron, entre otras personas destacadas, algunos de los candidatos a diputado por parte del Partido Comunista de España: Víctor Díaz Cerdal y Dulcinea Bellido, así como Merche Pinto, una de cuyas obras figura en la Exposición.

**Forges dibujará una «Historia de España»**

MADRID. (Europa Press.)—El dibujante Antonio Fraguas, «Forges», dibujará durante el próximo verano una «Historia de España», según han informado a Europa Press fuentes editoriales.

De momento no se sabe si la historia mencionada se editará en un volumen o en fascículos.

## CLAUSURA DE LAS «JORNADAS FOLKLORICAS HISPANOAMERICANAS»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con el ballet Areyte, de Puerto Rico, que tuvo que ampliar sus actuaciones en vista del éxito obtenido, se cerraron las actuaciones que entraron dentro de las Jornadas Folklóricas Hispanoamericanas, organizadas con motivo de la inauguración del Centro Cultural de la Villa de Madrid y los Jardines del Descubrimiento.

**Muestra de Cine Iberoamericano**

Ayer comenzó a celebrarse en el Auditorio del Centro Cultural de la Villa de Madrid una Mues-

tra de Cine Iberoamericano, con proyecciones cinematográficas de Argentina, Bolivia, Brasil, Cuba, Chile, Méjico y Venezuela. Las películas se pasan en tres sesiones —17, 19,30 y 22,30— y el precio para cada sesión es de cincuenta pesetas.

Además de filmes ya proyectados en otros Festivales y por la Filmoteca, como «Los siete locos», de Argentina; «La sangre del cóndor», de Bolivia; «Ya no basta con rezar», de Chile, y «Méjico insurgente», de Méjico, cabe destacar el estreno en Madrid de tres películas muy importantes: «Pueblo chico», de Bolivia; «Memorias del subdesarrollo», de Cuba, y «Fiebre», de Venezuela.

## A RENGLON SEGUIDO

**JUAN PEDRO QUIÑONE-RO**, escritor y periodista, colaborador habitual de las páginas culturales de «Informaciones», ha dejado dicha sección para escribir como corresponsal en París del mismo periódico. Esperemos que Juan Pedro Quiñonero no deje de escribir para la Cultura desde su nueva sede en la capital europea de las Artes y las Letras.

AMBERES VA A CELEBRAR la XIV Bienal Internacional de Escultura del 26 de junio al 2 de octubre. La capital flamenca, que cuenta con un prestigioso museo de escultura al aire libre, el «Mid-

delheim», va a consagrar la Bienal de este año a la escultura contemporánea de seis países de Europa del Este: Bulgaria, República Democrática Alemana, Rumanía, Checoslovaquia, Bulgaria y la República Democrática Alemana estarán por primera vez en «Middelheim».

**YEHUDI MENUHIN**, el músico que mantiene su arte desde los tiempos de niño prodigio, ha convocado exámenes para admitir en su escuela a los alumnos prodigio en el campo de la música. Las pruebas son muy rigurosas y prácticamente sólo entran promesas seguras. Su centro,

muy cotizado, se encuentra cerca de Londres y cuenta con alumnos de diversas nacionalidades, españoles entre ellos. Diversos mecenas, amantes de la música, ayudan a mantener la escuela de Menuhin.

EL CENTRO BEAUBOURG, centro Pompidou o «Pompidobium», meca de las Artes de París, que quiere desbancar a Nueva York en la primacía artística, espera miles de visitantes turistas durante este verano. Es la nueva atracción de la Ciudad de la Luz.

Julia SAEZ

## MARGUERITE YOURCENAR, PREMIO DE LA ACADEMIA FRANCESA

PARIS. (Efe.)—La Academia Francesa adjudicó su gran premio de literatura para el año 1977 a Marguerite Yourcenar.

El premio le fue concedido por la totalidad de sus obras y asciende a 50.000 francos, equivalente a los 10.000 dólares, y a 700.000 pesetas.

Marguerite Yourcenar nació en Bruselas en 1903 y es traductora celebrada de autores como Virginia Woolf, Henry James, Cavafis y Selma Lagerlöf. Entre sus obras escritas merece destacarse la novela, aunque también ha cultivado con éxito el ensayo, el teatro y la poesía. Recientemente ha sido publi-



cada al castellano su novela «Alexis o el tratado del vano combate».

Ayer, en Barcelona

## COMENZO EL CONGRESO NACIONAL DE ASTROLOGIA

BARCELONA. (Por teléfono. De nuestra enviada especial, Paloma Avilés.)—Se ha celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones la jornada inaugural del I Congreso Nacional de Astrología, con asistencia de más de un centenar de astrólogos.

En honor a la verdad tenemos que decir que más que un congreso científico parecía un zoco marroquí: a los congresistas se les ha ofrecido «ritos de macumba», que ha desempeñado con espectacularidad de feriante el autodenominado profesor Iván Trilha, o si prefieren «Príncipe de las sectas africanas», quien, oficiando de cirujano, ha extirpado a una invidente una catarata del ojo izquierdo, con una aguja de coser y unas tijeras de sastre. Afortunadamente para la paciente era ya invidente antes de la operación, realizada sin ningún tipo de esterilización de los burdos instrumentos.

Una de las preguntas que nos hemos formulado los observadores era ¿por qué, si se trataba de un congreso de astrología, los organizadores no han buscado el día que astrológicamente fuera más favorable al desarrollo de las ponencias, para que éstas se hubieran realizado sin accidentes, tales como apagones de luz, averías en el proyector, deficiencias de sonido, incluso intervenciones poco afortunadas durante los coloquios?

Las deficiencias han llegado al extremo de que la docena de personalidades del campo de la astrología mundial —al menos doce de los grandes estaban anunciados en el prospecto de propaganda del congreso— han brillado por su ausencia. Sólo el francés André Barbault ha mandado, desde París, un medio folio de salutación a los congresistas.

Entre las ponencias que han sido leídas destaca la de Mathya Tarres, sobre «¿Libre albedrío o determinismo astral?», porque ha sabido situar el problema fundamental de la astrología en sus justas proporciones; la de María Malo Aloy, sobre «Los astros y la moda», por su originalidad y espectacularidad (se han incluido pases de modelos). María Malo ha prometido adelantar lo que se va a llevar en el próximo otoño. Lo cual no tendrá inconveniente en contarles mañana.

## EL PINTOR LUIS CARUNCHO EXPONE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—El pintor español Luis Caruncho Amat, algunas de cuyas obras figuran en una muestra que, patrocinada por la Oficina Cultural de la Embajada de España, se inauguró aquí días atrás, expresó que el arte español pasa por un momento muy bueno, aunque quizá no tan óptimo como en los años 60, cuando surgieron figuras como Saura y Tapiés.

Refiriéndose a las condiciones de trabajo, afirmó que durante el franquismo los plásticos disfrutaron de una total libertad de acción y «no tuvieron que emigrar del país, como en su tiempo lo hicieron Kandinsky, los Pevsner y Malevich, de la Unión Soviética».

Agregó que, por el contrario, algunos «antirrégimen», como Canogar o Chillida, «representaron a su patria en el exterior».

Refiriéndose a las posibilidades de la pintura argentina en España, dijo que «aquí hay excelentes artistas, pero quizás a precios demasiado altos, mal, por otra parte, que también es español, pues por lo general se parte del planteo erróneo de «tanto cobro, tanto valgo», cuando lo que debe importar es que la obra circule, que se diversifique el número de sus tene-dores».

Caruncho Amat expone en la Galería del Retiro, de la Librería Española.

## RECITAL DE VICTORIA DE LOS ANGELES

\* La organización Mensajeros de la Paz, en el teatro Real, de Madrid

MADRID. (Cifra.)—Victoria de los Angeles ofrecerá hoy en el Teatro Real un recital extraordinario en beneficio de la Institución Mensajeros de la Paz. Le acompañará el pianista inglés Jeffrey Parsons e interpretará obras de Scarlatti, Haendel, Schubert, Schumann y Brahms en la primera parte, y obras de Fauré, Moreno, Toldrá, Monpou, Granados y Manuel de Falla en la segunda parte.

El recital, patrocinado por la esposa del Presidente Suárez, está organizado por Mensajeros de la Paz. El objetivo de esta institución, fundada hace catorce años en Oviedo por el padre Angel García y declarada de utilidad pública en 1974, es recoger los niños abandonados y darles un hogar, una educación, una formación y un futuro.

En catorce años, Mensajeros de la Paz a atendido a 2.620 niños, de los cuales el 80 por 100 está totalmente integrado en la sociedad.

En la actualidad, de los 1.504 niños menores que están en estos lugares, 189 son preescolares; 853 cursan Educación General Básica; 199, Bachillerato; cuatro, estudios religiosos; 178, Artes y Oficios; 33, educación especial para subnormales, y 48 trabajan y asisten a clases nocturnas.

Para sostener esta obra, extendida hoy en día a toda España, se necesita al año unos 30 millones de pesetas, que se obtienen a través de cuotas de socios, donativos, campañas, rifas y fiestas benéficas como el recital de Victoria de los Angeles que tendrá lugar mañana en el Teatro Real.

## Festival de «jazz» en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—Durante los días 20 al 25 de julio se va a celebrar en San Sebastián la XII edición del Festival de «Jazz».

De los numerosos grupos inscritos, han sido seleccionados 14, procedentes de los siguientes siete países: Alemania, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Francia, Polonia y Suiza.

En los días que se celebre el festival habrá proyección de películas de «jazz».

## Representación de «Luces de bohemia» en Méjico

MADRID. (Logos.)—José Tamayo dirigirá en Méjico «Luces de bohemia», de Valle-Inclán. La obra la representará la compañía oficial del teatro Bellas Artes, de Méjico, con el mismo montaje realizado en España. El director español salió para Méjico para ir preparando su presentación.

## la tertulia del gato NEGRO

### ■ CAMBIO DE TITULO

—¿Qué opinan ustedes de los cambios de título en las obras teatrales después de haber sido estrenadas? Aunque el hecho no sea frecuente, de cuando en cuando se produce.

—Yo admito las vacilaciones, al titular una comedia antes del estreno. Si la obra cuenta, además, con representaciones y ese «rodaje» de que usted habla, puede ocurrir que, bajo título distinto la encontremos en un cartel y entremos a la sala con ánimo de ver una comedia nueva, llevándonos chasco.

—Yo lo aceptaría, siempre que se hiciera la advertencia del título anterior. O bien cuando se trate de una reposición, a cierta distancia del primer estreno. Pero, ¿a cuento de qué esa consideración?



—Me dicen que la comedia de Aldo de Benedetti, «Muérete, cariño mío», que vimos a Pastor Serrador y a Licia Calderón, en el Martín, anda ahora por provincias con el título cambiado. Se llama «No matarás al marido de tu prójima». Así se ha representado en el Álvarez Quintero, de Sevilla.

Habría que anotar, por si salimos de viaje y nos tropezamos a la compañía de Pastor Serrador. El gusto de ver actuar al magnífico actor podría llevarnos a repetir comedia.

### ■ «LA LLANURA», IMPRESA

—Martín Recuerda está en su apogeo teatral. No sólo estrena. También sus obras son editadas. Aquí acaban de publicarle «Las arrecogías»...

—Y en la revista «Estrenos», de la Universidad de Cincinnati, en los Estados Unidos, aparece impresa «La llanura».

—Esa obra estuvo prohibida por la censura durante años. De esperar es que ahora, aparte de su lectura, tengamos la oportunidad de verla sobre algún escenario.

### ■ ARRABAL EN LA COMEDIA

—¿Creían ustedes que nos íbamos a quedar sin ver «El

arquitecto y el emperador de Asiria?»

—Pues, la verdad sea dicha, no contaba con ello, después del escándalo que Arrabal ar-



mó en torno al estreno de esta obra en Barcelona.

—A pesar de todo, tanto Marsillach como Tirso Escudero van a presentarla al público de Madrid, abriendo la próxima temporada en la Comedia.

—Eso se llama mantener un compromiso. También me gustaría que Aurora Bautista nos trajera otra obra de Arrabal estrenada, esta sí plácidamente, en Barcelona: «Oye con una antología zarzuelera».

—Cuenten con ello. En septiembre la tendremos en Es lava.

—Me habían dicho que esa presencia no era segura.

—Hágame caso. ¡Yo le digo que sí!

### ■ MONTESINOS, DE VUELTA

—Ya tenemos aquí a Angel Montesinos. Volvió de Venezuela. En Caracas ha hecho una estupenda labor en pro de nuestro teatro.

—Sí, señor. Que yo sepa, llevó dos compañías, una lírica, la Isaac Albéniz, y otra dramática, la de Mary Carillo, que tuvo un gran éxito con «Los buenos días perdidos», de Antonio Gala.

—La Albéniz se presentó con una antología zarzuelera titulada «De España vengo». Durante los tres meses y medio de actuación, movió el cartel hasta veintidós títulos entre zarzuelas, operetas y piezas del llamado género chico.

—¿Cómo pasa el tiempo! Me acuerdo de la reunión que tuvieron con la Prensa antes de marchar. Era una empresa arriesgada: llevaban setenta personas, cuatro toneladas de equipaje y material de escena.

—Pues ya los tenemos de regreso. Pronto irá esta formación lírica a Las Palmas de Gran Canaria.

—¿Viene Angel con ganas de regresar a Caracas?

—Tendrá que hacerlo en el año 1978. Para octubre de ese año está invitado a dirigir la temporada oficial de zarzuela, patrocinada por la República venezolana, que se desarrollará en el Teatro Municipal caraqueño.

—¡Éxitos de ida y vuelta!

EL CONSUETA

# «OSTIA»

Pasolini sin Pasolini

Título: «Ostia». Nacionalidad: Italiana. Director: Sergio Citti. Guión: Pier Paolo Pasolini y Sergio Citti. Fotografía: Mario Mancini. Música: Francesco de Masi. Técnico: Technicolor y Techniscope. Versión original con subtítulos en español. Principales intérpretes: Laurent Terzieff, Franco Citti, Anita Sanders, Ninetto Davoli, Lamberto Maggiorani, etc. Distribuida por Cinema Internacional Distribución. Estrenada en el cine Galileo.

Es una película escrita y supervisada por Pier Paolo Pasolini y producida por él. Pero es una película de Sergio Citti. Y aunque en la película están los «ragazzi di vita» pasolinianos y contiene episodios manifiestamente inspirados en películas de Pasolini, y se mueve dentro de una línea que quiere seguir los conceptos del «cine poético» de Pasolini, y aunque haya momentos con «toque» pasoliniano, lo cierto es que la película es larga —se hace larga— y está manifiestamente rebuscada para resultar pasoliniana. Quiero decir que hay un exterior realista y suburbano que quiere teñirse de religiosidad folklórica y de esteticismo, sin que fraguen tales propósitos.

La historia quiere ser poética, pero se queda en cursi. Una cursilería progresista, pero cursilería al fin y al cabo, en la que se encadenan ciertos tópicos argumentales con otros plásticos, donde hay siempre latente un aura de homosexualidad complicada con cierta peculiaridad incestuosa, y donde cierta confusión pretende sentar plaza de escolasticismo. Las secuencias retrospectivas, que pretenden ser cómicas, son bastante estúpidas, y la compasión hacia los seres marginados se diluye en pura ternurina. Sergio Citti consigue, no obstante, algunos momentos de cierto poder mágico, pero estira las situaciones gratuitamente y termina por derrumbar

Valoración: 2

esos momentos por vía de cansancio.

Uno de los protagonistas, Franco Citti, es un habitual en los repartos de Pasolini y ciñe su labor a las enseñanzas del maestro. El otro, Laurent Terzieff, hace un esfuerzo considerable por alcanzar su adecuación al mundo pasoliniano, y lo consigue a cuenta de ofrecer una versión excesivamente teatral de su personaje. Anita Sanders realiza una nefasta labor, por otra parte absolutamente inútil. Y, por supuesto, no falta tampoco Ninetto Davoli, con su sonrisa estúpida. La sorpresa, en este terreno, la produce la presencia de Lamberto Maggiorani, aquel «ladrón» de bicicletas de De Sica, que al cabo de los años resulta un actor estimable, dentro de unos términos relativos.

«Ostia» es, pues, un Pasolini sin Pasolini, un mero remedo, con un interés muy relativo. Por supuesto, desconfíen de la propaganda de la película, tanto en lo que se refiere a que no es una película de Pasolini, cuanto porque lo que en ella ocurre no tiene ningún carácter premonitorio en relación con la muerte violenta de Pasolini.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

# «Amor bajo fianza»

Un incomprensible aburrimiento

Título: «Amor bajo fianza». Título original: «Alex and the Gipsy». Nacionalidad: Norteamericana. Director: John Korty. Guión: Lawrence B. Marcus. Fotografía: John Butler. Música: Harry Mancini. Color por DeLuxe. Principales intérpretes: Jack Lemmon, Genevieve Bujold, James Woods, Gino Ardito, Todd Martin, Robert Emman, Tito Vandis, etc. Distribuida por InCine. Estrenada en el cine Roxy B.

Centrada en la figura de un fiador judicial —que responde a una figura jurídica norteamericana que nos explican dos letrados previos—, la película arranca en tono de comedia brillante, espléndidamente servida por los intérpretes y con una agilidad excelente. Pero el guión juega demasiado con los «flash backs» de un lado, y por otro lado, estira las situaciones desconsideradamente; por su parte, el director no sabe jugar más baza que la de brillantez y confía demasiado en Jack Lemmon; Jack Lemmon, en tal situación, convierte la película en un «show» personal que apoya en un tipo bien visto exteriormente, pero poco caracterizado psicológicamente. Con todo ello, lo que empieza francamente bien empieza a hacerse aburrido, monótono y sin interés. La diversión degenera imperceptiblemente en tedio y finalmente en aburrimiento: la película, de esta manera, se hace terriblemente larga. Y no porque no pasen cosas, sino tal vez porque pasan demasiadas y todas iguales.

Lo peor es lo que el fenómeno puede tener de sintomático, porque no es esta película la primera en que se produce, ni desgraciadamente será la última. Los nuevos métodos de producción que llevan aparejados una mayor libertad de acción para los realizadores, presentan

Valoración: 4

la contrapartida de una desatención características cinematográficas que constituyeron la base de su difusión popularidad. «Amor bajo fianza», realizada por separado, es una película con un tema interesante planteado dentro de unos límites acreditados; por supuesto sus elementos mecánicos son excelentes, ciertamente, los intérpretes son de primera calidad. Y el director acredita, por lo menos, un dominio profesional muy bueno: John Korty sabe lo que es el cine e intenta hacerlo. Pero esta suma de elementos positivos, al amalgamarse en la película, no cuajan y la película queda en vulgar y en aburrida.

Por supuesto, Jack Lemmon domina la película con su presencia. Y lo hace muy bien. Pero tal vez esté demasiado presente y esa presencia atente contra la narración fluida necesaria. A su lado, desde la belleza y el talento de Genevieve Bujold a la estupenda comedia de James Woods, en un tipo insólito lleno de gracia, todos los intérpretes están muy bien.

Pero la película aburre.

M. A.J.

# «HESTER STREET»

Simpática, pero sosilla

Título: «Hester Street». Nacionalidad: norteamericana. Director: Joan Micklin Silver. Guión: Joan Micklin Silver, sobre una novela de Abraham Cahan. Fotografía: Kenneth Van Sickle. Música: William Bolcom. Blanco y negro. Versión original con subtítulos en español. Principales intérpretes: Steven Keats, Carol Kane, Mel Howard, Dorrie Kavanaugh, Dorris Roberts, Paul Freedman, etc. Distribuida por Musidora Films. Estrenada en el cine Duplex 2.

«Hester Street» recoge la vida de un puñado de inmigrantes rusos y judíos en el Nueva York de finales del siglo XIX. En cierta manera, coincide con las películas de Troell sobre la inmigración sueca, pero lo que en «Los emigrantes» seguía una línea épica, aquí sigue una línea de comedia de costumbres, centrada en los contrastes de las costumbres del «antiguo país» con las del nuevo, tanto más interesantes cuanto que las viejas costumbres no eran sólo nacionales, sino que implicaban matices religiosos y raciales.

Joan Micklin Silver, que es una mujer, se ha complacido muy especialmente en los aspectos externos, ya que apenas se asoma a los problemas del protagonista masculino, que esboza y que luego resuelve de

Valoración: 5

manera un tanto precipitada. Quiere dejar cierto toque humorístico latente, y tampoco sabe expresarlo con claridad, excepto en la irrupción de cierta curiosa irrupción feminista que es a la vez una crítica del matriarcado Joan Micklin Silver ha preferido el camino ilustrativo, realizado con cuidado y con manifiesta simpatía, pero que dejan a la película a unos niveles muy cortos. Y su superficialidad agradable hacen que la simpatía presente degenera en sosería. La película es sosilla, aunque sea simpática y aunque nunca resulte aburrida.

Lo que sí demuestra ser Joan Micklin Silver es una excelente



te directora de Intérpretes, a los que hace incorporar solentemente unos tipos, aunque lue-



go, con su planificación, no los ayude demasiado. Carol Kane está espléndida, y lo mismo podría decirse de Steven Keats, pero en cualquier caso no hay ninguno que desentone. A todos se les nota su procedencia teatral, pero como la película está planteada un tanto teatralmente, es un acierto lo que en otro caso pudiera ser un defecto.

«Hester Street» es, pues, una película cuidada plásticamente, muy bien fotografiada y ambientada, que resulta simpática, pero sosilla. Lo que no es una película apasionante profunda, o abiertamente cómica, cuando cualquiera de las dos cosas podría haber sido.

M. A.J.



Lanzamiento de botes y agresión a los thailandeses

# ESCANDALO EN EL PALACIO DE DEPORTES

Anoche el escándalo en el Palacio de Deportes de Madrid alcanzó límites intolerables. Ante una audiencia deportiva mundial, los energúmenos de siempre ofrecieron el espectáculo que este pueblo no se merece. Como el asunto viene de lejos, habrá que pensar en que alguien tome medidas para evitar que los botes de cerveza, lanzados como obuses, produzcan más bajas.

Esta no es la fórmula para asimilar un despecho, ni la justicia o la injusticia tiene nada que ver con la barbarie. ¿No habíamos quedado en que el pueblo español había alcanzado cotas de madurez? Pues no dejamos que unos cuantos ofrezcan con cada decepción boxística una imagen que no se corresponde con la realidad. Si no hay manera de civilizar a los bebedores, debe haberla para prohibir la venta de botes de cerveza en el Palacio. El bochorno, que empezó con los botes lanzados sobre el ring y alrededores, acabó con una pelea callejera entre un grupo de exaltados que subieron al ring y el grupo de thailandeses que acompañaba a Muangsurin. Hubo tortas que dicen muy poco en favor no ya de la hospitalidad española, sino del más mínimo sentimiento humano. Y para finalizar, el último loco de la noche que enarboló la bandera española como símbolo de lo que no puede nunca ser: una llamada al salvajismo.

## La verdadera historia

¿Por qué el despecho de los aficionados? Los más optimistas pensaban que el factor campo iba a ser decisivo en la puntuación de los jueces y que Perico

- Los aficionados se negaron a admitir el legítimo triunfo de Muangsurin sobre Perico Fernández
- Pelea dramática en la que venció la iniciativa del thailandés

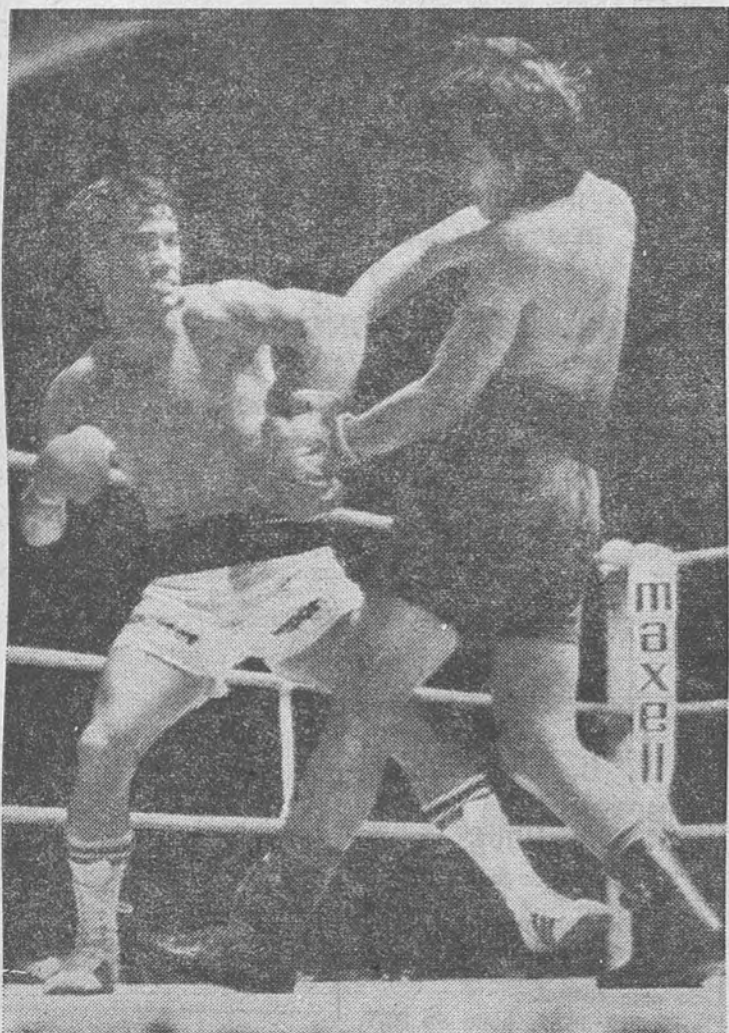
retornaría al reinado que dejó un día. Pero los thailandeses habían previsto esto y antes del combate exigieron que entre las normas del duelo hubiese una: los jueces y el árbitro debían puntuar asalto por asalto y entregar entre round y round la puntualización al delegado del Consejo Mundial, el mejicano Demetrio Vallado. Con ello evitaban que los jueces, impresionados por la avalancha de entusiasmo final, inclinasen sus puntuaciones hacia Perico.

## El combate

Quede claro que si los jueces fallan el combate a favor de Perico Fernández y le proclaman campeón el resultado no hubiese sido eso que se llama «un veredicto escandaloso». Otra cosa es que ello concuerde con la realidad. Y para mí, Perico Fernández no ganó anoche a Muangsurin. Pudo ganarle, pero sus errores le privaron de un triunfo que con otro planteamiento táctico del combate y más corazón, hubiese estado de su parte. Muangsurin ganó legítimamente la pelea por una razón elemental: en boxeo gana siempre el que más pega y Muangsurin pegó más que Perico. El español perdió el combate en las cuerdas, donde cedió la iniciativa al thailandés para que éste conectase diez manos en cada serie. Perico creyó que ce-

bando ahí a Muangsurin iba a encontrar la oportunidad de conectar a la contra su respetable pegada, pero nunca acertó a meter las manos por dentro de la guardia del combate, que es como hace daño. Pegó a ráfagas, pero siempre por fuera y casi nunca cruzando su mejor arma:

Algo habrá que decir a favor de Perico, que, aunque perdió el combate, no se arrugó, sufrió más que nunca y estuvo a una altura parecida al campeón del mundo. Nunca estuvo tocado ni desbordado por Muangsurin. Cuando cedió terreno lo hizo voluntariamente, por eso creo que



la derecha. Muangsurin lo asimiló todo fácilmente porque la verdad es que nunca le llegó un golpe nítido. Con la guardia muy alta, la pierna derecha adelantada, los pies prontos al desplazamiento, Saensak Muangsurin demostró que está lejos de ser aquel analfabeto que vimos por primera vez. A ratos pareció incluso que sabía más que Perico. El español, por el contrario, no se desalentó, pero lo fió todo a un juego de contra que nunca entraron, en vez de tomar la iniciativa y obligar a Muangsurin a poner en práctica su débil defensa. Porque la verdad es que todo el juego defensivo de Muangsurin —por ahí sí se le nota huérfano de recursos— estriba en su fortaleza. En cuanto el contrario ataca pierde los papeles y se le desmorona la guardia. Eso que hizo Perico en el asalto séptimo y en el catorce —perseguir al «chino», acosarle, conectarle manos y descomponerle— debió hacerlo a lo largo de toda la pelea. En cambio, Perico se agarró, hizo el juego a Muangsurin y boxeo sin girarle y sin prodigar los desplazamientos. Muangsurin, en cambio, superó a Perico en rapidez sacando manos, pegó mejor por dentro de la guardia y fue mucho más perseverante que el español. Por eso y nada más que por eso el triunfo de Muangsurin es un triunfo legítimo. (Y recuérdese aquí lo que dije al principio: que el veredicto contrario hubiese sido injusto, pero no escandaloso.)

la pelea no la ganó Muangsurin, sino que la perdió Perico. Un Perico que, pese a todo, tuvo una actuación en cierto modo elogiada y esperanzadora.

## Los otros combates

Juan Francisco Rodríguez va a más cada día, progresa vertiginosamente y va a ser campeón de Europa muy pronto.



Anoche volvió a ofrecer lo mejor de la velada, con un repertorio boxístico completo y cazado. Ganó por «k. o.» técnico francés Daniel Trioulaire, que hasta hace unos meses era campeón de Europa. En Juan Francisco hay ya no sólo una esperanza, sino probablemente una figura. En un combate bronco dramático, Dum Dum Pacheco venció por abandono al zurdo italiano Antonio Tosello, que fue cazado y contado repetidas veces hasta que la pelea se paró en el tercer asalto. Y Evangelista no tuvo rival en el francés Poncelet, que se arrojó a numerosas veces, hasta que la toalla salvadora le libró de una

La entrada de Perico en el ring, rodeado por sus seguidores, fue un momento de gran tensión.

Valentín MARTÍN  
(Fotos GIMÉNEZ)

La entrada de Perico en el ring, rodeado por sus seguidores, fue un momento de gran tensión.

—Mire, la multitud de público en un país como el nuestro, desorbitada.

Prefiere el Mundial de la Federación.

—Quiero decir, ni en ningún momento de la directiva internacional de la Unión de los días 28 recordé a los matos M se izará charán

GARCIA DE LA FUENTE SE DESTAPA

# "EL DEPORTE ESPAÑOL NO TIENE DIRIGENTES"

No existen problemas de ningún tipo para la normal celebración del Campeonato del Mundo de Judo de Barcelona. El gran problema del deporte español es que carece de dirigentes deportivos. La República Democrática Alemana si está reconocida en el mundo es gracias al deporte. Es una incongruencia total que el presidente de una Federación dimita mes y medio antes de las elecciones, dejando la Federación sin rumbo. No ha existido ni existe "caso Ojeda". Pretendemos eliminar lo que se ha dado en llamar "personalismo". Es preciso y necesario que el presidente del Comité Olímpico Español no tenga nada que ver con los puestos de la Administración del Estado. Castejón es un gran teórico deportivo, pero sucede que la teoría es muy difícil de llevar a la práctica. En judo estamos entre los diez primeros países del mundo. La política no la conozco ni tampoco la comprendo.

Todas estas frases las ha pronunciado Antonio García de la Fuente, presidente de la Federación Española de Judo y secretario general de la Federación Internacional, y configuran sus criterios y línea de pensamiento. El joven presidente de la Federación Española de Judo desde 1971, lo es electo desde este mismo año, tras la retirada del otro candidato en las elecciones para la presidencia de la citada Federación. Es también secretario general de la Federación Internacional de Judo desde el 21 de junio de 1973, presidente de la Unión Europea de Taewondo, vicepresidente de la Unión Europea de Karate y miembro de la Asamblea General de Federaciones Internacionales (AGFI) y del Comité Olímpico Español. En este último, por su calidad de secretario general de la FIJ.

La entrevista mantenida en su despacho federativo tenía como tema central el de los próximos Campeonatos Mundiales de la especialidad, a celebrar en Barcelona, en el mes de septiembre, tras la polémica surgida por la posible retirada de todo el bloque de países socialistas, encabezada por la Unión Soviética. El «tatami» sobre el que dialogábamos facilitaba muchísimo esta conversación. La mesa de Antonio García de la Fuente se halla cubierta totalmente de papeles... de las inscripciones ya formalizadas.

—Mire, acabo de recibir la solicitud de inscripción de la República Democrática Alemana, un país socialista. Y hace el número cuarenta de los ya inscritos. Desde luego el tema se ha desorbitado.

Preferiré abordar el tema del Mundial como secretario general de la Federación Internacional y añadir:

—Quiero que esto lo diga bien claro. No existen problemas de ningún tipo para la normal celebración del Campeonato Mundial de Barcelona. La comisión directiva de la Federación Internacional de Judo, en su reunión celebrada en Barcelona los días 28 y 29 de mayo pasado, acordó que durante los Campeonatos Mundiales de Barcelona no se izarán banderas ni se escucharán himnos, siendo sustitui-

das por la bandera e himno de la Federación Internacional.

La historia es simple. Los motivos que han dado pie a esta serie de especulaciones sobre el posible boicot de los países socialistas al Campeonato del Mundo de Judo son de índole poli-



tico-protocolarias. En diciembre del pasado año se celebraron en Madrid los Campeonatos del Mundo juniors. En aquella ocasión hubo una protesta oficial por cuanto figuraba entre las banderas la de Taiwan, país con el que España no mantiene relaciones diplomáticas. Los representantes de la China nacionalista no quieren someterse a tener que utilizar otro nombre que el de China, y ante una cuestión con posibles repercusiones internacionales, se suprimen, de común acuerdo, las banderas y los himnos. Además, para la FIJ, decir China es decir Taiwan, ya que la Federación Internacional de Judo tiene reconocidas a Taiwan, pero no a China comunista, por la sencilla razón de que este país no lo ha solicitado.

Por todo esto, le pregunté al secretario general de la FIJ si las medidas adoptadas por la comisión directiva del organismo internacional no van encaminadas a atajar el mal en sus principios, conociendo ya los antecedentes.

—No. El hecho auténtico, aunque efectivamente va en ese sentido de que no haya banderas ni himnos nacionales, se debe a una corriente paulatina que

existe en el Comité Olímpico Internacional al objeto de separar definitivamente la política del deporte, que las injerencias de la política en el deporte, en la medida de lo posible, sean mínimas.

—Entonces, todo solucionado. ¿Será normal el número de países participantes y no habrá «ausencias» sospechosas?

—Eso está garantizado. La participación de países no sólo será normal, sino que ya ha quedado superado. Hasta el momento se han inscrito cuarenta países, siendo la media de los anteriores Campeonatos de treinta y cinco, esperando que podamos alcanzar las cincuenta inscripciones, lo que supondría un récord sin precedentes. Además, entre los países, ya seguros se encuentran, aparte del último de la República Democrática Ale-

■ «Castejón es sólo un gran teórico deportivo»

■ «En judo estamos entre los diez mejores del mundo»

mana, los de Hungría, Cuba, Checoslovaquia, Yugoslavia, Polonia (todos éstos del bloque socialista) y Nigeria, Costa de Marfil, Indonesia e Irán, estos cuatro últimos participantes por primera vez.

—¿Y la URSS?

—De momento no hay que preocuparse. Tiene de plazo hasta las vísperas del Campeonato. Ya lo hará.

Cambiamos de problemas, pero no salimos del Mundial. Este es un tema con el que la Federación está volcada.

—¿Cómo va la organización?

—Está muy adelantada, prácticamente están ultimados todos los detalles. Tenemos ya dispuestos los tres hoteles que alojarán a las distintas delegaciones, así como las instalaciones del INEF, de Barcelona, que servirán de entrenamientos, y el Palacio de Deportes de la Ciudad Condal, escenario del Mundial, que se encuentra a punto. También está ultimado el horario de las sesiones y se negocian los contratos con las televisiones.

—¿Qué cuesta organizar un Mundial como el que se pretende?

—A la Federación Española de Judo, muy poco: unos dos millones. No se extraña. Aunque el presupuesto global de los Campeonatos está fijado aproximadamente en diez millones de pesetas, para la Federación supone únicamente el 20 por 100. Los ocho millones restantes se obtienen en concepto de derechos de televisión, publicidad y billete. En judo, cada representación se abona todos sus gastos.

—El Mundial junior del pasado año, ¿qué supuso?

—Millón y medio de pesetas. Bueno, quiero decirle una cosa que creo es nueva. La Federación Española de Judo solicitó de la Dirección General de Deportes un interventor para el control de las cuentas del torneo, al objeto de evitar algunas posibles suspicacias en su mo-



mento. La Dirección General nombró a don Luis Álvarez Bohórquez.

Antonio García de la Fuente se encuentra a lo largo de la entrevista «a sus anchas», está cómodo y muy seguro de sí. También muy comunicativo...

—Me gusta anunciarle que la presente edición del Campeonato del Mundo de Judo tendrá una nueva fórmula a la realización. Participarán solamente un judoka por cada categoría y país. Es decir, ocho deportistas por cada delegación, ya que son otros tantos el número de pesos existentes. Esta nueva fórmula se ha decidido para favorecer la competitividad y la participación. Antes era muy frecuente ver países como Japón, rey del judo, con dos o tres hombres por peso y otras naciones sin representación.

—¿No será en detrimento de la calidad?

—Es posible, pero ganará en favorecer la afición en determinados países al estimularlos en la representación.

Julión LOPEZ (Pyresa.)

Automovilismo:  
Entrenamiento  
del GP de  
Suecia

WATSON  
Y  
ANDRETTI,  
LOS  
MEJORES

ANDERSTON (Suecia). (Alfil.)—El piloto irlandés John Watson, a los mandos de un «Martini-Brabham», ha obtenido el mejor tiempo en la segunda sesión de entrenamientos del Gran Premio Automovilista de Suecia, de Fórmula 1, tras haber sido Mario Andretti, «Lotus», el que marcó el mejor registro en la primera sesión, que también ha tenido lugar ayer.

Un minuto, veinticinco segundos y cincuenta y cuatro décimas ha sido el tiempo de John Watson, que está rodando muy bien esta temporada, aunque sin suerte.

Tras el irlandés, ha marcado el segundo mejor tiempo Jody Checkter, como ya hiciera en la primera sesión, a 1-25-68. Tercero ha sido Andretti, con 1-25-88, y cuarto, Hunt, con 1-26-05.

Mario Andretti declaró que su «Lotus JPS» había tenido algún problema y que está convencido que recuperará la privilegiada posición que obtuvo en el primer recorrido y el domingo ocupará la «pole position».

Emerson Fittipaldi, a los mandos de un «Copersucar», ha escalado puestos en esta sesión, ya que en la primera y al desprenderse una rueda trasera de su monoplaça, solamente pudo marcar el vigesimocuarto registro. Emerson, en este segundo recorrido logró 1-27-62.

El favorito del público, que en número de 4.000 personas ha presenciado ambas sesiones, es, sin duda, el piloto local Ronnie Peterson, que, a los mandos de su «Tyrrell», ha marcado 1-26-38, lo que le coloca en el séptimo puesto. Peterson también sufrió un ligero accidente en la primera de las sesiones, al pinchar una de sus ruedas traseras.

Hoy tendrán lugar dos nuevas sesiones de entrenamientos.

CARRERAS DE CABALLOS

# HOY, LA GRAN CARRERA DE VENTA

Doce participantes tiene la Gran Carrera de Venta que esta tarde se disputa en el hipódromo sobre la distancia de 1.800 metros. La doble representación de la cudería del marqués de la Florida, «Chio» y «Pierre», juntamente con «Flying

Taj», «Platónica» y «Flosttaj», son los que cuentan con mayor número de posibilidades para alzarse con el triunfo. Seis carreras más componen el programa, un tanto de trámite en cuanto a prueba de importancia se refiere.

## APRECIACIONES PARA HOY

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
Vallas	Aundi	Aundi	Aundi	Maimonides	Aundi	Tonkino
P. Europa	Sky Brune	Old Iris	Old Iris	Old Iris	Old Iris	Pitifloa
P. Miguel	Old Iris	Sky Brune	Pitifloa	Bianca	Sky Brune	H. Sabid
L. Toki	Bianca	Bianca	Bianca	H. Sabid	Bianca	Ruffian
Antivari	Jety	Padam	Padam	El Kader	Padam	Tirajana
G. C. Venta	El Kader	El Kader	El Kader	Británica	El Kader	Pierre
P. Moros	Británica	Olympia	Ojos Albos	Embelesada	Británica	Buen Juego
	Irca	Ojos Albos	Flying Taj	Patónica	Ojos Albos	
	Ojos Albos	Flying Taj	Chio	L. Gold	Flying Taj	
	Pierre	Afinador	Afinador	Afinador	Flosttaj	
	Afinador	La Pubilla	Buen Juego	La Pubilla	Afinador	
	La Pubilla				La Pubilla	

## Cambio de teléfono

de la

## Confederación Española de Cajas de Ahorros



Por ampliación de la Centralita Telefónica de nuestras Oficinas de Madrid:  
**c/Alcala 27/ c/ Caballero de Gracia 30**  
 el actual número de teléfono de Centralita  
**2 32 84 00**  
 (20 líneas)  
 queda sustituido por el número

# 4 03 41 10

(30 líneas)

a partir de las 8 horas del sábado día 18 de Junio.

## Reunión del COI

# QUIEREN QUE EL FUTBOL DEJE DE SER DEPORTE OLIMPICO

PRAGA. (Alfil.)—Han continuado los debates de la reunión anual del Comité Olímpico Internacional (COI), que tiene lugar en esta ciudad.

Los Juegos Olímpicos, cargados de problemas a lo largo de su historia, tanto en la Grecia antigua como en su reactivación del Siglo XX, serán sustancialmente cambiados a partir de 1984, o al menos eso es lo que trata de hacer el COI.

Las inscripciones formales para organizar los Juegos de Invierno y Verano de 1984 deberán ser enviadas antes del 31 de octubre próximo y, aunque los candidatos están en la mente de todos, nadie dará un paso hasta no ponerse de acuerdo en las nuevas reglas de los Juegos.

Los 62 miembros del COI dedicarán todo el día a la discusión de los planes futuros, y si bien muchos de los comités llevan años trabajando en ello, la última palabra ha de decirse hoy.

Uno de los temas más espinosos, además de los citados por lord Killanin en su discurso de apertura, y especialmente desde la reunión de 1973, sin duda, el debatir si una sola ciudad puede cargar a sus espaldas a 10.000 personas y 21 deportes. Algunos miembros han propuesto que los Juegos se repartan en varias ciudades o, incluso, entre países vecinos o, podría ser, que las tradiciones de dos semanas de competición se convirtieran en un mes.

Otros miembros abogan por las soluciones de que los Juegos se roten entre ciudades que ya los han acogido, para aprovechar sus construcciones y para evitar el enorme gasto de construir otras nuevas en diferentes países.

Otros, sin embargo, hincan el diente en los deportes, tratando de que se eliminen algunos, como el fútbol, el hockey y, en general todos los deportes de equipo. A su vez otros deportes como el tenis y el béisbol intentan ser olímpicos.

La comisión de programación del COI, que tiene que elevar el informe definitivo sobre la estructura de los futuros Juegos Olímpicos, hará únicamente algunas recomendaciones, esperando a que sus conclusiones definitivas se conozcan en Atenas, en mayo de 1978 donde se conocerán las sedes de las Olimpiadas de 1984.

Suecia ha realizado una primera prospección para adjudicarse la organización de la Olimpiada de Verano, sobre todo tras la remoción si se permite que el programa se reparta en tres sedes.

Solamente Estados Unidos parece perfilarse definitivamente para la organización de la olimpiada de verano, sobre todo tras la retirada de Teherán. Parece ser que los elevados costos de organización de unos Juegos Olímpicos han segado las esperanzas de los países del Medio Oriente y de África.

## TENIS

# PASADO MAÑANA SE INICIA EL CENTENARIO DE WIMBLEDON

LONDRES. (Alfil.)—Cuando el próximo lunes a las 14,00, el actual campeón de individuales masculinos, el sueco Bjorn Borg haga su entrada como quiere la tradición sobre la pista central en compañía de su adversario, el italiano Antonio Zugarelli, sólo faltarán unos días para conmemorar un centenario de «Lawn Tennis».

Fue el 9 de julio de 1877, treinta años después de la invención del «Lawn Tennis» por el mayor inglés Walter Lipton Wingfield, cuando el primer torneo se disputó sobre un club de croquet, en el pequeño bosque de Wimbledon, situado a una docena de millas al suroeste de Londres. Diez días más tarde, al término de una competición que reunió a 23 jugadores, el inglés Spencer se proclamaba primer vencedor de Wimbledon. Este ganador inauguraba en ese jueves 19 de julio de 1877 el palmarés de un torneo que con el paso del tiempo ha quedado considerado como

el más grande, más bello y más emocionante.

## Gottfried encabeza el Grand Prix

LONDRES. (Alfil.)—El tenista norteamericano Brian Gottfried encabeza, después de haberse disputado 27 torneos, la clasificación del «Grand Prix» de la Federación Internacional de Tenis tras su victoria en la final del torneo de Nottingham, la última semana.

## CLASIFICACION DEL «GRAND PRIX»

1. Brian Gottfried (EE.UU.) 1.047 puntos.
2. Guillermo Vilas (Argentina) 904.
3. Bjorn Borg (Suecia) 500.
4. Roscoe Tanner (EE.UU.) 423.
5. Stan Smith (EE.UU.) 333.
6. Raúl Ramírez (México) 311.
7. Phil Dent (Australia) 303.
8. Buster Mottram (G. Bretaña) 270.
9. Sandy Meyer (EE.UU.) 197.
10. Colin Dibley (Australia) 94.

INSI  
SEGU

GRANAD  
de Pyresa,  
gó al Gra  
cuando e  
aba en Si  
en Segund  
delantero  
día de cat  
ve a su cli

Pero Ins  
tiempo en  
que dentro  
previsto al  
su vida.

—Sí, me  
una arago  
aciones.  
que desco  
Granada, l  
cuadro de  
no el contr  
y no sé qu

—¿Qué l

—Que i  
Granada.

—¿Por c

—Aquí h  
lores comp

HO

ALBACE  
nueva de l  
monio hoy  
nal de la  
drid Cama  
na, es nat  
estudia se  
sorado de

A la cer  
de 400 in  
figuran y  
Real Madi

Después  
ligiosa se  
te, que pu  
dio del ar  
gador en  
das de C  
tará de oc  
tel. En las  
figura ui  
«Olvideme  
bemos se  
y el yant

Santi  
pasa

SANTA  
ximo día

REAL

A par  
ambos ir  
podrán e  
porada, e  
puerta 4  
la tempo

Pasac  
ción, se  
y el Rea  
no no h

Sáb:

## INSFRAN, DISPUESTO A SEGUIR EN EL GRANADA

GRANADA. (Del corresponsal de Pyresa, Nono Hidalgo.)—Llegó al Granada como refuerzo cuando el conjunto rojiblanco estaba en Segunda y con un pie en Segunda B. Insfrán, centro delantero del Zaragoza, descendía de categoría, y ahora vuelve a su club de origen.

Pero Insfrán va a estar poco tiempo en la capital maña. Porque dentro de unos días tiene previsto algo muy importante en su vida.

—Sí, me caso allí mismo con una aragonesa. Luego, las vacaciones. Y después, un futuro que desconozco, porque vine al Granada, pero soy jugador del cuadro de La Romareda. Terminó el contrato el 30 de este mes, y no sé qué va a pasar.

—¿Qué le agradaría?

—Que me dejaran venir al Granada.

—¿Por qué?

—Aquí he encontrado los mejores compañeros de toda mi vi-

da profesional, y eso que en Zaragoza también había buena gente.

—En Granada, ¿porque hay muchos jugadores paisanos suyos?

—No, con ellos he tratado mucho, pero con otros tal vez más. Todos se han portado muy bien. Me han invitado a ir a casa, me han presentado a sus mujeres e hijos. Me han dado, en una palabra, el cariño que me faltaba. Le puedo decir que en el poco tiempo que estuve aquí hice más amistades que en el resto del que llevaba en España. Amistades, por otro lado, de las buenas, de las desinteresadas.

—¿No le importa seguir en Segunda?

—De verdad, no. Aparte de que el aZragoaz también se ha ido a esta División.

—Pero pudiera haber otros equipos.

—De esto no sé nada. Lo único, que voy a Zaragoza, y que allí gestionaré mi futuro.

## HOY SE CASA CAMACHO

ALBACETE. (Logos.)—En Villanueva de la Jara contraerá matrimonio hoy el jugador internacional de la plantilla del Real Madrid Camacho. La novia, Cristina, es natural de este pueblo y estudia segundo curso de profesorado de EGB en la capital.

A la ceremonia asistirán cerca de 400 invitados, entre los que figuran varios miembros del Real Madrid.

Después de la ceremonia religiosa se ofrecerá un banquete, que puede recordar el episodio del amonismo del famoso jugador en «El Quijote», «las bodas de Camacho», ya que constará de ocho platos típicos en total. En las tarjetas de invitación figura una leyenda que dice: «Olvidemos esta tarde, que debemos ser parcos en el beber y el yantar.»

**Santillana, otro que pasa por la vicaría**

SANTANDER. (Afil.)—El próximo día 24 el delantero centro

del Real Madrid, Santillana, contraerá matrimonio en la villa santanderina de Santillana de Mar.

El citado jugador nació en dicha villa, de la que tomó su nombre deportivo.

**Cuatrocientas mil pesetas, prima del Bilbao si gana la Copa**

BILBAO. (Afil.)—Según se ha podido saber, los jugadores del Athletic de Bilbao percibirán una prima de 200.000 pesetas cada uno si consiguen eliminar de la eliminatoria de semifinales al Salamanca.

Cosa que se da por hecha, ya que en el partido de ida el Athletic de Bilbao goleó por 6-0 en San Mamés a los salmantinos.

Lo que no se ha podido saber todavía es la cifra que percibirán «los leones» si consiguieran la Copa del Rey, aunque rondará sobre las 400.000 pesetas.

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

### RENOVACION DE ABONOS

#### TEMPORADA 1977/78

A partir del LUNES, día 20 de junio, y hasta el día 15 de julio, ambos inclusive, excepto sábados y festivos, los señores abonados podrán efectuar la renovación de sus abonos para la próxima temporada, en las taquillas interiores del estadio «Santiago Bernabéu», puerta 42, de seis a nueve de la noche, presentando la tarjeta de la temporada 1976/77 y el carné de socio al corriente de pago.

Pasada la fecha del 15 de julio sin haber efectuado la renovación, se entenderá que renuncia al abono para la temporada 1977/78 y el Real Madrid dispondrá libremente de las localidades cuyo abono no haya sido renovado.

Si él lo dice...

## LUIS PUIG: «NO HA HABIDO FRACASO EN LA VUELTA Y EN EL GIRO»

● «No me explico por qué se critica tanto al ciclismo español últimamente»

La deficiente actuación realizada por los ciclistas españoles en la última edición de Giro de Italia parece haber sido la gota que ha colmado el vaso de la paciencia de los aficionados españoles a este deporte y la Prensa ha empezado a hacerse eco de ello.

El ciclismo español, potencia mundial en los últimos tiempos, ha dejado de contar a la hora de los grandes certámenes, únicamente el trofeo de la montaña es alcanzable para nuestros corredores, como ha quedado demostrado en la ronda italiana. Aunque muchos se empeñen en negarlo —el presidente de la Federación Española de Ciclismo, Luis Puig, entre ellos— el ciclismo español está atravesando un mal momento, quizá porque nuestros grandes «ases» de otros tiempos son ya muy veteranos y el esperado relevo está todavía muy verde.

—Al ciclismo español no le pasa nada en absoluto, no me explico por qué se le están haciendo tantas críticas últimamente. Yo no considero que la actuación de los ciclistas españoles en el Giro haya sido un fracaso. Ni, por supuesto, han fracasado en la Vuelta.

—¿No considera un fracaso que en los diez primeros clasificados no figure un español y que la única victoria de etapa la consiguió un hombre dopado y, por consiguiente, debidamente sancionado?

—Al parecer, la gente se olvida de que el premio de la montaña, uno de los trofeos más importantes en todas las vueltas, lo ha conseguido un español, pero, de todas formas, en el Giro anterior tampoco tuvimos una actuación destacada y nadie se sintió tan desesperanzado como ahora.

—Don Luis Puig, reelegido presidente democráticamente, parece erigirse abogado defensor de nuestros corredores.

—Yo estuve en Italia durante la Vuelta y pude comprobar que los corredores tenían mucha ilusión por conseguir todos los éxitos posibles, pero había hombres muy fuertes y, además, las cosas no les vinieron muy bien.

—La actuación en el próximo Tour muy posiblemente tenga idénticos resultados.

—No se puede saber todavía, vuelvo a repetir que ga-



nas e ilusión no les faltan, sería necesario que las cosas les rodasen bien desde el principio y tuvieran un poco de suerte.

—Lo que también sería necesario es que los equipos españoles no lucharan entre ellos como vienen haciendo últimamente.

—Yo creo que en el Giro no han luchado tanto entre ellos como en otras ocasiones, únicamente se disputaron el premio del «Fiat-127», porque los dos equipos tenían posibilidades de conseguirlo. Además, ha quedado bien demostrado que las luchas entre los equipos de un mismo país no es sólo problema de España, porque los italianos han cometido el mismo fallo y facilitado el triunfo a Polentier. Este problema hay que plantearse a los directores de equipo, la Federación no tiene nada que ver.

—Sin embargo, la escasez de triunfos y el hecho de que el ciclismo español esté siendo ampliamente superado por algunos países europeos sí tendrá algo que ver con la Federación.

—La falta de figuras en el ciclismo español no es culpa de la Federación. Nuestro ciclismo amateur tiene un gran nivel, hay algunos hombres muy buenos, pero nosotros no tenemos la culpa de que luego no lleguen a grandes figuras. Habría que cambiar las estructuras y te-

ner por lo menos diez equipos profesionales.

—Desde luego algo hay que hacer, porque, a pesar del último premio de la montaña conseguido, a nadie se le escapa que hasta los escaladores ya no son lo que eran.

—Efectivamente es así, pero tiene explicación. Antes, las carreras eran mucho más duras y todo se basaba en el golpe de pedal, los españoles eran muy superiores en esto, pero ahora las carreras han mejorado mucho y es fundamental la técnica. Aunque los españoles hemos mejorado en técnica, no estamos a la altura de otros.

—Tanto se ha ganado en técnica y tanto se estudian las carreras que en algunas ocasiones ha ganado por bonificaciones.

—No hay forma de evitarlo, ya no se ganan las carreras por muchos minutos de diferencia, porque las victorias no se consiguen a base de potencia, sino de cerebro.

—¿No están pasadas de moda las bonificaciones de aún se mantienen en la Vuelta a España?

—Las bonificaciones se pusieron para que hubiera mucha lucha en las llegadas, pero yo espero que para la próxima edición no existan ya.

L. VILLEGAS







Olvidando sus resonancias militares

## LA URSS CAMBIA LOS TEXTOS DE SU HIMNO NACIONAL

MOSCU. (Efe.)—Junto con la nueva constitución, que será aprobada en otoño, y a cuyos debates se ha atribuido en medios occidentales el relevo de Nikolai Podgorny en la Presidencia de la URSS, se va a inaugurar también un nuevo himno soviético.

Los textos del viejo himno de la era de Stalin han sufrido sustanciosas variantes. Donde antes se leía «que la bandera soviética, la bandera del pueblo, nos conduzca y guíe de una victoria a otra», ahora se lee «el partido de Lenin, la fuerza del pueblo, nos conduce hacia el triunfo del comunismo».

Pero los versos de S. Mijalov y G. Elregistan presentan aún otras variantes. En el viejo himno, de los años cuarenta, se decía que «Stalin nos ha educado para ser fieles al pueblo». Ahora desaparece toda alusión a Stalin y dirá: «Lenin alzó a los pueblos a luchar por causa justa».

La última estrofa cambia igualmente por completo. Así ya no se cantará más «en combates hemos creado a nuestro Ejército, borraremos de nuestro camino a los ocupantes infames, luchando en la guerra hemos decidido el destino de generaciones y conduciremos a nuestra patria hacia la gloria». Todas esas resonancias bélicas han sido sustituidas por un canto a las «imperecederas ideas del comunismo», a la lealtad eterna «a la bandera roja de nuestra patria gloriosa» y al «sol de la libertad» brillante cuando «Lenin el grande nos alumbró el camino».

### Suiza: Dieciocho años de prisión a un espía ruso

LAUSANA (Suiza). (Efe.)—Dieciocho años de reclusión es la

pena que aplicó ayer al general de brigada (retirado) suizo Jean-Louis Jeanmaire el tribunal militar que lo juzgó esta semana en Lausana bajo el cargo de haber practicado el espionaje contra su propio país en beneficio de la URSS.

El fallo del tribunal militar contra Jeanmaire, quien durante catorce años entregó a agentes de la URSS secretos de Estado helvéticos, se completa con la degradación total y su expulsión del seno de las Fuerzas Armadas de Suiza.

### Polonia: Estudiantes en huelga de hambre

VARSOVIA. (Efe-Upi.)—Para protestar contra el encarcelamiento de defensores de derechos humanos, tres estudiantes polacos han iniciado una huelga de hambre en la ciudad costera de Gdansk (antigua Dantzig), comunicó ayer el Comité de Defensa de los Trabajadores (KOR) (ilegal).

Un grupo formado por 33 intelectuales de Wroclaw (en Breslavia), la capital provincial situada en el sudoeste, ha enviado una carta abierta al presidente del Parlamento, Stanislaw Gucwa, exigiendo la liberación de nueve miembros del comité detenidos en las dependencias policiales desde mediados de mayo, dice la declaración hecha pública por KOR.

Los estudiantes (Zdzislaw Pietkun, Zbigniew Wysocki y Blazej Wyskowski) dicen que comenzarán la huelga de hambre «como protesta contra la intentona de liquidación por parte de las autoridades del movimiento espontáneo de derechos humanos que representa KOR».

## deportes

POR 18 MILLONES DE PESETAS

## CAMUS, AL ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Aifil.)—El hasta ahora defensa central del Racing de Santander, Pedro Camus, fichó ayer tarde por el Real Zaragoza, por tres temporadas.

Camus, que contrajo el jueves por la tarde matrimonio, ha venido acompañado de su esposa y del gerente del Racing, señor Villegas.

Pedro Camus cumplirá próximamente veintidós años y ha mostrado su satisfacción por venir al Zaragoza, puesto que le compensa económicamente y estima que el equipo maño es un gran equipo, que puede volver la próxima temporada a Primera División.

El traspaso, según fuentes zaragocistas, ha costado al club aragonés 18 millones de pesetas.

### Koldo Aguirre renueva contrato

BILBAO. (Aifil.)—El entrenador del Athletic de Bilbao, Koldo Aguirre, ha renovado contrato con el conjunto bilbaíno, en el que tan buena campaña ha hecho como preparador.

Aguirre, que fue jugador del conjunto vasco, formalizó la renovación de su contrato, aunque no se conocen más detalles en torno a este asunto.

Trabajadores y empresarios, al arbitraje

## ANULADA LA HUELGA DE HOSTELERIA EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA. (Servicio especial.)—Ayer tarde, en Palma de Mallorca, la representación social y empresarial del sector de Hostelería de la isla, que venían negociando desde hace tiempo un nuevo Convenio Colectivo, han decidido someter las diferencias existentes a un arbitraje. Con ello queda anulada la huelga de hostelería anunciada para los próximos días.

La noticia ha causado gran alegría en los medios turísticos tanto nacionales como extranjeros, al confirmarse que los hoteles funcionarán normalmente en un momento en que la isla de Mallorca disfruta de una importante afluencia turística.

### Reunión farmacéuticos-INP

MADRID. (Cifra.)—Alrededor de las cinco de la tarde comenzó ayer una nueva reunión entre la Comisión de la Corporación Farmacéutica y el Instituto Nacional de Previsión, para elaborar un nuevo concierto, tras las últimas reuniones, en las que no se llegó a acuerdo alguno.

Como se recordará, los farmacéuticos solicitan la supresión del actual descuento de los productos que expenden, por considerar que vienen padeciendo una congelación de sus honorarios profesionales desde 1964. En caso contrario, han manifestado que a partir del día 29 los afiliados a la Seguridad Social tendrán que abonar el importe de las recetas.

### Los veterinarios, descontentos

MADRID. (Logos.)—«Si los cinco mil veterinarios españoles no reciben de la Administración el mismo rango que los demás técnicos superiores, mucho me temo que será inevitable la aparición de conflictos, que el Colegio Oficial no podrá controlar», ha declarado, poco antes de tomar posesión de su cargo, el nuevo presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Madrid y su provincia, doctor Antonio López Suárez.

El nuevo presidente ha añadido que existe un creciente malestar entre los veterinarios a causa de los insuficientes índices y otros aspectos económicos. «Consideramos —ha dicho— que estamos discriminados administrativamente. Carecemos de complementos e incentivos, como el resto de los funcionarios de la Administración, que sí los perciben. Reiteradamente hemos reclamado a la superioridad que se nos abonen trienios completos, y no en su tercera parte.»

## EL CONSEJO DE EUROPA, DISPUESTO A ACOGER A ESPAÑA

ESTRASBURGO (Francia). (Efe.)—«Las relaciones entre el Consejo de Europa pueden tomar un nuevo rumbo» tras las elecciones del 15 de junio, declaró ayer en Estrasburgo el presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa.

Karl Czernetz subrayó en un mensaje a la asamblea parlamentaria la «prueba manifiesta de la madurez política que acaba de dar el pueblo español al escoger libremente por primera vez en cuarenta y un años a los representantes de un Parlamento que sentara las bases constitucionales para el futuro democrático del país».

Precisó el presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa y miembro del grupo socialista, que «al haber roto con el pasado y al haber

rechazado los dos extremos de la derecha y de la izquierda, el electorado español ha asegurado la clara victoria de la participación popular y de los principios democráticos».

El mensaje de Karl Czernetz prosigue: «A la luz de este feliz acontecimiento, las relaciones entre el Consejo de Europa y España pueden tomar un nuevo rumbo. La Comisión Permanente de la asamblea discutirá un informe sobre España por el procedimiento de urgencia durante su reunión en Amberes el día 8 de julio de 1977.»

Concluye el mensaje de Czernetz a sus colegas parlamentarios europeos: «Confío en que llegue pronto el día en que la adopción de una constitución democrática permita a España convertirse en el vigésimo miembro del Consejo Europeo.»

La unión interna, principal problema

## COMENZO EL CONGRESO DE LOS SOCIALISTAS FRANCESES

NANTES. (Efe-Reuter.)—El Partido Socialista francés inició ayer un congreso, en el que se preparan para las elecciones generales del año próximo. Destacan los ritos llamamientos en favor de la unión de sus miembros.

Los socialistas, que forman coalición con los comunistas y el Partido Radical, de tendencia izquierdista, están considerados como virtuales vencedores en las elecciones generales del próximo mes de marzo con lo que se pondría fin a 20 años de Gobiernos conservadores.

Mientras la alianza de los tres partidos se ha visto afectada frecuentemente por diferencias, ha sido las divergencias internas del socialismo lo que predomina en la inauguración del Congreso, que tendrá tres días de duración.

La diferencia ha surgido entre la corriente del partido que preside el dirigente socialista François Mitterrand y la facción «Ceres» (Centro Socialista de Estudio y Educación) que sigue una tendencia más conciliadora con respecto a los comunistas y adopta una línea más radical sobre diversas cuestiones.

DENTRO DE TRECE DIAS

## ARABIA ENCARECE SU PETROLEO

NUEVA YORK. (Efe-UPI.)—Arabia Saudita probablemente aumentará en un cinco por ciento, como máximo, el precio de su petróleo el próximo día 1 de julio, ha declarado el ministro saudí de Petróleo, Ahmed Zaki Yamani, a la revista «Business Week».

Esta medida será adoptada como contrapartida a la decisión de otros miembros de la OPEP de no aumentar un cinco por ciento el precio de su petróleo el próximo 1 de julio.

Este compromiso, que aún se está elaborando, tiene una doble finalidad:

— Unificar el precio del petróleo de todos los países de la OPEP.

— Seguir la política saudí de mantener bajos los precios del petróleo.

«En la playa de Valencia»

## DIEZ MILLONES POR UN «SOROLLA»

MADRID. (Cifra.)—El cuadro de Sorolla titulado «En la playa de Valencia», que ha figurado en importantes exposiciones nacio-

nales y extranjeras, fue vendido en 10.800.000 pesetas en el curso de una subasta.

## En Madrid

### EL ESCRUTINIO OFICIAL SE REALIZARA EL DIA 21

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El escrutinio oficial de las elecciones en Madrid se celebrará el próximo día 21, a las 10,30 de la mañana, en la sección Primera de la Audiencia de Madrid. Termina también en esta fecha la presentación de los diversos partidos ante la Junta Central de los justificantes de ingresos y gastos de la campaña. Desde este día hasta el 26 se concede un plazo para interponer recursos.

#### Fraga, en León, y Carrillo, a Londres

En la noche del jueves, Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, llegó a León para pasar una semana dedicándose a su deporte favorito, la pesca, en el río Orbigo, a donde se dirigió en la mañana de ayer. El señor Fraga Iribarne se ha negado a hacer ningún tipo de declaraciones a los periodistas. Por su parte, el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, participará el próximo domingo en Londres en una fiesta convocada por el Partido Comunista británico. El señor Carrillo, único delegado extranjero en la celebración, hablará de la opción «eurocomunista» en el Occidente europeo. Esta fiesta, llamada Jubileo del Pueblo en Palacio, ha despertado la indignación londinense, por cuanto se plantea como una contestación comunista a las celebraciones oficiales por el jubileo de Isabel II.

#### Reacción positiva de las centrales sindicales

##### UGT:

«Nuestra impresión es que, a pesar de los fallos (por no decir trampas) que se han intentado cometer, a pesar de la corta campaña electoral, los trabajadores de este país, que ya venían reconociendo a su organización sindical en UGT, han reconocido a su organización política en el PSOE. Este resultado es importante y a la vez nos hace ver cómo las mayores responsabilidades están pesando sobre la UGT para defender las aspiraciones de la clase trabajadora.»

##### Comisiones Obreras:

«Nuestra impresión es muy positiva. En nuestra última coordinadora general, Comisiones Obreras dijo que lo más importante es que las elecciones se celebraran en un clima de tranquilidad y que además ganara la democracia, aislando a fuerzas como Alianza Popular, cuya fuerza ya se ha visto.»

##### USO:

«La USO valora positivamente el triunfo socialista y, en definitiva, nosotros entendemos que, a nivel popular, se ha conseguido un refrendo para que el PSOE sea indefectiblemente el marco de actuación de los socialistas en el país.»

## DIMITE

### EL ALCALDE ACCIDENTAL DE GUECHO

GUECHO (Vizcaya). (Cifra.)—Ha dimitido el Alcalde en funciones del Ayuntamiento de Guecho, Manuel Leza Guinea. Motiva su dimisión, al parecer, en los sucesos ocurridos en el barrio de Romo, de Las Arenas, a consecuencia de las últimas inundaciones.

Dicha dimisión la ha presentado al Gobernador Civil de Vizcaya, pero en principio la primera autoridad no se ha pronunciado al respecto.

## En Alemania

### ONCE NACIONAL-DEMOCRATAS DETENIDOS

FRANCFORT (RFA). (Efe.) — Once personas fueron detenidas en el transcurso del Congreso del Partido Nacionaldemócrata Alemán (NPD), celebrado ayer en esta ciudad, y en el que participaron alrededor de seis mil militantes.

Aunque no se produjeron los enfrentamientos graves que se temían, unos mil militantes de partidos de izquierda se reunieron junto al recinto donde se celebraba el Congreso para expresar su protesta.

Junto con el presidente del Partido Nacionaldemócrata, Martin Mussnug, tomaron también la palabra representantes de otras organizaciones ultraderechistas de Bélgica y Austria.

## Secuestro de Ybarra

### HOY EXPIRA EL ULTIMATUM DE ETA

BILBAO. (Logos.)—Hoy, sábado, a las tres de la tarde, expira el ultimátum, último plazo dado por la organización terrorista ETA, rama político-militar, para la entrega del rescate de 1.000 millones de pesetas, a cambio de la vida de don Javier de Ybarra. Según ha trascendido, la familia quiso entregar 250 millones, entrega que fue rechazada de forma brusca, sin posibilidad de negociación, mostrando los responsables del secuestro una total intransigencia sobre la cantidad exigida, en billetes de numeración no correlativa, dándoles lo mismo que sea en moneda española o francesa.

Al trascender la noticia de este último plazo dado por ETA a la familia del secuestrado, han hecho público sendos comunicados, condenando el mismo y pidiendo su liberación, los tra-

bajadores de «El Correo Español-El pueblo Vasco», de cuya empresa editora es presidente el señor Ybarra, y los de la empresa Babcock Wilcox, de la que es presidente del Consejo de Administración; don José María Leizaola, presidente del llamado Gobierno de Euzkadi en el exilio; don Carlos Garaycochea, presidente del Partido Nacionalista Vasco, y los senadores y diputados electos, en número de 28 (todos los que han podido consultarse entre sí) de los distintos partidos, correspondientes a las circunscripciones del País Vasco y de Navarra. Los senadores y diputados electos señalan: «Queriendo interpretar los sentimientos de nuestros manifiestos de nuestro pueblo pedimos que, por encima de cualquier otra consideración, sea respetada la vida de don Javier de Ybarra.»

## Se desmienten los rumores

### LA PASIONARIA NO RENUNCIA A SU ESCAÑO

OVIEDO. (Pyresa.) — «Dolores Ibárruri no renunciará, que yo sepa, a su escaño en el Congreso de Diputados, conseguido en Asturias», dijo a Pyresa Horacio Fernández Inganzo, candidato número dos de la lista presentada por el PCE en Asturias y beneficiario del acta parlamentaria de La Pasionaria en el caso de que se cumpliera el rumor que circuló insistentemente en la región asturiana durante las últimas horas acerca de la renuncia de aquella.

Fernández Inganzo declaró

que había hablado por teléfono con Santiago Carrillo y «nadie me ha dicho sobre ese tema. Con Dolores no pude hablar porque no tiene teléfono». Fernández Inganzo añadió: «No entro en nuestros cálculos iniciales esa eventual sustitución cuando se planteó la campaña electoral del partido en Asturias. Por otra parte, tampoco veo razón alguna, afortunadamente, para que se produzca esa renuncia, por lo que creo que Dolores puede, con gran honor, llevar adelante la misión que los asturianos le han confiado.»

(Viene de la página 13.)

#### SANTANDER

Ricardo Manuel Bueno Fernández, UCD.  
José Mariano González-Tarrio Gallego, UCD.  
José Luis del Piñal Ruiz de Huidobro, UCD.  
Benito Huerta Argenta, Agrupación de Electores.

#### SEGOVIA

Rafael Calvo Ortega, UCD.  
Julio Nieves Borrego, UCD.  
Luciano Sánchez Reus, UCD.  
José Antonio Pérez Gallego, PSOE.

#### SEVILLA

José Plácido Fernández Viagas, PSOE.  
Francisco García Borbolla Candilejos, PSOE.  
José de la Peña Cámara, PSOE.  
Antonio Fontán Pérez, UCD.

#### SORIA

Ramiro Cercós Pérez, independiente.  
Fidel Carazo Hernández, independiente.  
Jesús Borque Guillén, independiente.  
José María García Rojo, independiente.

#### TARRAGONA

José Antonio Baixeras Sastre, Socia-

## SENADO

listas de Catalunya.  
Carlos Martí Massague, Socialistas de Catalunya.  
José Subirats Piñana, Socialistas de Catalunya.  
Emilio Casals Parral, UCD.

#### TERUEL

José Luis Figuerola Cerdán, UCD.  
Alberto Fuertes Valenzuela, UCD.  
Manuel Magallón Celma, UCD.  
Antonio Carasol Dieste, PSOE.

#### TOLEDO

Gregorio Peces Barba del Brío, PSOE.  
Francisco Ramos Fernández Torrecilla, PSOE.  
Fernando Chueca y Goltia, UCD.  
Fernando Rojas Gómez, UCD.

#### VALENCIA

Justo Martínez Amutio, PSOE.  
Salvador Morales Berto, PSOE.  
José María Ruiz Ramírez, PSOE.  
José Antonio Noguera de Roig, UCD.

#### VALLADOLID

Pedro Gómez Bosque, PSOE.  
Luis Miguel Enciso Recio, UCD.  
Antonio Martín Descalzo, UCD.  
Alejandro Royo Villanova y Payá, UCD.

#### VIZCAYA

Miguel Unzueta Uzcanga, Frente Autonómico.  
Ramón Rubial Cavia, Frente Autonómico.  
Juan María Vidarte de Ugarte, Frente Autonómico.  
Martín Fernández Palacio, UCD.

#### ZAMORA

Valeriano Enríquez González, UCD.  
Víctor Carrascal Felgueroso, UCD.  
Luis Rodríguez San León, UCD.  
Manuel Alonso Novo, PSOE.

#### ZARAGOZA

Ramón Salnz de Varanda y Jiménez, Unidad Democrática.

Lorenzo Martín Retortillo Baquer, Unidad Democrática.  
Mateo Antonio García Mateo, Unidad Democrática.  
Isaías Zarazaga Burillo, Independiente de Centro.

#### CEUTA

Francisco Lería y Ortiz de Saracho, UCD.  
Serafín Becerra Lago, UCD.

#### MELILLA

Rafael Ginel Cañamaque, UCD.  
Juan Ríos García, UCD.

#### MENORCA

Guillermo de Olives Pons, UCD.

#### IBIZA - FORMENTERA

Abel Matute Juan, Alianza Popular.

#### FUERTEVENTURA

Miguel Cabrera Cabrera, Agrupación de Electores.

#### LANZAROTE

Rafael Estinga González, UCD.

#### LA PALMA

Alejandro Galván González, UCD.



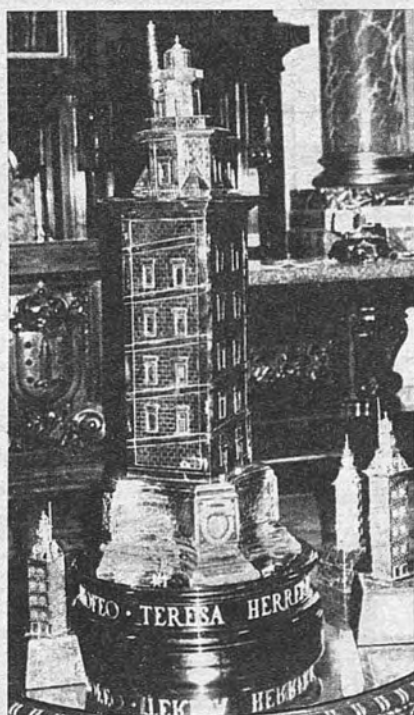
# Ya están aquí los torneos de verano

Con el Trofeo Ibérico se inició la larga serie de torneos veraniegos. En Badajoz empiezan casi tres meses de trofeos que se reparten por todo el territorio nacional. Se puede decir que no existe localidad que se aprecie que no organice su torneo de verano. Son tantos y tantos torneos que no hay memoria que pueda recordar cada uno de ellos.

Sin embargo, son muchos los que se celebran, pero pocos los que interesan a la masa de aficionados. Entre estos trofeos elegidos y con solera destacan el Carranza gaditano y el Teresa Herrera coruñés. Luego es-

tán el Gamper, el Villa de Madrid, el Villa de Bilbao y el Ciudad de Valencia, que gracias a la importancia de los clubs organizadores han alcanzado cierto prestigio. También hay que citar el Trofeo Costa del Sol, que con el Carranza y el Teresa Herrera suele congrega mayor audiencia e interés.

De lo que no cabe duda es que los torneos de verano suponen una enorme fuga de divisas. A España llegan muchos equipos extranjeros que, nunca mejor dicho, vienen a hacer su agosto a nuestro país. Y los miles de dólares que se llevan no suelen estar en consonancia



con el juego que suelen desarrollar, casi siempre pobre.

Tampoco es mal negocio para los grandes equipos españoles, especialmente para el Madrid y el Barcelona, que ingresan en sus arcas una respetable suma de millones con lo cual compensan el paro obligado de los meses de verano.

Lo cierto, en definitiva, es que el fútbol de verano es una alegre fiesta que llega puntualmente con los calores de junio y que son tan familiares a esta época como la promoción de bañadores de los grandes almacenes.

Carlos OVANDO

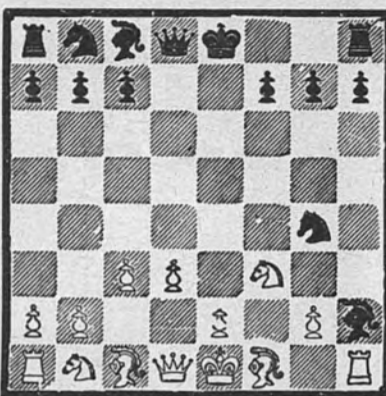
Ayuntamiento de Madrid

# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

GAMBITO FROM EN LA BIRD

1. P4AR, P4A; 2. PXP, P3D; 3. PXP, AXP; 4. C3AR, C3TR; 5. P3D, C5C; 6. P3A, AXP; las negras han errado en el planteo en forma harto patente. Ver diagrama. Juegan blancas y rápidamente obtienen pieza de ventaja. ¿Cómo?



Solución del anterior

1. D1TD, TXP; 2. D4D+, PxD; 3. T5A+, etc.  
1. D1TD, RXT; 2. D3A+, R4D o R4C; 3. AXP, a D3C+, etc.  
1. D1TD, P3R; 2. AXP, RXT; 3. D3A+, etc.  
1. D1TD, PXP; 2. D2C, RXT; 3. A6R+, etc.  
1. D1TD, C5C; 2. D3A, C7A o C3A+, o TXP, o P8T=D; 3. D3C

o CX+; o T5A+, o D3D+, etc.  
1. D1TD (?); 2. DXP, P4C; 3. D1C, etc.  
1. D1TD (?); 2. DXP, C5D; 3. C3A+, etc.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.857

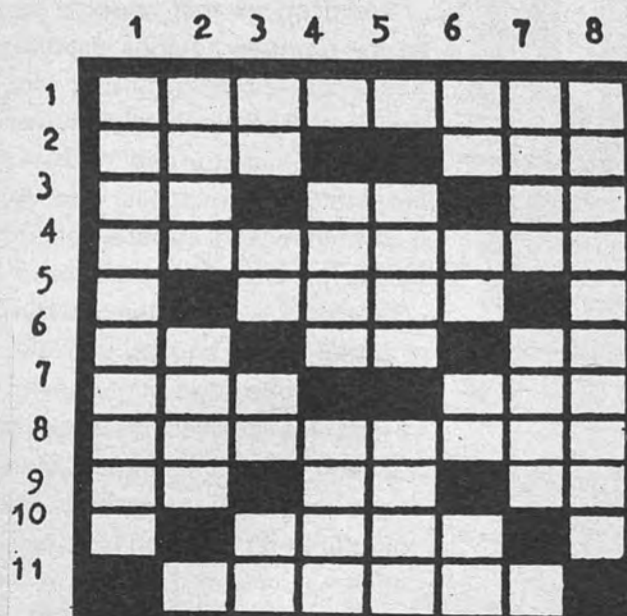
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

PU	SA	QUE	24 DU	1 LOS
TA	CI	LOS	BEN	NU
NU	CU		A	NI
IVA	HAS	RES	LLU	QUE
SUN	RAN	HAN	NOS:	PU

SOLUCION

«Los amores son como los niños: hasta que no lloran no saben que han nacido.» (Benavente).

## crucigrama



HORIZONTALES.—1. Terreno senagoso.—2. Adverbio de lugar. Altar.—3. Letras de Ruan. Nota musical. Antiguo libro copiado de correspondencia.—4. Intruso en la profesión notarial.—5. Vocal. Distinto. Punto cardinal.—6. Preposición. Vocales. Nota musical.—7. Nombre de consonante. Al revés, tazon sin asas.—8. Al revés, hacer halagos y zalamerías.—9. Al revés, en Sudamérica, doña. Marchar. Nota musical.—10. Consonante. Dueños. Consonante.—11. Pablo ———, escritor español de la Lusitania, que escribió la primera obra de historia universal en el siglo V.

VERTICALES.—1. Piezas para tejer.—2. Al revés, barca de quilla plana. Al revés, planta herbácea de raíz parecida a la batata. Vocal.—3. Repetido, padre. Letra griega. Vocal

repetida. Verbal.—4. Vocal. Señal externa de duelo. Glándula de secreción interna.—5. Número romano. Antiguo partido peruano muy dentro de las agitaciones del país, en los años 30 y 40. Palo de la baraja.—6. Tíene. Río español. Letras de gola. Nota musical.—7. Al revés, defecto. Elogiar. Vocal.—8. Lógicos, de razón.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1. Lapachar.—2. Aca. 3. Mr. La. Az.—4. Zupeto.—5. A. 6. De. Oa. La.—7. Eme. Iob.—8. 9. an. Ir. Re.—10. S. Amos. S.—11. Orosio. VERTICALES.—1. Lanzaderas.—2. acur. 3. Pa. Rp. Ee. Ar.—4. A. Luto. Timo. 5. C. Apra. Oros.—6. Ha. Eo. Lg. Si.—7. 8. Razonables. 9. Lot. O.—10. Razonables.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine

ROCKY, de John G. Avildsen (el triunfo del cine como comunicación). Cine Lope de Vega.

HARRY, EL EJECUTOR, de James Fargo (la amenidad de un buen policia, crítico e intencionado). Cine Coliseum.

ELLOS Y ELLAS, de Joseph L. Mankiewicz (otro estilo del cine musical). Cine Fundadores.

### Teatro



La obra de Buero Vallejo, «La doble historia del doctor Valmy», continúa en escena con éxito.

Otra vez en cartelera la obra récord en representaciones, récord plenamente justificado: LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo; teatro Cómico.—Ingenio y gracia, características de su autor, Miguel Mihura, en LA DECENTE; teatro Lara.—Merece la pena ver la obra por varias razones, y entre las más importantes, la formidable interpretación de Charo Soriano. Nos referimos a LA PIEL DEL LIMON, de Jaime Salom; teatro Marquina.—Otra veterana en cartel, EQUUS, de Peter Shaffer, la mejor obra del escritor inglés; teatro Reina Victoria.

### Buen comer



Si le gusta la buena música y la comida típica austriaca, nada mejor que el restaurante Osterreich.

Con una deliciosa música de fondo —Schubert, Mozart, Strauss—, por lo que sugerimos mantengan la conversación en un tono de voz de lo más discreto, pueden disfrutar de una excelente comida típica austriaca, en el restaurante OSTERREICH, situado en la calle San Mateo, 21. Es el primer restaurante especializado en estas exquisiteces gastronómicas, con cierto parecido a las alemanas, pero en distinto matiz. El precio, discreto. Alrededor de 500 pesetas por persona.

### Pistas de tenis

CASA DE CAMPO. Metro Suburbano El Lago. Teléf. 4649617. Abiertas de 8,30 a 18,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—MOTEL AVION. Kilómetro 14,200 carretera de Madrid-Barcelona. Autobús P-4, desde la Cruz de los Caídos. Teléf. 2053400. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborables, dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas. POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE. General Fanjul, sin número (Carabanchel). Teléf. 2189617. Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8,00 a 13,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas.

Núm. 1.858

# recomendamos

## Exposiciones



En la Biblioteca Nacional se expone estos días un conjunto de obras bajo el título de «De Bonard a Miró».

ASOCIACION CLUB DE ARTE. Hileras, 8. Metro Opera. Abierto de 19,00 a 21,30 horas. Exposición de pinturas de Dolores Simón.—BIBLIOTECA NACIONAL. Paseo de Calvo Sotelo, 20. Metro Colón. Abierto de 10,00 a 14,00 horas y de 17,30 a 19,30 horas. Exposición «De Bonard a Miró» (homenaje a Teriade).—CASA DE VELAZQUEZ. Ciudad Universitaria. Teléfono 2433605. Exposición de los artistas de la casa. CLUB URBIS. Menéndez Pelayo, 71. Autobús número 20. Abierto de 10,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas. Exposición sobre «Técnicas decorativas».—DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO ARTISTICO Y CULTURAL. Sala Calvo Sotelo. Paseo de Calvo Sotelo, 20.

## Para los niños

Recital patrocinado por doña Amparo Hlana de Suárez, pro Institución Mensajeros de la Paz, con la actuación de la soprano Victoria de los Angeles, acompañada al piano por Jeffrey Parsons; a las 10,00 de la noche en el teatro Real.—Conferencia de Javier Escribano sobre el tema «El ideal educativo»; a las 8,00 de la tarde en Nueva Acrópolis (Conde de Romanones, 5). DUMBO, de Walt Disney. Cine Imperial.

BUFFALO BILL, de Robert Altman. Cines Benlliure, Cartago y Novedades. ES GRANDE SER JOVEN, de Ciril Frankel. Cine Espronceda. LAS MIL Y UNA NOCHES, de John Rawlins. Cines Galaxia y Venecia. TIN-TIN Y EL LAGO DE LOS TIBURONES, de Raymond Leblanc. Cine Granada.

EL VIAJE FANTASTICO DE SIMBAD, de Gordon Hessler. Cine Fundadores.

## Deportes



Casi, casi como si estuviesen vivas un gran número de animales esperan en el museo de Ciencias Naturales la visita de los escolares.

## BALONCESTO

Copa del Rey (semifinales): ESTUDIANTES-BARCELONA; a las 7,30 de la tarde, en el Polideportivo Magariños (Serrano, 70).

## GIMNASIA

Campeonato Nacional de primera categoría femenina y Campeonato de España Junior y Juvenil Femenino. En el INEF y en el Polideportivo de Aluche.

## Museos

(De especial interés para los niños)

FERROCARRIL ESPAÑOL. Santos Cosme y Damián, 1 (Centro). Metro Antón Martín. Tel. 4673491. Abierto de 10,00 a 13,30 horas. Cerrado, lunes 24. Entrada libre. Contiene interesantes maquetas y documentos de la historia del ferrocarril.—NAVAL. Montalbán, 2 (Retiro). Metro Banco. Tel. 2210419. Abierto de 10,30 a 13,30 horas. Cerrado, lunes 24. Precio: 5 pesetas. Maquetas de barcos, cartas de navegación e instrumentos náuticos.—CARROZAS. Paseo Virgen del Puerto, s/n (Centro). Metro Norte. Autobuses 25, 33 y 39. Teléfono 2487404. Abierto de 10 a 12,45 horas y de 15,30 a 17,45 horas. Domingo, de 10,00 a 13,30 horas. Precio: 30 pesetas.—CIENCIAS NATURALES. Paseo de la Castellana, 84 (Chamartín). Autobuses 7, 14, 27 y 40. Tel. 2618600. Abierto de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,30 horas. Domingo, de 10,00 a 14,00 horas. Precio: 25 pesetas. Niños menores de diez años acompañados: 15 pesetas. Con carnet de estudiante, entrada libre. Colecciones de zoología, geología, paleontología y entomología.

## programas TV

### Sábado 18 de junio

#### PRIMER PROGRAMA

- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 EL RECREO.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 GENTE DEL SABADO.
- 3,00 NOTICIAS DEL SABADO. Primera edición.
- 3,35 MARCO. «¡Hola, Florina!».
- 4,00 LA BOLSA DE LOS REFRANES.
- 4,15 SESION DE TARDE. CICLO COMICOS ESPAÑOLES. «El gafe». 1958. Director: Pedro L. Ramírez. Intérpretes: José Luis Ozores, María Teresa del Río, Julia Caba Alba.
- 5,45 EL CIRCO DE RTVE.
- 6,45 TORNEO.
- 7,30 ESCUELA DE SALUD. «Nuestros abuelos».
- 8,00 CON OTRO ACENTO: «Puerto Rico».
- 9,00 INFORME SEMANAL.
- 10,00 NOTICIAS DEL SABADO. Segunda edición.
- 10,15 SABADO CINE... ESTA NOCHE: «Duérmeme, mi niño» («Rock-a-bye baby»). 1958. Director: Frank Tashlin. Intérpretes: Jerry Lewis, Marilyn Maxwell.
- 0,10 ULTIMAS NOTICIAS.
- 0,15 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4,31 DIBUJOS ANIMADOS.
- 5,00 CINE COMICO. Laurel y Hardy.
- 5,30 MUNDO DEPORTE.
- 7,30 DOCUMENTAL. «Solamente un paseo: Invierno». Director: Theo Kubiak.
- 8,00 TELE-REVISTA. «Magazine».
- 9,00 REVISTA DE TOROS.
- 10,00 AUDITORIUM. «Concierto homenaje a sir Michael Tippett».
- 12,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

### Domingo 19 de junio

#### PRIMER PROGRAMA

- 9,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 9,46 HABLAMOS.
- 10,15 EL DIA DEL SEÑOR.
- 11,00 CONCIERTO: «Obras de Mozart». Concierto interpretado por la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Karl Böhm.
- 12,00 GENTE JOVEN.
- 12,45 SOBRE EL TERRENO.
- 2,00 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS DEL DOMINGO: Primera edición.
- 3,15 UNA HISTORIA FINLANDESA: «El abuelo de Kaisa».
- 4,15 MUSIQUEANDO.
- 4,45 OPINION PUBLICA.
- 5,10 INFORMACION DEPORTIVA.
- 5,15 MISTERIO. McMillan: «Herencia mortal».
- 7,00 INFORMACION DEPORTIVA.
- 7,10 625 LINEAS.
- 7,50 INFORMACION DEPORTIVA.
- 8,00 FUTBOL.
- 10,00 NOTICIAS DEL DOMINGO: Segunda edición.
- 10,15 CURRO JIMENEZ: «La leyenda de Zacarías Mendoza».
- 11,15 ESTUDIO ESTADIO.
- 11,45 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,50 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4,31 LASSIE: «La misión de Lassie».
- 5,00 ESPAÑA, HOY.
- 6,00 ORIGINAL: «La araña».
- 6,30 MAS ALLA: Programa dedicado a plantear los enigmas sobre temas llamados ocultos.
- 7,00 BARNABY JONES: «Teatro del miedo».
- 8,00 FILMOTECA TV: CICLO LOS BARRYMORE: «Un corazón en peligro». Director: Clifford Odets. Intérpretes: Cary Grant, Ethel Barrymore, Barry Fitzgerald.
- 9,30 A FONDO: Director y presentador: Joaquín Soler Serrano. Hoy será entrevistado el escritor argentino Manuel Mujica Láinez.

## Música de Yaz

25 pesetas la hora.—POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION. Virgen del Portico, s/n. (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Teléf. 4039020. Abiertas de 8,00 a 21,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE MORATALAZ. Hacienda de Pavones, s/n. (Moratalaz). Autobús 8. Abiertas de 8,00 a 21,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Teléfono 2764016. Abierto desde las 19,00 horas. Pases: noche y sábados y domingos, tarde. Con grupo Bossanova Brasileño, Cristina, Ramón y David Thomas y Pedro Moreno. Cerrado los lunes.—DALLAS. Orense, 34. Teléfono 4558910. Abierto laborables y festivos, hasta la 1,30 horas. Sábados, hasta las 2,00 horas. Noches: Víctor Luque, Regina y Chino Martínez.—WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, 7. Teléf. 2611165. Abierto de 18,30 a 22,00 horas y de 23,00 a 3,00 horas. Noches desde las 11,30 horas: Jaime Márquez, Quique Cano (bajo), Manolo Heredia (batería) y Tito Duarte (saxo y percusión). Martes: Canal Street Jazz Band.

## Parques



Un tiempo apacible y un paraje hermoso es lo mejor para descansar del ajetreo de la gran ciudad.

Entre la calle del Doctor Marcos Corra, avenida de Ramón y Cajal, calle de Marcenado y calle de San Ernesto, está situado el PARQUE DE BERLIN, construido en 1967, y con una superficie de 73.000 metros cuadrados. En el parque hay dos estanques y zonas para juegos infantiles y juegos deportivos.



Ayuntamiento de Madrid

Llevó a Estados Unidos a alcanzar los planetas

# MURIO WERNHER VON BRAUN

Desde hace algún tiempo padecía de cáncer

*Wernher von Braun, el científico alemán que ayudó a los Estados Unidos a alcanzar los planetas, falleció ayer en su hogar, cerca de Washington, según anunció la agencia espacial norteamericana. Contaba sesenta y cinco años de edad.*

*El científico, en cuyo historial se cuenta su intervención decisiva en la fabricación de las «V-2» alemanas, ha muerto tras una larga batalla contra el cáncer.*

Nació el 23 de marzo de 1912 en Wirst, en Alemania. Estudiante de gran brillo, se graduó bachiller en 1932 y dos años más tarde alcanzó el doctorado en Ciencias Físicas por la Universidad de Berlín.

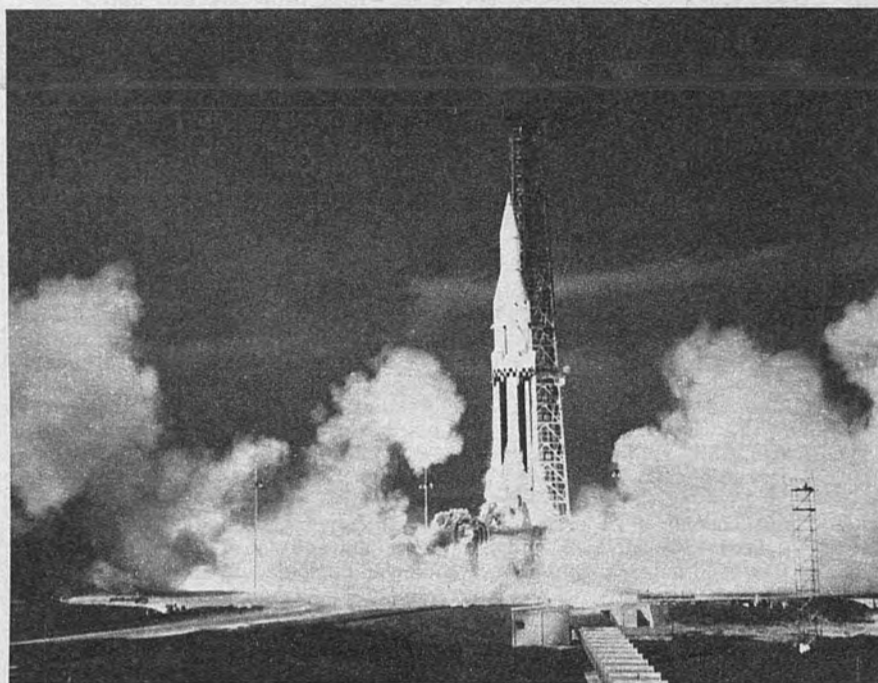
Parecía un predestinado para la carrera del espacio. No esperó a tener títulos brillantes para investigar, aunque decidió también estudiar Ciencias Exactas. Pero uno de sus profesores, al advertir que Braun demostraba pocas aptitudes para esa carrera, indicó a su madre: «Mejor será que elija otra profesión». Sin embargo, él continuó estudiando matemáticas como base fundamental para realizar algún día su sueño. Porque cuando alternaba sus estudios secundarios con sus pruebas privadas, no soñaba con la guerra, sino con un mundo parecido al fantástico soñado por Julio Verne. Entonces llegó a Alemania Walter Oberth, un alemán de Rumania; Braun le visitó y le pidió trabajo con su equipo. Pronto pasó a ser uno de sus ayudantes, junto con Rudolf Nebel, un antiguo as de la Luftwaffe y con un ingeniero llamado Klaus Riedel. El equipo de Oberth, del cual Wernher no tardó en convertirse en la figura principal, ensayó durante años el lanzamiento de pequeños cohetes, progresando constantemente en su técnica, hasta que la Wehrmacht se fijó en sus trabajos. Superando la oferta de la aviación, cifrada en cinco millones de marcos, el Ejército ofreció once millones a Braun para que se pusiera a su servicio. Una vez bien financiado, Wernher decidió buscar una base más satisfactoria para el lanzamiento de sus cohetes. Y eligió la isla de Peenemünde, a orillas del Báltico. Ha-

famoso de «V-2» («Venganza II»), bautizado así por Hitler. El mismo Führer encargó a Von Braun el bombardeo de Inglaterra. Pero algún tiempo después la isla fue arrasada por la aviación inglesa. El científico continuó en los laboratorios perfeccionando su técnica. Allí siguió hasta el fin de la guerra mundial, momento en el que, al igual que otros muchos hom-

los medios materiales necesarios, Von Braun desarrolló una actividad espacial sin precedentes. En 1950 pasó al Centro de Cohetes y Projectiles de Alabama y allí empezó el proyecto que culminó en 1958 con la puesta a punto del primer cohete norteamericano, el «Júpiter C», que colocaba en órbita el primer satélite norteamericano, el «Explorer I». Cuatro años más tarde, el primer astronauta USA que salió al espacio, Alan Shepard, fue lanzado por el cohete «Redstone», también construido por Von Braun. No descansó y a su dirección se deben también «Saturnos», cuyo número cinco hizo posible el vuelo de las astronaves «Apolo», que han logrado seis desembarcos humanos en la Luna.

En 1951, Von Braun presentó una detallada descripción y posible calendario para una expedición a Marte, de 879 días de duración. En 1955, tras haber adquirido, junto con su familia y otros 102 hombres de ciencia alemanes, la nacionalidad norteamericana, fue nombrado director del Centro de Vuelos Espaciales George C. Marshall. Allí trabajó catorce años dedicados exclusivamente al objetivo de elevar a los hombres de la superficie de la Tierra para explorar los cuerpos celestes. Tal objetivo se vio ampliamente cubierto cuando en 1969, el «Apolo XI», impulsado por un gigantesco «Saturno 5», hizo posible que Armstrong lograra por primera vez imprimir una pisada humana en la Luna.

Desde 1972, Von Braun dejó la NASA para convertirse en vicepresidente de la división técnica de la firma aeronáutica Fairchild, empresa privada de construcciones espaciales. En marzo de 1974 estuvo en España y en el Centro Cultural de los Estados Unidos, donde pronunció una importante conferencia sobre viajes interplanetarios. Los entonces Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, le recibieron en audiencia. Desde hace un año su estado de salud se agravó.



bía sido nombrado director del Centro de Projectiles Dirigidos de Peenemünde.

Tras enormes trabajos, múltiples ensayos y arduas investigaciones, Von Braun logró lanzar, el 3 de octubre de 1942, el cohete «A-4», que había de llevar el nombre universalmente

bres de ciencia alemanes, decidió entregarse a los aliados occidentales que, igual que los soviéticos, iban a la caza de sabios y técnicos germanos, con el fin de utilizarlos.

#### PADRE DE LA ERA ESPACIAL

En los Estados Unidos, rodeado de viejos colaboradores y en posesión de



FUNDA  
Madrid, c  
D

DATO

Censo total  
Censo escr  
Porcentaje  
censo ...  
Total de vo  
Afluencia c  
Porcentaje  
Porcentaje  
Porcentaje  
Afluencia c

ocu  
men  
tación